MARCA

Miércoles 3 NOVIEMBRE 1993 100 pesetas Director: LUIS INFANTE BRAVO

I. ARIAS, AL TELEFONO DE MARCA

El director general del Real Madrid respondió a las preguntas de nuestros lectores

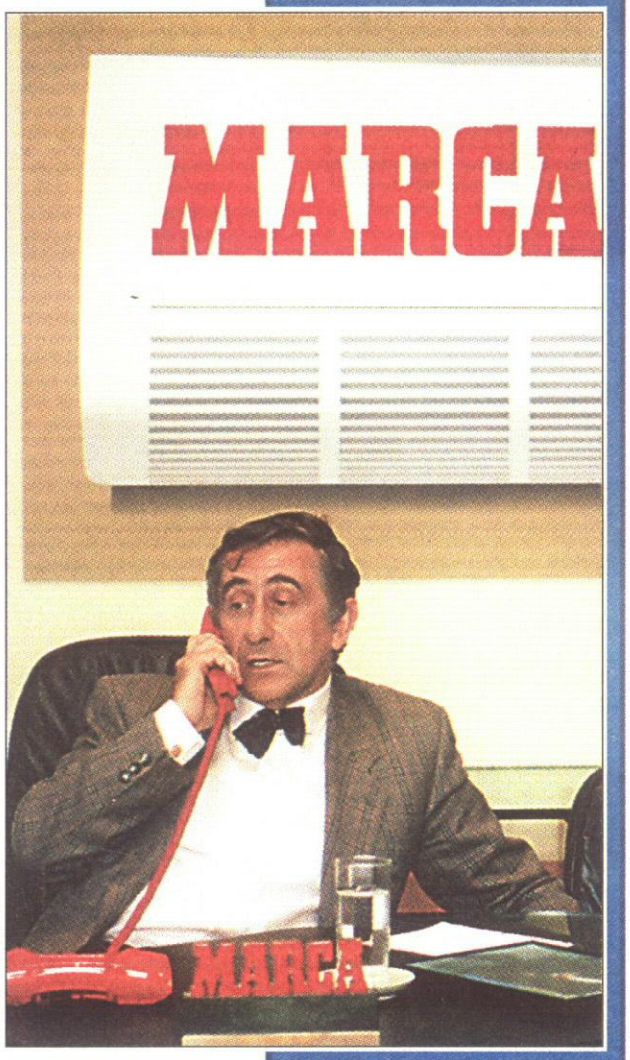


FOTO: © LUIS GABRIEL

AYER UNA NOCHE NEGRA EN EUROPA...

NO ENTRO

OFI CRETA	2
ATLETICO	0

El Atlético fue objeto de otra clamorosa injusticia en Europa.

KARLSRUHER	7
VALENCIA	0

Hacía cuarenta años que el Valencia no sufría tal afrenta.

HOY ...QUE DEBE SERVIR DE AVISO A LOS DEMAS

¡Cuidado!

Los resultados de anoche debieran servir de advertencia al Real Madrid, Barcelona y Deportivo, aunque en teoría blancos y azulgranas lo tengan fácil. Se ha demostrado una vez más que las competiciones europeas son especiales. El Depor necesita vencer en Inglaterra o empatar a dos goles.

FOTO: © RAFAEL CASAL

19:30 Tele 5	AUSTRIA – BARCELONA
21:00 TVE 1	REAL MADRID – TIROL
20:00 A-3	ASTON VILLA – DEPORTIVO

MENDOZA: "CONFIO EN ESTE EQUIPO"

MAÑANA TENERIFE, EN EL OTRO INFIERNO GRIEGO

"Mendoza no es el cáncer del Madrid"

Inocencio Arias se puso al teléfono de MARCA y respondió a nuestros lectores.

BALONCESTO

Liga Europea

Madrid y Joventut deben ganar

Lolo Sainz llama a Laso, Vecina, Montero y Cargol

El Real Madrid visita hoy al Malinas y el Joventut recibe (20,30 h., La 2) al Buckler de Bolonia, uno de los grandes favoritos de su grupo. Los dos deben salir victoriosos. El Barça visita mañana al Benetton.

ESTUDIANTES	107
LUDWIGSBURG	68
TAUGRES	89
ZALGHIRIS	71

2 0 EL ARBITRO DIO UN GOL QUE NO FUE

El mejor de los griegos

MANUEL ESTEBAN
Enviado especial ■ **Creta**

Los atléticos ya tienen un culpable y de pleno derecho. Se trata del colegiado checo Ulrich. Se inventó un penalti, concedió un gol que no entró y además, expulsó a Caminero. No obstante, los rojiblancos tienen que hacer examen de conciencia. Su miedo a un equipo de lo más vulgar que hay en Europa les apeó una nueva temporada de la UEFA. La historia de Timisoara se volvió a repetir.

En el primer tiempo, el Atlético se dedicó a controlar a un OFI que no era absolutamente nadie. Pese a las bajas y sancionados, el equipo español tenía que sacar adelante una eliminatoria ante el décimo clasificado de la Liga griega.

Moacir y Manolo eran dueños absolutos del medio campo. Solamente el corazón de los locales les daba algún agobio. No obstante, Dukanovic era un amigo y Diego tenía una noche tranquila. Curiosamente fue Kosecki quien tuvo la más clara ocasión para eliminar cualquier esperanza de los cretenses.

Cambio total

La historia cambió en el segundo tiempo. En el cuarto de hora inicial el Atlético cavó su fosa. Primero, en una buena jugada de los cretenses, que culminó su goleador Machlas. Y posteriormente, cuando el colegiado checo, que ya había dado síntomas de su caserismo, se inventó el penalti de Caminero a Dukanovic, cuando había sido falta del delantero griego. Y, para acabar, tras expulsar a Caminero, concedió gol, a instancias de su juez de línea, después de que Diego parase la pena máxima a Tsifoutis.

LLORARON DE RABIA

Los jugadores rojiblancos no pudieron contener su rabia ante lo sucedido sobre el terreno de juego

El pelotazo

Con la inferioridad numérica y ante la desventaja en el marcador Heredia se la jugó y actuó sin libre, pero el Atlético seguía sin llegar. No había ideas. Al balón no se le daba el tratamiento adecuado y el recurso del "pelotazo" al área de los griegos era una ventaja más para los locales porque ni siquiera ese recurso primario tenía el mínimo de precisión como para inquietar la meta rival.

El sábado, los rojiblancos padecieron una angustiosa carrera contra el marcador, el Barcelona y el reloj. Anoche, la carrera era mucho más corta, aunque de idéntica intensidad. Sólo necesitaban un gol para seguir adelante, pero los de Heredia fueron incapaces de crear una sola oportunidad digna de mención.

Al menos, el año pasado, contra el Parma, el Atlético de Madrid se despidió de Europa jugando al fútbol y demostrando, al margen de los politiqueos de la UEFA y los arbitrajes, que era superior al rival. Ayer no lo fue.

En los minutos finales, el colegiado –que no tenía la conciencia tranquila– pitaba a favor del Atlético. Al final, el Atlético se queda fuera por deméritos propios. Ya en Madrid cavaron su sepultura, pero la UEFA y la FEF deben tomar medidas. El fútbol español en Europa siempre lleva las de perder con los de negro.

EL ACTA

ESTADIO: Estadio OFI 2-XI-93
Jornada: 16º UEFA 20,00

OFI CRETA	AT. MADRID
2 Machlas y Tsifoutis (p)	0

PUNTOS MARCA

Dorsal	Ptos.	Dorsal	Ptos.
1 Chaniotakis	1	1 Diego	1
2 Moustakidis	1	2 Pizo	0
3 Papadopoulos	1	3 Pedro	1
4 Marinakis	2	4 Quevedo	1
5 Patemtsis	1	5 López	1
6 Tovrsanidis	1	6 Caminero	1
7 Tsifoutis	1	7 Manolo	1
8 Zamaras	1	8 Moacir	1
9 Machlas	2	9 Kiko	0
12 (Athanas. 90')	-	10 Kosecki	1
10 Lupu	1	11 Pirri	0
13 (Alexhud, 85')	-		
11 Dukanovic	1		

ARBITRO: Ulrich **(0).** (Checo).
Quevedo (34'), Pedro (36'), Papadoupoulos (64'), Patemtsis (79'), Diego (61'), Pizo (75'), Moustakidis (54' y 83').
Y expulsó, con roja directa, a Pérez Caminero (61')
Auxiliares: Brabe **(0)** y Madle **(0)**

Tiros	Loc.	Vis.	Sanciones	Loc.	Vis.
Puerta	3	1	Faltas	26	24
Fuera	10	4	T.roja	1	1
Francos	1	0	T.amarilla	4	4
Córners	6	2	F.juego	3	2
Penaltis	1¹	0	S. banda	25	28

Min. descuento: 3

GOLES

1-0 (Min. 51.) Penetración de Marinakis por la banda derecha, realiza el pase de la muerte y remata Machlas desde cerca.
2-0 (Min. 61.) Penalti imaginario de Caminero a Dukanovic. Lanza Tsifoutis, para Diego y el balón, tras golpear en el poste, no entra pero el juez de línea (sr. Madle) lo da por gol.

OCASIONES

5 m. Falta que lanza Lupu y remata Dukanovic fuera.
18 m. Remate de Dukanovic al que responde el guardameta Diego con una gran parada.
75 m. Kosecki cabecea a puerta desde el punto de penalti y detiene Chaniotakis.

Espectadores: 15.000
Recaudación: -
Terreno de juego: Pésimo

INCIDENCIAS

Lleno total en el pequeño estadio cretense, con el público extremadamente fogoso, muy encima de los jugadores. El césped se encontraba en un estado muy irregular con incluso algunas zonas con aparentes calvas.

Al final del partido, el meta Diego se lanzó completamente enfurecido sobre el árbitro

Los rojiblancos acabaron desolados por la impotencia ante la actuación de Ulrich

M.E. ■ **Creta**

■ El colegiado concedió un gol griego cuando Diego despejó un balón, rechazado por él mismo al atajar un lanzamiento de penaliti, que no había traspasado la raya

Los rojiblancos acabaron "llorando de rabia" ante las injustas decisiones del colegiado checo. Cuando los atléticos vieron que el linier señalaba el gol, el inexistente gol, todos corrieron furiosos a protestar al juez de banda. El balón, las imágenes de televisión y las fotografías lo reflejarán, no traspaso la línea de gol.

Pero las justificadas quejas de los jugadores del Atlético de Madrid no fueron provechosas y el gol del OFI Creta subió al marcador.

A pesar de lo increíble de la decisión, mantuvieron la compostura intentando superar por la vía de lo deportivo al cuadro cretense.

Muy afectados

Los minutos siguieron transcurriendo y se llegó al final. Entonces Diego, visiblemente afectado por tan decisiva jugada, se fue directo hacia el árbitro. No pudo soportarlo más y el temperamento le pudo.

Se formó un gran alboroto, con el guardameta presa de la ira y los nervios, y el colegiado checo, protegido por la policía griega. Un cuadro pintoresco. Sus compañeros, evitando cualquier mal mayor, se lanzaron sobre el tumulto para separar a Diego del árbitro. La sanción de la pasada temporada pasaba en el ambiente. Solozábal y López, principalmente, se interpusieron entre el guardameta y el colegiado, mientras que varios jugadores lanzaban todo tipo de improperios sobre el artífice de la eliminación rojiblanca.

Mientras tanto, los jugadores y los aficionados helenos se abrazaban gozosos celebrando la clasificación. Para ellos fue toda una hazaña el eliminar al conjunto rojiblanco.

Final y felizmente para todos, sobre todo para Diego, el asunto no pasó a mayores, aunque ahora podría quedar una pregunta en el aire... ¿Hubiese salido alguien vivo del estadio si esa desdichada decisión arbitral se hubiese producido en contra del OFI Creta?

Y ACABO CON EL ATLETICO EN EUROPA

fue... ¡un checo miope!

¡NO ENTRO!

FOTO: © ANTENA 3 TELEVISION

Tres decisiones que cuestan una eliminación

M.E. ■ **Creta**

En apenas ciento veinte segundos el encuentro quedó visto para sentencia. Una sola jugada bastó para decidir la eliminatoria. En ella se dieron tres circunstancias: un penalti, una expulsión y un "gol fantasma".

Corría el minuto sesenta y uno cuando el colegiado checo Ulrich señala penalti en el área colchonera en un forjeceo entre Caminero y Dukanovic.

Todo hacía indicar que el árbitro checo iba a señalar falta del atacante griego, pero el línier que marcaba el ataque cretense, requiere la atención de Ulrich. Ante la sorpresa de todos varía su decisión y pita penalti.

A renglón seguido, el jugador rojiblanco es expulsado. Una vez que Caminero abandona el terreno de juego, Tsifoutis lanza la pena máxima. Diego toca el esférico, el cual golpea el poste y el meta consigue sacar el balón antes de que rebase la línea.

Ulrich a instancias nuevamente de su juez de línea, Madle, da validez a un gol que supuso el dos a cero a favor de los cretenses cuando restaban veintinueve minutos para la finalización del encuentro.

Los jugadores rojiblancos corren como "posesos" hacia el línea, pero el colegiado checo se muestra inflexible. Ya no dio marcha atrás.

EL GOL QUE NUNCA FUE

Corría el minuto 61, con la eliminatoria igualada, cuando Dukanovic cae dentro del área en un forcejeo con Caminero. El checo Ulrich, tras consultar a su juez de línea señala el dudoso penalti.

(1) Calmadas momentáneamente las protestas de los rojiblancos, Tsifoutis se dispone a lanzar la pena máxima.

(2) El delantero cretense dispara con fuerza a la derecha de Diego. El guardameta rojiblanco intuye perfectamente el lanzamiento, se estira y logra tocar el balón. El esférico le supera, bota en la raya, pero antes de que sobrepase enteramente la línea de gol, Diego se revuelve y aleja con sus puños el peligro. El balón no llegó a entrar, por lo que el gol jamás debió subir al marcador.

FOTO: © ANTENA 3 TELEVISION

FOTO: © ANTENA 3 TELEVISION

Las cámaras de TV dictan sentencia

El balón no entró. Las cámaras de televisión recogieron el instante en que Diego despeja antes de que rebase la línea. Sólo el colegiado y su linier, los mimos que pitaron un penalti más que dudoso, dieron por válido un gol que no existió. Pero el error es claro. Diego salva el gol con apuros, pero con limpieza.

DIJO QUE INTUIA LO QUE PODIA OCURRIR

GIL RESIGNADO

El golpe moral ha sido duro, el traspiés deportivo es irreversible, el daño económico puede ser bastante elevado... Pese a todo, el presidente se mostró comedido en sus declaraciones. Gil, "gato escaldado" en este tipo de asuntos, optó por la serenidad. El árbitro les perjudicó, pero no sólo ahí estuvo la clave. El Atlético, *«que debía haber sentenciado en Madrid»,* tampoco hizo un buen partido.

«Si nos hacían uno, el árbitro metería otro»

Triste regreso *Jesús Gil regresó cariacontecido de Creta, aunque no quiso restar responsabilidad a sus jugadores en la suerte global de la eliminatoria. El presidente rojiblanco se mostró comedido y resignado ante la derrota y el adiós de su equipo a la competición continental*

MANUEL ESTEBAN ■ **Creta**

- *«No sé si he visto un partido de fútbol o qué he visto»*
- *«El Atlético ha jugado mal, no ha hecho méritos»*
- *«Podemos tener unas pérdidas de 300 millones por esto»*
- *«Dios quiera que los demás equipos españoles no se eliminen»*

Jesús Gil, presidente del Atlético, se mostró más sereno que en otras ocasiones. Tuvo resignación con la derrota y la eliminación de su equipo de la competición continetal. Lógicamente, no podía evitar cierto desencanto por este hecho. Gil estuvo comedido, pero también fue crítico con el juego del equipo y con el entorno griego:

«Yo no sé si hemos visto un partido de fútbol, o qué hemos visto. Hay cosas que en el fútbol se pagan muy caras y eso es lo que nos ha ocurrido. Vaya por delante que el Atlético ha jugado muy mal, no hemos hecho méritos. Pero esto no es un campo de fútbol, ni merece estar en la UEFA».

Jesús Gil también tiene su reproche para el colegiado del encuentro, que tuvo una actuación nefasta para el Atlético, y decisiva en esta eliminatoria. De todas formas, el presidente rojiblanco sabe que lo mejor era no encararse con el colectivo arbitral europeo:

«Del árbitro no quiero hablar. Yo ya había dicho que si ellos nos metían un gol, el árbitro mos metería otro».

Ambiente

En cuanto al ambiente del campo, en el que no faltó la clásica fogosidad que caracteriza a los seguidores griegos, dijo que *«es una cosa muy rara, en el campo dan muchas patadas, a los espectadores ha habido que subirles hasta las gradas...».*

Gil siguió dando sus impresiones de lo sucedido, repasando las decisiones desafortunadas y decisivas que influyeron en el resultado, aunque nunca le quitó responsabilidad a su propio equipo:

–Hemos jugado muy mal, sólo me queda felicitar al OFI. Hablar del árbitro ¿de qué nos vale? Ya se lo dije yo incluso a Palotai. El único recurso que nos queda es enviar un video a la UEFA para que comprueben que el gol no debió subir al marcador y lo guarden en las injusticias que han hecho con el Atlético.

Gil no se conformaba con eso:

–De todas formas, debimos haber superado la eliminatoria. Un equipo que llega una vez en el primer tiempo y otra en el segundo de mala manera no se merece más.

Daño económico

El presidente tuvo tiempo para valorar también el tema económico y la importante pérdida monetaria que para el club supone haber dicho adiós en la segunda ronda a la Copa de la UEFA:

–Hemos jugado mal y aparte del daño deportivo está el daño económico. Podemos tener unas pérdidas de 300 millones, sin contar con la imagen de la entidad.

Una de las claves de haber caído eliminados era, según el, *«no haber venido a Creta con la eliminatoria sentenciada desde el Calderón».*

Con el Valencia y el Atlético de Madrid eliminados tras el primer día europeo, y ante los compromisos del resto de los equipos entre hoy y mañana, el presidente del Atlético, en un gesto loable, afirmó: *«Quiera Dios que el resto de los equipos españoles no se eliminen».*

HEREDIA recordó sus palabras sobre el arbitraje que se podían encontrar en Creta

«Estoy indignado, ya lo había advertido»

MANUEL ESTEBAN ■ **Creta**

- *«Ha cometido una injusticia tremenda»*
- *«El penalti definió totalmente el partido»*
- *«La eliminatoria la perdimos en Madrid»*

Heredia expuso en los días previos a la disputa del encuentro de vuelta ante el OFI su preocupación por la actuación del árbitro, dada la presión que ejercen habitualmente las aficiones de los equipos griegos. El técnico atlético considera que el trato del checo Ulrich hacia los dos equipos había sido desigual. *«Estoy indignado, ya lo había advertido durante los últimos días, lo que más me preocupaba era el árbitro. Ha sido una tremenda injusticia.»*

Jugada clave

El entrenador del conjunto rojiblanco señaló como clave del encuentro la jugada del segundo tanto conseguido por el OFI de Creta en el que el árbitro estuvo dudando unos instantes. *«El penalti ha definido el partido. Primero lo ha concedido; luego ha pitado falta a favor nuestro; y después ha vuelto a conceder el penalti, nos ha expulsado a un jugador y encima da por válido un gol que no ha traspasado en ningún momento la línea. Es algo que no puedo concebir.»*

Ventaja escasa

Heredia reconoció, por otro lado, que la ventaja obtenida en el Vicente Calderón había sido bastante escasa y más con el poco control del juego exhibido por el Atlético. *«La eliminatoria la perdimos en Madrid. Allí debimos conseguir un resultado más amplio. Nuestro principal defecto hoy ha sido el no saber controlar el balón en el centro del campo. Lo hemos perdido muy rápido entregándoselo al contrario.»*

El técnico rojiblanco quiso dejar tranquilos a sus hombres por lo que les había afectado la derrota. Quizá en los próximos días se pueda estudiar detenidamente los errores cometidos. *«No se puede decir nada a los jugadores en una situación como la que están viviendo. Se les ve en la cara cuando entras al vestuario.»*

Ocasiones

Heredia no vio una superioridad manifiesta del conjunto heleno. De hecho, el técnico negó que el equipo griego dispusiera de oportunidades como para que el resultado les fuera favorables. *«No creo que nos hayan dominado tanto. En el primer tiempo tuvieron una oportunidad y nosotros otra, pero la echamos fuera. En el segundo el árbitro ha decidido. Que el Atlético haya caido ante un equipo como éste no es nada bueno para el fútbol español.»*

Subdirector del CSD

Ayer falleció Manuel Villanueva

Manuel Villanueva, Subdirector General de programación económica de Federación del Consejo Superior de Deportes, falleció en la tarde de ayer a la edad de 52 años.

Manuel Villanueva tuvo una vida dedicada al deporte. Fue profesor y fundador del INEF de Madrid y representante de España en organismos deportivos internacionales, desempeñando en el CSD anteriormente los siguientes cargos: Subdirector General de formación físico–deportiva y Subdirector General de Deporte de Competición. Desde aquí, el más sincero pésame de todos los que hacemos MARCA.

LOS ROJIBLANCOS, INDIGNADOS

Y LOS JUGADORES NO SE ESCONDEN

«El balón no ha entrado; ha sido un robo claro»

- *«Espero que se le caiga la cara de vergüenza»*
- *«El árbitro nos ha hecho muchísimo daño»*
- *«La UEFA va a por nosotros, eso está claro»*

MANUEL ESTEBAN ■ **Creta**

El guardameta Diego fue el jugador rojiblanco que más expresó su tremendo disgusto con la actuación del árbitro checo. Sin duda, él fue la persona que más cerca vio si entró o no el balón. *«Ha sido un robo muy claro. El balón no ha entrado. Se ha podido ver de una manera muy clara. Es verdad que el equipo no ha jugado bien, pero el árbitro con sus decisiones no nos ha dejado jugar en momento alguno. Se reía y te miraba en tono desafiante. Nos ha hecho mucho daño y él lo tiene que saber».*

Sobre su carrera desenfrenada hacia al árbitro al término del partido, Diego fue tajante. *«En esos momentos, no consigues parar los nervios de ninguna manera. Yo quería hacerle ver el daño que ha causado al Atlético. Espero que se le caiga la cara de vergüenza cuando el vídeo del partido».*

A la memoria de Diego vinieron las imágenes del partido ante el Parma del pasado año. *«Nos ocurrió algo parecido ante el Parma el pasado año. El árbitro no nos dejó jugar en ningún momento. La UEFA va a por nosotros. Eso está muy claro».*

Pizo Gómez

Pizo Gómez achaca la derrota del Atlético al árbitro y al resultado del partido de ida: *«La verdad es que lo teníamos difícil, De todas formas, lo que teníamos que haber hecho era haber conseguido un resultado más amplio en el encuentro de ida en el Vicente Calderón. El árbitro ha sido decisivo, no me explico lo del penalti. De todas formas, no hemos jugado nada bien».*

Abel

El guardameta toledano cree que la actuación del árbitro y el mal juego del equipo han sido las claves de la eliminación del Atlético: *«Ha sido un poco escandaloso. Hemos podido forzar la prórroga, pero la decisión del árbitro ha sido determinante. Desde el banquillo, hemos podido ver que no ha sido penalti. Pese a todo, nos ha faltado profundidad».*

Pedro

Pedro comparte la opinión de sus compañeros sobre el colegiado checo: *«No creo que hayamos jugado tan mal. El partido lo teníamos controlado. pero... siempre nos pasa lo mismo con los árbitros. Ni ha sido penalti, ni gol. Luego nos hemos ido arriba, pero, por el tamaño del campo pero no hemos podido empatar».*

Manolo

Manolo, como el resto de los jugadores rojiblancos, se mostraba indignado con el arbitraje del colegiado checo Ulrich: *«Estoy indignado. El árbitro nos ha quitado la posibilidad de la prórroga. Nos ha pitado un penalti que no ha sido. y luego ha dado validez a un gol que no ha sido.»*

El jugador extremeño reconocía que el equipo rojiblanco no había realizado un buen juego, pero se quejaba de la mala suerte que está teniendo el Atlético de Madrid con los últimos arbitrajes: *«Es evidente que nos hemos hecho un buen partido, pero la historia vuelve a repetirse. No queremos que los árbitros nos ayuden. Lo que deseamos es que sean neutros.»*

FOTO: © EFE

Una dura batalla *Los jugadores del Atlético de Madrid mantuvieron una dura e intensa batalla en la isla de Creta como refleja la imagen. Pero con lo que no contaban los rojiblancos era con la parcial actuación del colegiado checo.*

COPA DE EUROPA
Octavos de final

Ida		Vta.
	HOY	
0-1	Feyenoord (HOL)-Oporto (POR)	
1-4	St. Bucarest (RUM)-Mónaco (FRA)	
2-2	W. Bremen (ALE)-Levski S. (BUL)	
6-0	Milan (ITA)-Copenhague (DIN)	
1-0	Anderlecht (BEL)-Sparta P. (CHE)	
3-3	Galatasaray (TUR)-M. United (ING)	
5-1	Spartak M. (RUS)-L. Poznan (POL)	
0-3	Austria V. (AUT)-Barcelona (ESP)	

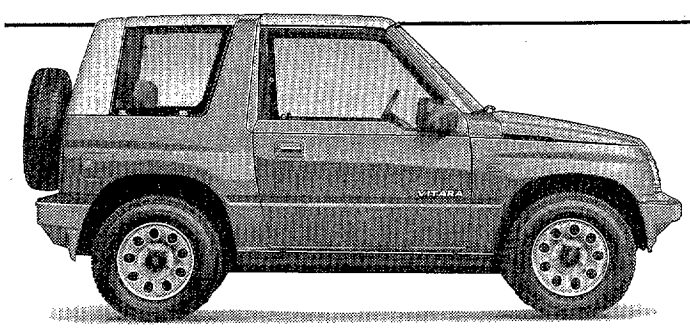
RECOPA
Octavos de final

Ida		Vta.
	AYER	
1-2	Besiktas (TUR)-**Ajax (HOL)**	0-4
4-1	**B. Leverkusen (ALE)**-Panathinaikos (GRE)	1-2
	HOY	
1-0	Parma (ITA)-Maccabi Haifa (ISR)	
1-1	Real Madrid (ESP)-Tirol (AUT)	
2-3	Aberdeen (ESC)-Torino (ITA)	
1-3	CSKA Sofia (BUL)-Benfica (POR)	
0-3	Standard Lieja (BEL)-Arsenal (ING)	
0-4	U. Craiova (RUM)-Paris S. G. (FRA)	

COPA DE LA UEFA
Dieciseisavos de final

Ida		Vta.	Ida		Vta.
	AYER		1-2	Servette (SUI)-Burdeos (FRA)	
0-1	Amberes (BEL)-**Casino Salzburgo (AUT)**	0-1	1-1	A. Villa (ING)-Deportivo (ESP)	
1-3	**Karlsruher (ALE)**-Valencia (ESP)	7-0	0-1	S. Lisboa (POR)-Celtic (ESC)	
1-1	**Juventus (ITA)**-Kongsvinger (NOR)	2-0	1-1	Cagliari (ITA)-Trabzonspor (TUR)	
0-1	**OFI Creta (GRE)**-Atlético (ESP)	2-0	0-1	A. Limassol (CHI)-Inter (ITA)	
0-5	MTK Budapest (HUN)-**Malinas (BEL)**	1-1	0-0	B. Dortmund (ALE)-Maribor (ESL)	
	HOY			**MAÑANA**	
2-1	Norwich (ING)-Bayern Munich (ALE)		1-2	Olympiakos (GRE)-Tenerife (ESP)	
0-2	Dnieper (UCR)-Eintracht (ALE)		0-1	Boavista (POR)-Lazio (ITA)	
4-1	Brondby (DIN)-Kuusysi Lahti (FIN)				

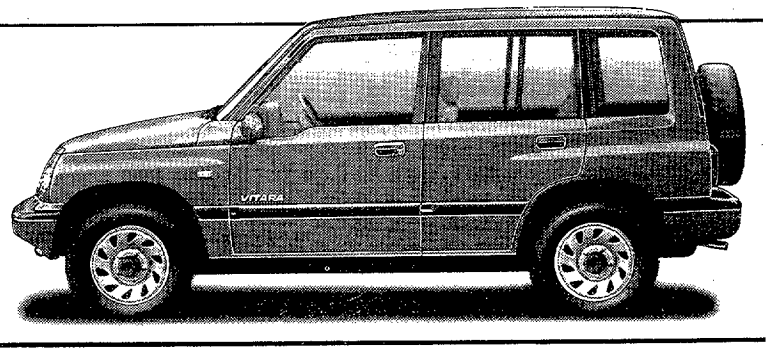
SUZUKI VITARA 3 PUERTAS
DESDE 1.672.000 PTAS.*



CAMPAÑA ESPECIAL DE OTOÑO

SUZUKI VITARA
COCHES PARA VIVIR MEJOR
FINANCIACION SANTANA-CREDIT, S.A.
*PVP RECOMENDADO MODELO SQ52 y SV5X1 PARA PENINSULA Y BALEARES, INCLUYENDO IVA, IMPUESTO ESPECIAL, PROMOCIONES (Y TRANSPORTE SOLO EN PENINSULA).

SUZUKI VITARA 5 PUERTAS
DESDE 2.100.000 PTAS.*



SUZUKI AUTO MADRID, S.A.
Carlos Sainz, s/n (Ciudad del automóvil)
Polígono Industrial "El Portillo"
Tel.: (91) 694 91 61
28914 LEGANES (MADRID)

SUCURSAL:
P°. Castellana, 132 - Tel.: 563 28 04
28046 MADRID

SUZUKI AUTO MADRID, S.A.
SUCURSAL: Luchana, 30
Tel.: 447 92 44
28010 MADRID

SUCURSAL:
San Andrés, 6-6 bis
Tel.: 638 61 93
28220 MAJADAHONDA

REPUESTOS AUTOMOTOR-R.A.M., S.A.
P°. Sta. María de la Cabeza, 92
Tel.: (91) 473 47 33
28045 MADRID

SUCURSAL:
Polígono P-29 Calle A
Tel.: (91) 850 11 05
28400 VILLALBA (MADRID)

GARAJE J.J.,S.A.
Rodriguez San Pedro, 13 - Tel.: (91) 446 27 81

SUCURSAL:
Calvo Asensio, 11 - Tel.: (91) 544 59 70
28015 MADRID

LANDASCAR, S.A.
Suero de Quiñones, 1 - Tel.: (91) 562 46 40
28002 MADRID

CONTINENTAL AUTO, S.A.
Ponzano, 85
Tel.: (91) 534 19 92
28003 MADRID

QUILES CONCESIONARIOS, S.A.
Ctra. N-II, Km. 31,600
Tel.: (91) 888 49 11
28812 ALCALA DE HENARES

EL MADRID QUIERE SOLVENTAR LA PAPELETA AUSTRIACA

REAL, A NOQUEAR

El solito resucitó

PABLO BROTONS ■ **Madrid**

Entre todos le dieron por muerto y él solito resucitó. Primero fueron Atlético y Racing, después el Tenerife. Más tarde el Tirol Innsbruck, Lleida y Rayo. Ninguno de los seis ha sido capaz de batir al Real Madrid. Tres victorias y tres empates. Un saldo más que positivo.

No conviene restarle un ápice de importancia al encuentro de esta noche. El 1–1 es tranquilizador, pero en absoluto definitivo. Batacazos después de un resultado así los ha habido a montones en el fútbol europeo.

Que el Real Madrid es infinitamente superior al campeón de la Copa austríaca es algo innegable. Esa teórica superioridad hay que reflejarla después sobre el césped.

El Real Madrid se juega esta noche su pase a los cuartos de final de la Recopa, la única competición continental que falta en su palmarés. Si avanza hacia la siguiente ronda, se olvidará hasta marzo de ella. Esta es una de las ventajas de jugar la competición reservada para los campeones de Copa. Pasarán a un segundo plano Arsenal, París SG o Parma, algunos de los posibles y potentes rivales.

FOTO: © RAFAEL CASAL

Alfonso y Zamorano formarán la delantera del Real Madrid ante el Tirol. En la imagen, ambos bromean en el entrenamiento de ayer

FLORO quiere que sus jugadores no salgan relajados ante los austriacos

«No son el Milan, pero les respetamos»

■ *«Es el momento de buscar defectillos a Alfonso, no de alabarle desmesuradamente»*

ROBERTO PALOMAR ■ **Madrid**

Floro no quiere que sus hombres vuelvan a tropezar en la misma piedra. Los precedentes en los encuentros disputados esta temporada, ante un rival teóricamente inferior, en el Bernabéu no son alentadores. La lección está aprendida y el técnico blanco se lo ha recordado a sus hombres.

–¿Debe presentar problemas el Tirol en el Bernabéu?

–Es evidente que el Tirol no es el Milan pero hay que tenerle respeto. El fútbol es muy traicionero y habrá que ponerlo todo. Los jugadores son conscientes de ello.

–¿Dará descanso a muchos titulares?

–No creo que haya muchas sorpresas, aunque es posible que dejemos a alguien en la recámara. A Zamorano, por ejemplo, le pondría un interrogante.

Alfonso

–¿Le está gustando Alfonso en la banda izquierda?

–Alfonso lo hizo muy bien ante el Lleida y considero que no hay otro que lo haga mejor en esa posición en estos momentos. De todas formas rogaría que a Alfonso no se le subiera muy alto. Es hora de buscarle defectillos y no alabanzas. Dejen en paz al chaval.

–¿Se ha normalizado la situación en el equipo?

–Ahora la situación es normal, ganamos donde teníamos que ganar.

Cambios

Ante el Tirol, Floro va a introducir algunos cambios. La ausencia obligada de Lasa puede ser cubierta por Nando, que jugaría en la banda derecha, pasando Luis Enrique a la izquierda. También cabría la opción de que Villarroya ocupara el lateral zurdo.

En el centro del campo, Floro se podría inclinar por incorporar a Dubovsky, desplazando a Alfonso a la delantera. Si el partido transcurre de forma favorable al Real Madrid, el técnico blanco podría brindar una nueva oportunidad a Prosinecki.

En cuanto a la delantera, el técnico madridista se tendrá que inclinar por dos hombres nacionales: Butragueño y Alfonso. Las molestias que arrastra Zamorano en la rodilla desde el encuentro contra el Rayo hará que Floro le dé un descanso. De todas formas, en caso de que fuera necesaria su intervención podría saltar al terreno de juego durante el transcurso del partido.

En definitiva, Floro pondrá en el terreno de juego los mejores hombres que tiene disponibles.

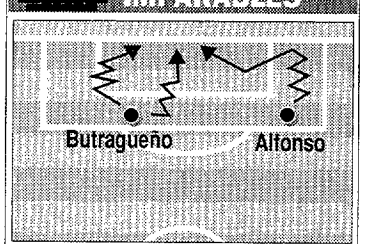
Lasa sufrió un fuerte golpe en el gemelo

Mikel Lasa protagonizó uno de los sustos del entrenamiento matinal del Real Madrid en la Ciudad Deportiva. El lateral vasco sufrió un fuerte golpe en el gemelo derecho tras un encontronazo con Chendo cuando estaban disputando el típico rondito de calentamiento. La jugada se produjo de manera fortuita, pero le impedirá al joven lateral zurdo del Real Madrid participar en el partido de vuelta de los octavos de final de la Recopa ante el Tirol.

Vitor, con problemas físicos, fuera de la lista

Claudemir Vitor no puede presumir de tener muy buena suerte. Desde su llegada a Madrid, las lesiones y los diversos problemas se han sucedido de manera contínua. El último percance sufrido por el jugador carioca le ha imposibilitado jugar en la noche de hoy ante el Tirol. El lateral sufrió un fuerte esguince en su tobillo izquierdo cuando estaba realizando, al igual que el propio Lasa, el rondito previo de calentamiento al partidillo de entrenamiento.

TVE-1 21:00 — EN EL AREA: IMPARABLES



■ *Atención a Butragueño y Alfonso, dos delanteros que lo reúnen todo en el área: habilidad, oportunismo, imaginación y rápidez de ejecución. Son casi imparables.*

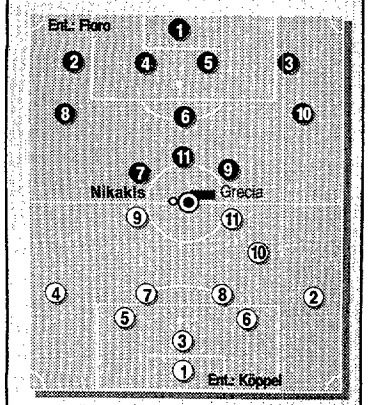
STGO. BERNABEU (TVE1) 21:00

● **R. MADRID**

1 Buyo
2 Nando
3 L. Enrique
4 Alkorta
5 Sanchis
6 Hierro
7 Butragueño
8 Michel
9 Alfonso
10 Dubovsky
11 Milla

BANQUILLO
Llorente
Jaro (p.)
Villarroya
Prosinecki
Zamorano

Ent.: Floro



○ **TIROL**

1 Oraze
2 Kirchler
3 Streiter
4 Wazinger
5 Lesiar
6 Prudlo
7 Janeschitz
8 Baur
9 Danek
10 Carracedo
11 Westerthaler

BANQUILLO
De Vore (p.)
Schroll
Silberberger
Gussing
Schneider

F.C.S

	J	G	E	P	GF	GC
●	–	–	–	–	–	–
○	–	–	–	–	–	–

PARA OLVIDARSE DE EUROPA HASTA MARZO

AL TIROL

MENDOZA se reunió ayer con sus directivos

«En todo momento he creído en el equipo»

«Estamos preparando "cosas" para la Asamblea»

JOSE FELIX DIAZ ■ **Madrid**

El Real Madrid celebró en la mañana de ayer, y de una manera un tanto inesperada, una reunión de su Junta directiva. A ella faltaron Lorenzo Sanz y José Manuel Osorio, vicepresidentes para obras y para asuntos económicos de la entidad blanca. El motivo de la Junta no era otro que ultimar todos los detalles cara a la Asamblea del próximo día 21. En dicha Asamblea los compromisarios tienen que aprobar dos importantes y decisivos acuerdos para el futuro del Real Madrid. El primero de ellos hace referencia a los 1.600 millones de pesetas que tiene que recibir el Madrid por parte de Dorna a cambio de la no construcción del que iba a ser el nuevo Pabellón de Deportes.

El segundo sí que debe recibir Mendoza es el que hace referencia a la solicitud por parte del Real Madrid de un crédito de más de 5.000 millones. Este crédito tiene como fin financiar las obras del estadio Santiago Bernabéu y al ser seperior a un veinte por ciento del presupuesto debe ser refrendado por una Asamblea de compromisarios. Para poder llevar adelante estos dos acuerdos, la Directiva necesita el apoyo de dos tercios de los compromisarios y éstos deben estar informados de todos los acuerdos a adoptar con una antelación de quince días a la celebración de la Asmablea.

Tranquilidad

Una vez terminada la Junta directiva, MARCA habló con un tranquilo Ramón Mendoza. *«Estamos preparando "cosas" para la Asamblea y para otros asuntos. De cuando en cuando hablamos. El pasado lunes fue fiesta y por eso nos hemos reunido el martes por la mañana».*

–Entre todo lo que han hablado, ¿se ha discutido sobre el crédito para la financiación de las obras del estadio?

–Ese es un tema de la Asamblea, que ya se verá más adelante.

–Una victoria ante el Tirol ayudaría bastante.

–Es un partido muy importante para el Madrid. Si ganamos, nos olvidaríamos de la Recopa hasta marzo y además sería un ingreso económico muy importante.

–En dos semanas, la crisis ha cambiado de barrio.

–Yo no me quiero meter en la crisis de nadie. Para qué. La gente lo puede ver por sí sola y además no quiero entrar en polémicas con nadie. De todas formas, el Real Madrid ha atravesado una de las peores crisis de su historia, según algunos, y estamos a tan sólo dos puntos del Barcelona.

–El equipo ha reaccionado, ¿continúa confiando en él?

–Siempre he creído en el equipo. Antes, ahora y después.

La oposición se vio las caras en la tarde de ayer. Si por la mañana fue la directiva la que ultimó detalles, por la tarde la llamada oposición a la gestión de Ramón Mendoza fue la que se reunió para analizar la situación ante la Asamblea del día 21.

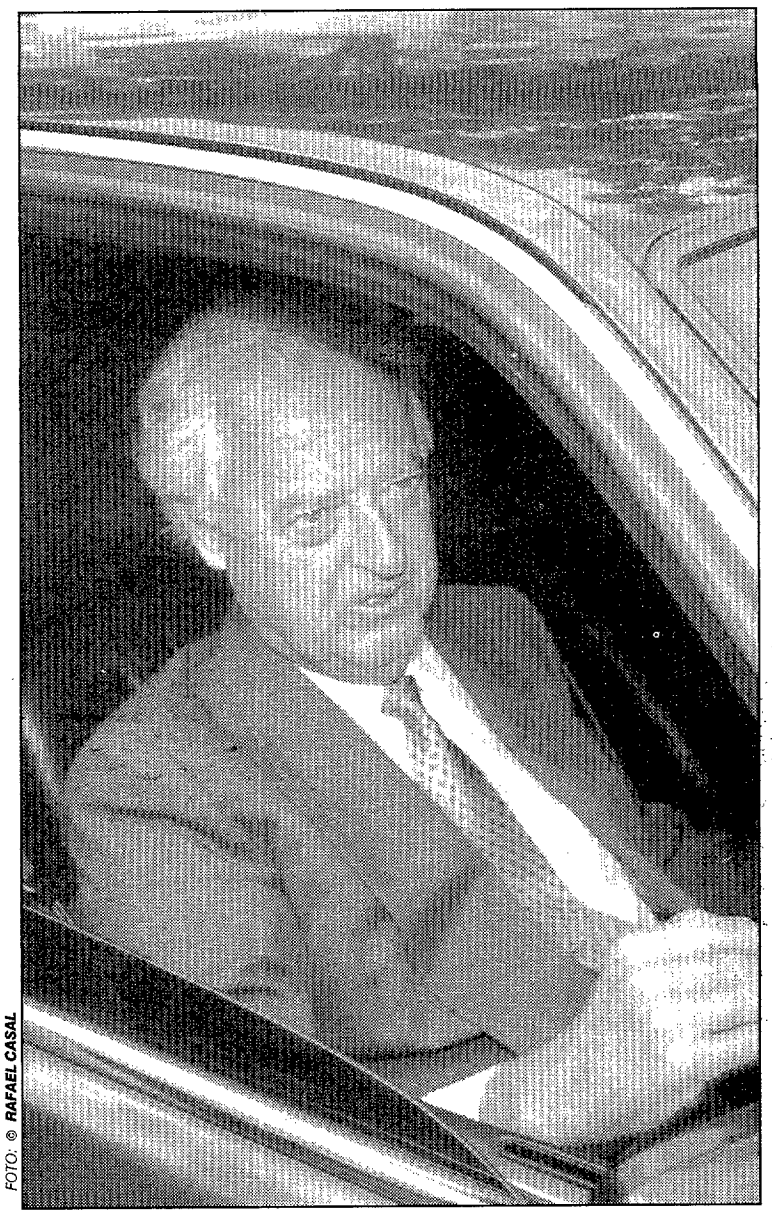


FOTO: © RAFAEL CASAL

Ramón Mendoza celebró ayer una Junta directiva para ultimar detalles cara a la Asamblea

LUIS ENRIQUE

Teme al Tirol

«Los austriacos la pueden liar»

R.P. ■ **Madrid**

Luis Enrique, con el paso de los partidos, se está afianzando en el puesto de lateral, tanto en el lado izquierdo como en el derecho. *«Tengo que estar agradecido a Floro por la confianza que me ha dado. Poco a poco me encuentro más a gusto jugando en ese puesto».*

Luis Enrique no quiere dar ningún tipo de confianza ante la visita del equipo austriaco. *«El partido de hoy, de tirado nada. Este equipo la puede liar en cualquier momento. Físicamente son muy fuertes y se cierran muy bien atrás».*

Para el joven jugador asturiano el principal peligro del conjunto austriaco es su gran rapidez. *«Hay que tener muy en cuenta la gran rapidez que tienen alguno de sus hombres. No dudan en tratar de sorprender a la contra».*

Luis Enrique, al igual que el resto de la plantilla blanca, cree que la supuesta crisis que vivió el Real Madrid un mes atrás está completamente olvidada. *«¿Crisis? ¿Qué crisis?»*

ZAMORANO

Se cavarían tumbas

«Si nos pasa lo que al Barça...»

MARIO G. ESTRELA ■ **Madrid**

Iván Zamorano puede ocupar una plaza en el banquillo ante el Tirol por unas molestias en la rodilla. Sin embargo, el chileno no quiere perderse este encuentro. *«Yo siempre quiero jugar y mucho más ahora que estoy en racha.»*

Zamorano no ve al conjunto austriaco tan flojo como lo pintan. *«Tienen una gran condición física y pueden crear problemas al contratataque. De todas formas, somos favoritos.»*

El delantero del Real Madrid hizo balance de la última jornada de Liga. *«Ahora la competición está más competida. Hay equipos que están dando mucha guerra y darán que hablar. Los equipos grandes lo vamos a tener difícil.»*

En cuanto a la situación que está atravesando el Barça, Zamorano comentó: *«Si nos pasa a nosotros lo del Barcelona cavan cavan once tumbas y nos meten dentro. A nosotros nos vendría bien que cayeran eliminados en la Copa de Europa porque eso afectaría a su moral, aunque es bastante difícil que ocurra.»*

PROSINECKI

El croata no se fía

«El Tirol no va a ser nada fácil»

M.G.E. ■ **Madrid**

Robert Prosinecki se muestra cauto con vistas al choque ante el Tirol. El centrocampista croata resalta la superioridad técnica blanca, pero desconfía del conjunto austríaco.

«Somos los favoritos para esta eliminatoria, pero que nadie piense que va a ser fácil.»

Prosinecki alaba la lucha de los jugadores del Tirol.

«Debemos imponer un ritmo alto de juego. Si lo conseguimos, no debemos tener problemas. Lo ideal sería marcar un gol pronto para que de esta manera ellos se abrieran y así podríamos cogerles de sorpresa. Sin embargo, ellos tienen una gran capacidad física y pueden ser muy peligrosos jugando al contragolpe.»

El centrocampista blanco ensalza el buen momento por el que atraviesa el equipo.

«Hemos ido de menos a más y todos esperamos seguir en esta línea mostrada en los últimos encuentros. Ante el Lérida y Rayo Vallecano se ha podido ver el buen tono que ha dado el equipo.»

En torneos europeos

Los madridistas llevan 397 goles en el Bernabéu

M.G.E. ■ **Madrid**

El Real Madrid está a punto de lograr un nuevo registro en su dilatada historia. Hace cuatro campañas logró el gol 500 en Europa y el pasado año jugó su partido número 250 en el viejo continente. Ahora, el conjunto madridista lleva 397 goles marcados en el Santiago Bernabéu en competiciones europeas, por lo que está solamente a tres de llegar a la barrera de los 400 tantos.

Por tanto, el equipo blanco tiene hoy la oportunidad de llegar a esa cifra. Precisamente tendrá como oponente al Tirol al que hace unas temporadas le endosó nueve tantos en el coliseo madridista.

No será demolida la Esquina José Ignacio Echevarría, concejal de Urbanismo del Ayuntamiento de Madrid, señaló ayer que un primer estudio de la documentación sobre la Esquina del Bernabéu permite predecir que se ha construido según la legalidad y, por tanto, de momento queda descartada tanto la demolición como el cierre provisional del centro comercial.

Sin embargo, la comisión de urbanismo en sesión extraordinaria volverá a examinar el próximo día 11 los documentos presentados por los diversos grupos políticos del Ayuntamiento madrileño.

Hartmann, baja del Tirol El Tirol Innsbruck presentará esta noche ante el Real Madrid la baja del lateral izquierdo Hartmann por lesión.

Concretamente, dicho jugador sufrió recientemente un esguince de tobillo.

El cuadro austríaco que dirige Horts Köppel puede resentirse en el Santiago Bernabéu del concurso de Hartmann dado que se trata de un jugador con carácter netamente ofensivo, ya que sube constantemente por la banda izquierda. De todas formas, los autríacos aseguran que jugarán al ataque.

GUNTER PAVLOVICS ■ Viena

Köppel, con una duda en el ataque Westerthaler es la gran duda de Horts Köppel para el choque de hoy. El delantero sufrió una contusión en su espalda en el último choque de la Liga de su país. El jugador se encontraba ayer a un cincuenta por ciento de sus plenitudes físicas y hasta última hora no se decidirá su alineación.

Por contra, Danek tiene una plaza segura en el ataque del Tirol, mientras que Janeschitz tiene muchas papeletas para ser el tercer punta siempre y cuando que Westerthaler se recupere de sus dolencias en su espalda.

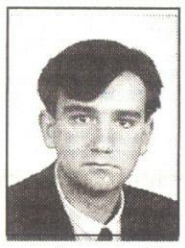
GUNTER PAVLOVICS ■ Viena

DEPOR BUSCA CONSERVAR SU PAPEL DE HEROE

LA "BANDA DE ATKINSON"

Al escondite inglés

JUAN JOSE DIAZ
Enviado especial ■ **Birmingham**



Jugar el escondite inglés en el Villa Park puede ser un suicidio. El Deportivo debe salir sin complejos, dispuesto a obtener una victoria histórica que le permita seguir compitiendo en la Copa de la UEFA.

Enfrente se va encontrar un ambiente hostil y un equipo con mentalidad británica que no se conforma con mantener el portal a cero. El Aston Villa no es el Aalborg, sino uno de los grandes del fútbol inglés que puede arrollar a su paso a culquier conjunto en su feudo.

Es casi una misión imposible, pero el Depor tiene calidad suficiente para intentar remontar una eliminatoria que se le puso muy cuesta arriba precisamente en Riazor. De nada valen ya los lamentos por el penalti marrado por Bebeto y por las ocasiones icomprensiblemente desperdiciadas. Será esta noche cuando los de Arsenio deban corregir errores y demostar que mercen seguir en liza.

VILLA PARK (A-3 TV) 20:00

ASTON VILLA

1	Bosnich
2	Barret
3	Stauton
4	Teale
5	McGrath
6	Richardson
7	Hougton
8	Cowans
9	Saunders
10	Atkinson
11	Daley

BANQUILLO: Spink (p.), Small, Townsend, Froggett, Parlcer

DEPORTIVO

1	Liaño
2	Voro
3	Nando
4	Ribera
5	Djukic
6	Mauro Silva
7	L. Rekarte
8	Donato
9	Manjarín
10	Fran
11	Bebeto

BANQUILLO: Aley (p.), Paco, Riesco, Vales, José Ramón

	J	G	E	P	GF	GC
●	–	–	–	–	–	–
○	–	–	–	–	–	–

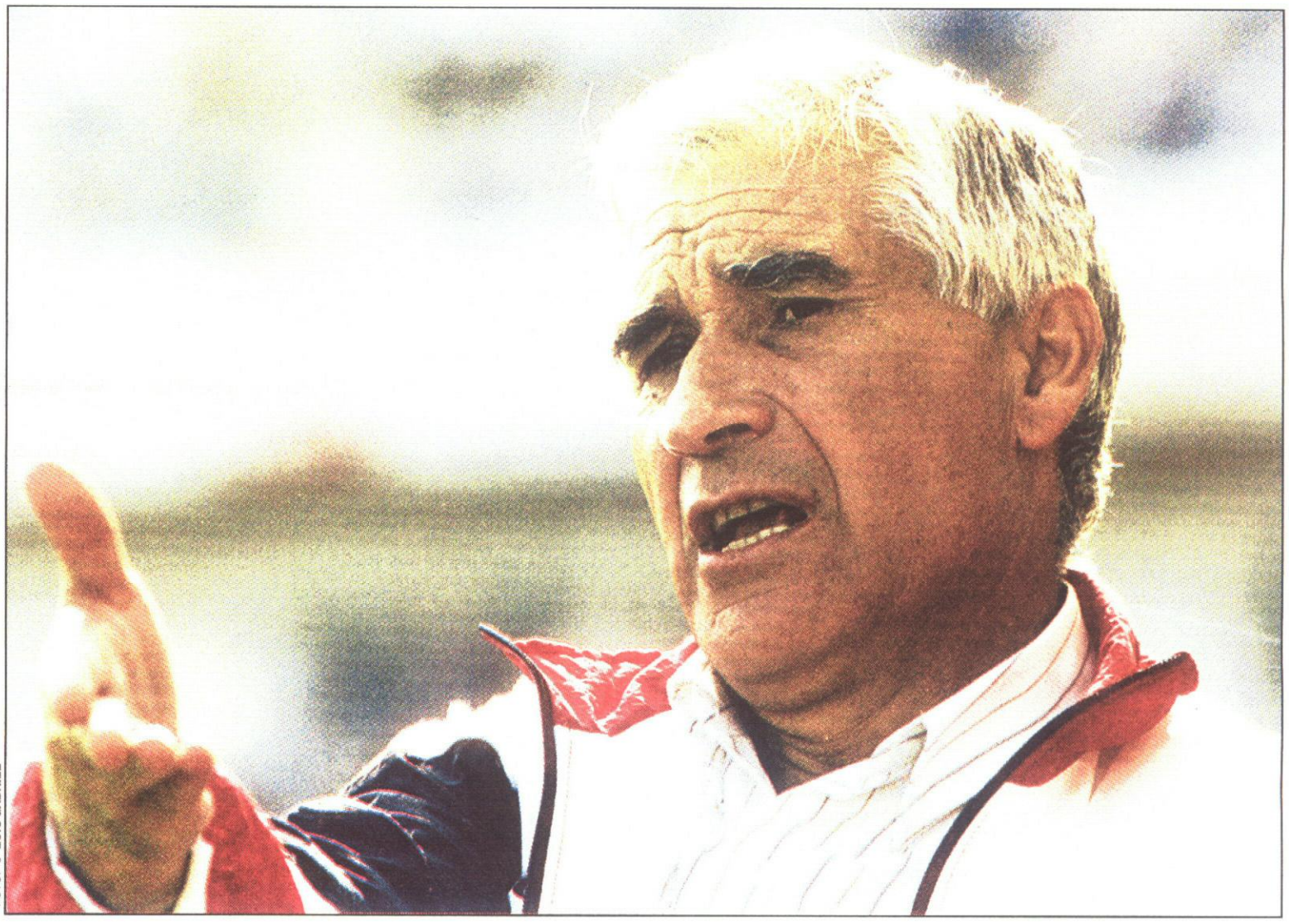


FOTO: © LUIS GABRIEL

ARSENIO IGLESIAS CONFIA CIEGAMENTE EN SUS JUGADORES Y EN LA POSIBILIDAD

«Habrá que salir con

■ *«Este partido es un auténtico desafío para todos nosotros, vamos mentalizados»*
■ *«El Aston Villa es un equipo realmente equilibrado: técnico, veloz y fuerte»*

J.J.D.
Enviado especial ■ **Birmingham**

Arsenio lo tiene claro. Confía que «su» Depor no deje pasar una oportunidad histórica y se clasifique para la siguiente ronda. Aunque el resultado obtenido en el partido de ida se antoja como complicado, tiene bastante confianza y optimismo en superar al aguerrido conjunto inglés. El técnico gallego no arroja la toalla y apuesta ciegamente por su equipo en el decisivo compromiso de esta tarde contra el Aston Villa.

«Habrá que salir con todo bien puesto, es un partido muy importante, un desafío para todos, y tenemos que mentalizarnos para lo que sea. Hay que estar preparados y tranquilos. El partido hay que ganarlo sobre el terreno de juego desde el primer minuto hasta el último».

Equilibrio

Para el técnico del Deportivo, el Aston Villa no es un grande del fútbol continental, sino: *«un equipo equilibrado. Va bien por arriba, técnicamente por abajo también sabe jugar. Es un bloque veloz y sus jugadores pegan a la pelota muy fuerte».*

En definitiva, no cree que su equipo esté en clara desventaja o lo que es lo mismo, en inferioridad. Sin embargo, reconoce que perdonaron demasiado en el partido

LIAÑO afirma que los ingleses tienen la eliminatoria encarrilada pero...

«Nosotros somos más peligrosos»

J. J. D. ■ **Birmingham**

Liaño espera, con sus intervenciones, dar tranquilidad a sus compañeros para que vayan... al abordaje

.En Birmingham, habrá que encender una vela.

–Ahora mismo somos conscientes que el Aston Villa tiene la eliminatoria mejor encarrilada. Han demostrado que saben defenderse muy bien; ahora tienen que demostrar que son capaces de crear juego de ataque. En ese sentido hemos demostrado que cuando los equipos se abren, somos más peligrosos.

–¿Se le cayó el mundo encima cuando Saunders se plantó solo ante usted?

–En ese momento el equipo estaba muy volcado arriba. Habíamos hecho un cambio de quitar a un central y meter un hombre de medio campo atrás para intentar crear más profundidad. Son cosas que te pueden pasar en el fútbol. Sobre todo cuando hay jugadores como Atkinson, que para mí es el que realmente tuvo el mérito en la jugada del gol. Rompió la defensa y dio un pase a Saunders, que ha tenido suerte porque no le ha pegó muy bien al balón pero entró.

–Pedro Riesco les salvó de una derrota prácticamente segura.

–Faltaba poco pero no dábamos el partido por perdido. En realidad no sabíamos ni qué tiempo quedaba. Estaba claro que la cosa se había puesto muy fea»

Y DEJAR PARA LOS INGLESES EL DE "VILLANO"

Y EL "SUPER"

El Deportivo tiene esta noche en el Villa Park un examen para superar esta complicadísima eliminatoria y una ocasión única para obtener su confirmación definitiva como equipo de nivel europeo. Pero Ron Atkinson, técnico de los "villanos" no está por la labor de darle facilidades a otro "zorro", Arsenio ¿Quién ganará?

RON ATKINSON respeta al rival y dice conocer cómo vencerle

«El Deportivo es como el Real Madrid, Barcelona o Valencia»

- *«La gente no conoce al Coruña, pero nosotos sabemos cómo jugarle»*
- *«Como entrenador he derrotado a los grandes del fútbol español»*

RAMON FERNANDEZ
Enviado especial ■ **Birmingham**

El técnico del Aston Villa, Ron Atkinson, no las tiene todas consigo. Reconoce que parten con ventaja en el marcador y con un ambiente muy favorable. Sin embargo, no cree que su equipo tenga asegurado de antemano el pase a la siguiente ronda.

«Estoy preocupado. El Deportivo me inquieta. Dicen que no está jugando bien, pero el caso es que está ganando todos sus partidos y sólo le han encajado dos goles. Su portero es el menos goleado del campeonato de Liga.»

El Aston Villa saltará al terreno de juego dispuesto a ganar.

«No nos conformamos con mantener el 0-0. No lo consentiría nunca. Debemos salir a lograr la victoria. No hay otra posibilidad.»

En cuanto al ambiente que registrarán las gradas del Villa Park, Atkinson nos comentó: *«Indudablemente, tenemos un dato a nuestro favor y es el apoyo del público. La gente va a estar animando muy encima, muy próxima a nosotros y va a ser, sin duda, un ambiente excepcional.»*

Por último, el técnico inglés nos comentó su disconformidad por el trato recibido por el Deportivo en La Coruña.

«Las atenciones que recibimos por parte del Deportivo en La Coruña dejaron mucho que desear. Cuando se juega en Europa, hay que comportarse de otra forma. El trato que recibimos no fue el mejor.»

Desconfianza

El exentrenador del Atlético respeta mucho al cuadro de Arsenio a quien se refiere como "el Coruña". vean si no: *«Yo sé que el Coruña está en forma. Es un equiipo que está muy bien y al que sólo le han marcado dos goles en la Liga española. La gente no conoce a este equipo, pero nosotros sí y sabremos cómo jugarle».*

–¿Cómo valoraría el momento actual del Deportivo en el campeonato español?

–El Coruña es como el Real Madrid, Barcelona o Atlético. Pero estoy tranquilo. A estos tres equipos ya le he ganado durante mis épocas en el Manchester United y en el West Brownwich Albion. Creo que soy "experto" en equipos grandes españoles.

Pare terminar, aprovecna las páginas de MARCA para enviar un "recado" a Valdano: *«que me reserve dos entradas en el palco para ver el partido Tenerife–Barcelona. Allí estaré de vacaciones.*

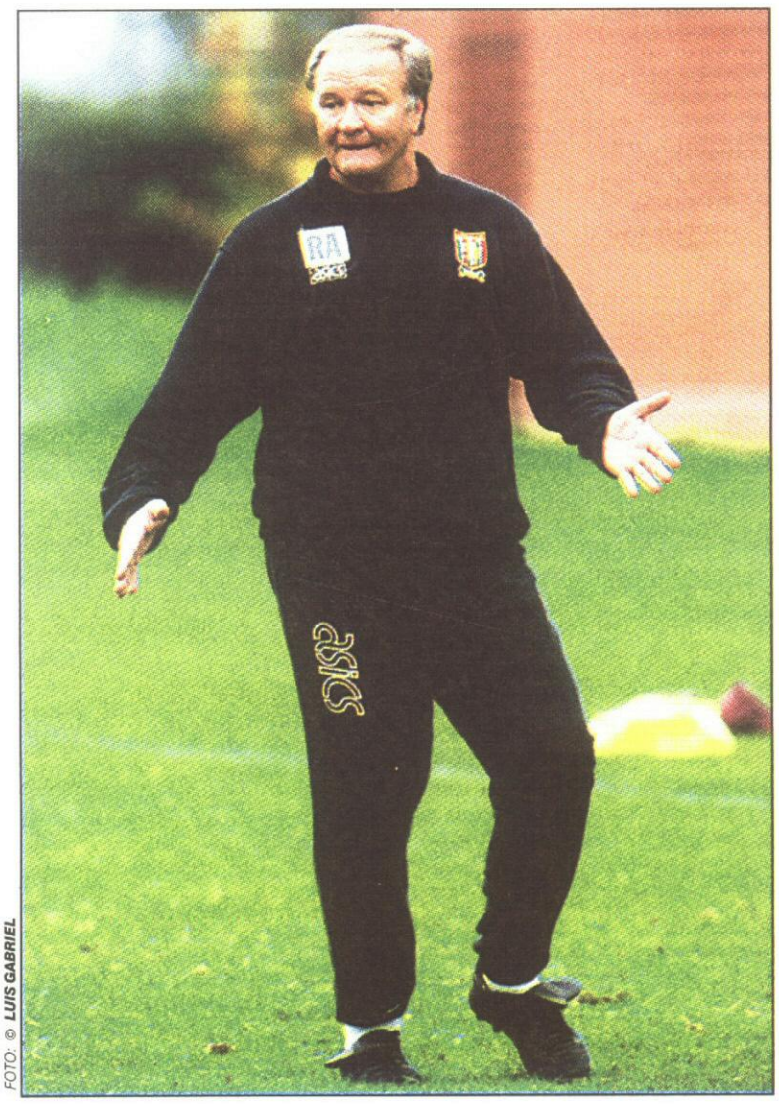


FOTO: © LUIS GABRIEL

DE QUE EL DEPOR SIGA ESCRIBIENDO PAGINAS DE SU HISTORIA EN EUROPA

todo muy bien puesto»

- *«Lo lógico hubiese sido haber logrado ventaja de dos goles en nuestro campo»*
- *«La clave estará en controlar el balón y superar al rival línea por línea»*

de ida en Riazor. Algo que pueden, ciertamente, lamentar esta tarde.

«Perdimos la gran ocasión en La Coruña. Lo lógico hubiese sido haber logrado una ventaja mínima de dos goles a nuestro favor, pero perdonamos demasiado. Ellos apenas llegaron. Sólo lo hicieron tras hacer una falta a Bebeto y propiciar un contragolpe que acabó en gol. Es un equipo jodido, para la pelota larga y hace unos cambios de trayectoria desconcertantes. Un pelotazo a Atkinson puede decidir un partido, pero no son impatibles».

La clave estará, según Arsenio, en: *«el control del esférico y en superar línea por línea al rival».*

Penaltis

En caso de que se produzca un penalti, tres son los nombres barajan: *«tenemos a Bebeto, Djukic y Donato. Sinceramente creo que en la ida Bebeto pegó al balón fuerte. El es muy técnico pero el tipo que había bajo los palos lo atrapó. Fue un encontronazo de pelota y hombre».*

Si la suerte no acompaña al Deportivo y cae eliminado, Arsenio cree que no hay que hablar de novatadas. *«No será cuestión de hablar de novatada. Simplemente es cuestión de conceptos, porque si pierdes y, en este caso, hablas de un conjunto veterano, siempre tocas el tema de la mala suerte. Cada uno tiene su criterio».*

BEBETO está seguro de pasar la eliminatoria y de sus posibilidades

«Si nos pitan un penalti, lo tiraré yo»

J. J. D. ■ **Birmingham**

La aportación de Bebeto puede ser ciertamente fundamental. Sus goles pueden valer su peso en oro y el brasileño tiene ganas de cuajar una buena actuación que quite el mal sabor de boca que dejó el penalti marrado por él en el partido de ida en Riazor.

«Sé lo que es jugar en Inglaterra y en este tipo de estadio. Estos partidos me van. Son los que le gustan jugar a cualquier jugador y estoy muy esperanzado de nuestras posibilidades. Creo sinceramente que vamos a ganar.»

Para el Pichichi de la Liga española, *«el Deportivo tiene un setenta por ciento de posibilidades de pasar a la siguiente ronda. No le tenemos ningún miedo al Aston Villa.»*

Para el brasileño será fundamental *«marcar nuestro ritmo y no encajar ningún gol. Sería muy malo que se adelantaran los ingleses. Lo ideal sería llegar al descanso con la portería imbatida.»*

Suponiendo que se produzca un penalti en el área inglesa, Bebeto no descarta ejecutarlo. Está mentalizado para plantarse con el esférico en el punto señalado desde los once metros.

«Si hay un penalti, lo tiraré yo. No me importa lo que pasó en la ida, ni tampoco adoptar este tipo de responsabilidades. Estoy convencido que lo marcaría.»

Por último, Bebeto indicó que *«toda la plantilla está mentalizada. Vamos a salir a ganar».*

30.000 espectadores

El Villa Park registrará hoy un lleno absoluto

J.J.D. ■ **Birmingham**

Villa Park registrará un lleno absoluto. Ron Atkinson ha convocado a veinte jugadores dado que duda entre Small o Teale. Todo parece indicar que Saunders jugará, lo mismo que Staunton. La duda más importante para Atkinson es Paul Mc Grath: *«si no juega daremos una importante ventaja al rival, pero confio en que ellos no tengan ese punto a su favor».*

A3 TV 20:00 **EL VILLA PARK, EL ENEMIGO**

■ *Por nuestros televisores podremos escuchar el "rugido" de los cerca de 30.000 aficionados ingleses, que se van a dar cita en el Villa Park para hacer de él un "hervidero".*

LOS DE JOHAN CRUYFF, CON UNA OPORTUNIDAD UNICA

BARCELONA, ERES

Cuidado con la noria

ALBERTO POLO
Enviado especial ■ **Viena**

El Barcelona ha decidido firmar una tregua europea y aparcar malos pensamientos. El batacazo del *Vicente* Calderón está fresco en la memoria de todos, pero ahora se trata de cambiar de chip y finiquitar una eliminatoria que ya se encarriló en el Camp Nou. Una vez metidos los dos pies en la Liga de campeones, Cruyff dirá...

Lo cierto es que el Barcelona se dejó robar la cartera ante el Atlético de Madrid y ahora se trata de certificar su pase a la ronda buena europea. Sobre el papel no parece muy complicado que el Barça no pueda vivir de las rentas en el Prater, aunque los vieneses intentarán arrugar a los azulgrana actuando al borde de lo reglamentario.

El Austria va a jugar sus bazas a la desesperada y lo mejor que le podía ocurrir al Barcelona es marcar un golito lo antes posible para evitar sensaciones fuertes y no marearse en la noria del Prater.

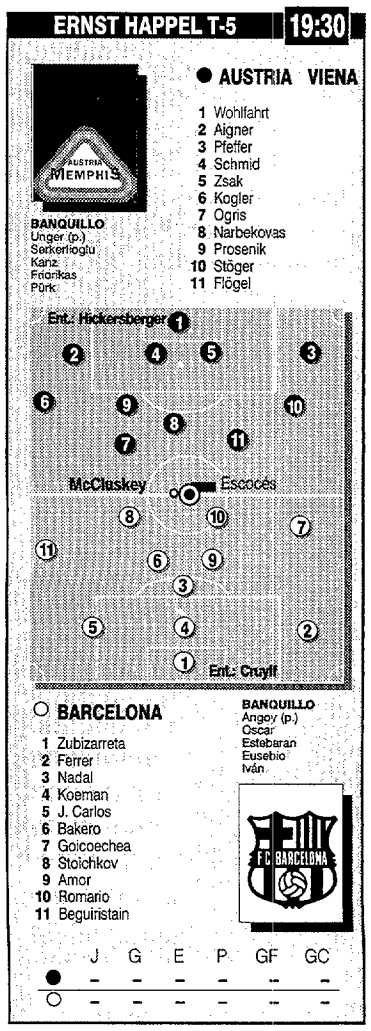


FOTO: © LUIS GABRIEL

Cruyff no quiere que sus jugadores se duerman y salgan confiandos ante los austriacos por los tres goles de ventaja del partido de ida

CRUYFF dejó claro que la Copa de Europa es una cosa, y otra distinta la Liga

«Todos deben estar súper despiertos»

■ *«Ellos tienen un fútbol que es comparable al del Atlético de la segunda parte»*

LUIS F. ROJO
Enviado especial ■ **Viena**

Johan Cruyff puso semblante europeo y quiso dejar bien claro que una cosa es la Copa de Europa y otra el batacazo del pasado sábado en el Calderón. El técnico holandés no pudo evitar que en el transcurso de la rueda de Prensa muchas preguntas fueran dirigidas a ese Barça de andar por casa. Para empezar, se le preguntó si el frío que hace en Viena podría congelar las ideas de sus jugadores.

–Sí, hace tanto frío que los jugadores corren más. Estar parado no es nada aconsejable.

–¿Están vacunados tras el accidente del sábado?

–Ir ganando 3-0 y perder el partido es bastante fuerte. Me imagino que todo el mundo estará super despierto.

Buen equipo

–Teniendo en cuenta el resultado de la ida, tampoco es para hecharse a temblar el encuentro de vuelta ante el Austria de Viena.

–El contrario es bastante mejor de lo que pensamos. Tiene un fútbol comparable al del Atlético del segundo tiempo y van a jugar al límite del reglamento, al límite de lo que les dejen.

–El árbitro es escocés...

–En ese sentido dependemos un poco del árbitro, sí, en estos ambientes hay que estar muy atentos. Será un partido de lucha. Si juegas sin cabeza y sin ritmo, te cazan. Quiero que todo el mundo esté muy despierto y que no ocurra lo del otro día. El Austria de Viena va a jugar con cuatro centrocampistas muy ofensivos y tenemos que estar preparados.

–El gran objetivo del Barcelona parece muy claro.

–Tenemos que dominar el balón y tratar de marcar uno o dos goles. Si marcamos, liquidas el asunto, nuestra defensa siempre ha sido el ataque.

–¿Influirá en sus jugadores el 4-3 del Calderón?

–Una competición no tiene nada que ver con otra. No se pueden hacer comparaciones. Tampoco es para estar nerviosos.

–¿Sus jugadores se asustan ante la dureza?

–Las patadas se tienen que poder dar y si juegas rápido y sin bajar la guardia esto no ocurre. ¿Qué se creen, que en la primera parte en el Calderón no querían darnos?

«Si López no tiene carne, no funciona»

El técnico holandés también habló de posicionamiento de jugadores y varias cosas. *«Para mí Eusebio jugó un partido redondo, no se le puede pedir más y en cambio para la Prensa no fue así. Mi jugador lo hizo perfecto. cuando el rojiblanco López no tiene carne no funciona...»*

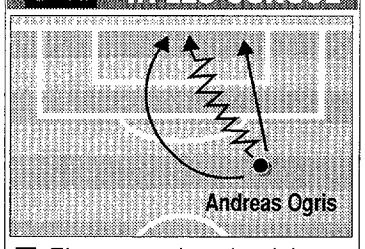
Johan Cruyff no quiso pronunciarse sobre el descarte del extranjero, aunque volvió a insistir en que *«o se rinde o no se juega»*.

Así de claro se mostró.

«Si juegas bien, luego hay que tener oficio»

Sobre a los cuatro goles que recibió con otros tantos defensas dijo: *«No es sólo cuestión de los defensas, sino de todo el equipo. si juegas bien en la primera parte, luego hay que tener oficio. Los partidos, que yo sepa, siempre tienen dos partes. Hay que hacer lo que hay que hacer, incluso dar patadas Pero lo que no puede ser es que algunos ni lo intenten. Hay que actuar con oficio durante los 90 minutos. Yo siempre soy crítico cuando uno no cumple»*.

T5 19:30 ANDREAS OGRIS YA LES CONOCE



■ *El extremo derecho del Austria de Viena, Andreas Ogris -ex-jugador del Español-, saldrá especialmente motivado frente al Barcelona. Es uno de los jugadores a vigilar .*

PARA REGRESAR A LA LIGA DE CAMPEONES

MEJOR

ROMARIO no se ve en la grada austriaca

«Cruyff sabe que hoy necesita mis goles»

«No me acuerdo de lo que pasó en el Calderón»

LUIS F. ROJO

Enviado especial ■ **Viena**

La derrota del pasado sábado en Madrid y las posteriores declaraciones de Cruyff aludiendo a la posibilidad de que se produzcan cambios en el equipo, ha hecho que se reabra la inquietud sobre qué jugador extranjero se quedará en el banquillo.

Koeman jugó bien frente al Atlético de Madrid y en Copa de Europa es prácticamente intocable. El cuerpo técnico considera que el holandés nunca se puede quedar en la grada, ya que si Nadal se lesionase nadie podría cubrir con garantías la posición de líbero.

Stoichkov tiene a su favor que no tuvo nada que ver en el desastre del Calderón, aunque si Cruyff aparca los cambios hasta la Liga podría tocarle a él la grada.

Con todo, quien más opciones tiene de quedarse fuera del equipo es Michael Laudrup. El danés no estuvo bien el sábado y Cruyff piensa que se escondió cuando el partido comenzó a ponerse duro. Y si a éso unimos que el técnico dejó muy claro que su enfado del Calderón no se centraba en los delanteros... Parece difícil que Romario, autor de los tres goles del sábado, sea quien se quede en la grada.

Es más, el propio Romario tiene muy claro que jugará esta tarde en el Prater Vienés, y así lo manifestó ayer a los medios informativos. *«No me tocará quedarme en el banquillo. El míster sabe que en el partido de hoy el contrario saldrá en busca de dos goles. Cruyff sabe que necesita de mis goles para contrarrestarlo.»*

Es consciente de que un día le tocará estar sentado en el banquillo, pero no parece importarle demasiado. *«No es mi problema elegir a los extranjeros que tienen que jugar. Yo siempre estoy tranquilo y si me tengo que sentar en el banquillo lo aceptaré como ya lo han hecho Laudrup, Stoichcov y Koeman.»*

Respecto al partido en sí, el brasileño está convencido de que el equipo no ha venido de turismo y que tendrá que luchar para estar en la liguilla. *«Será un partido difícil. El Viena es un buen equipo que, además, marca goles con relativa facilidad. Lo que pasa es que tenemos la ventaja del 3-0 de ida que es bastante importante.»*

Romario tendrá cuidado con los defensas austríacos, que no se lo van a poner fácil en ningún momento. *«Será un partido muy duro, pero debemos aprovechar nuestra mayor calidad. Tenemos que repetir la primera parte que hicimos contra el Atlético de Madrid, estar atentos y olvidar el resultado del sábado.»*

Tanto él como el resto de sus compañeros, quieren dejar atrás de manera definitiva lo sucedido en el Vicente Calderón. *«Yo ya me he olvidado de ese partido, ahora lo que hay que hacer es centrarse en el encuentro de esta tarde.»*

Sin embargo, él no salió mal parado con sus tres goles. *«En el plano personal fue positivo, pero prefiero no marcar y que el equipo gane.»*

FOTO: © MIGUEL RUIZ

Jordi Pujol realizó la primera firma de adhesión a la Fundación del Barcelona

OPTIMISTA

KOEMAN

«No me preocupa el banquillo»

L.F.R. ■ **Viena**

Koeman reconoció que la culpa de la derrota del sábado era de los jugadores. *«Ya lo he olvidado. Se podrían decir muchas cosas, pero la verdad es que los culpables fuimos nosotros».*

Sobre le banquillo, *«este tema no me preocupa. Tampoco creo que estemos pasando un examen cada domingo».*

De cara al partido de esta tarde se mostraba optimista. *«Es importante empezar bien. Son peligrosos, en el Camp Nou ya vimos que tuvieron tres o cuatro ocasiones claras para marcar. Saldrán a tope y lucharán hasta el último minuto.»*

Laudrup

El danés está centrado en el partido. *«No podemos ser pesimistas. Lo que sucedió el sábado es inexplicable. Cada año nos pasa lo mismo».*

Cree que lo más importante es conseguir un gol ya que dejaría sentenciada la eliminatoria. *«Si marcamos un gol ellos tendrán que hacer cinco y eso es difícil. Tenemos que salir a marcar.»*

ILUSIONADO

STOICHKOV

«Este campo me viene muy bien»

LUIS F. ROJO

Enviado especial ■ **Viena**

A Hristo Stoichkov no le preocupa quedarse fuera del equipo, según comentó ayer a los medios informativos. *«No me preocupa en absoluto salir o no. Pero es un tema del que no quiero hablar, ya que sería una tontería seguir dándole vueltas. Estoy feliz en el Barcelona y quiero seguir aquí.»*

El búlgaro confía en estar en la siguiente eliminatoria y le da igual si lo hace ganando o perdiendo. *«Nuestro objetivo primordial es pasar. Lo que sucede es que intentaremos, además, ganar el partido.»*

Aunque dice que no le preocupa, no tiene muy claro que vaya a salir al terreno de juego a pesar de que éste se amolda muy bien a sus características. *«Es un campo que me viene bien, ya que es grande y podría tener mucho espacio para hacer mi juego. Sin embargo, no tengo un buen recuerdo del Prater, ya que perdí aquí con la selección búlgara. Espero que a partir de hoy sea todo diferente.»*

NUÑEZ

Crítico tras el 4–3

«Regalamos tres goles en Madrid»

MANUEL SEGURA ■ **Barcelona**

Tras estampar Jordi Pujol, presidente de la Generalitat, la primera firma de adhesión a la Fundación del Barcelona, Núñez desmintió que se hubiese reunido con Cruyff tras el 4–3. *«No acostumbro a hacerlo, ya que si lo hago se podría pensar que estoy nervioso y no es así . El primer gol, con el pase de Amor; luego, Ferrer...; no hacer barrera en el lanzamiento de falta son demasiadas cosas anormales en un partido de fútbol. Regalamos tres goles por fallos nuestros. El Barça es el que era; un partido no cambia las cosas».*

Asimismo, Núñez quisó acallar una posible crisis azulgrana. *«Si terminamos así la Liga, menuda crisis va a pasar el Barcelona. Veo que hasta en sumar y restar están un poco flojos en Madrid. No olvidemos que seguimos primeros y a dos puntos».* Núñez también se "acordó" de Lorenzo Sanz, vicepresidente madridista, y sus palabras sobre que siempre le gustaba que perdiese el Barça. *«Copiar es malo, demuestra poca imaginación».*

El técnico austriaco

«Su banquillo vale más que todo mi equipo entero»

L.F.R. ■ **Viena**

El técnico de los austriacos era sincero en sus manifestaciones. *«El banquillo del Barcelona vale más que todo mi equipo».*

Así de rotundo se mostraba el entrenador austriaco. Además también se refirió al tercer gol marcado por los azulgrana en el partido de ida. *«Lamento mucho ese tercer gol. Nos ha costado 20.000 aficionados y ha mermado la moral de los jugadores».*

Sobre si su equipo tiene alguna posibilidad de pasar la eliminatoria, el austriaco Hickersberger dijo: *«Tenemos algo más del cero por ciento de posibilidades de pasar la eliminatoria».*

Pujol ya es socio de la Fundación El presidente de la Generalidad de Cataluña, Jordi Pujol, se ha hecho socio de la Fundación del Barcelona. Ayer por la tarde se reunieron en el Palacio de la Generalidad el presidente del Barcelona, José Luis Núñez, y el máximo mandatario catalán para perfilar todos los detalles de tan emotivo acto. Es un nuevo episodio de las magníficas relaciones que mantiene el conjunto azulgrana con las máximas instancias catalanas y una nueva demostración de los deseos del club por hacer fuerte lo que Núñez denomina: *«la alternativa a las Sociedades Anónimas.»*

Stoichkov se resintió de torticolis Hristo Stoichkov se resintió tras el entrenamiento celebrado ayer de una tortícolis que le trae de cabeza. De cualquier manera, el jugador está preparado para enfrentarse hoy al Austria de Viena y en todas las quinielas que se han llevado a cabo hasta ahora el búlgaro figura como el extranjero indiscutible. Stoichkov, que no fue convocado –así obligan las leyes UEFA– en el partido de ida, también se perdió el encuentro del pasado sábado en el Vicente Calderón. El búlgaro está ansioso por volver al "once" de Cruyff para demostrar sus condiciones.

Casaus no contesta a L. Sanz Casaus no quiso responder a las palabras del vicepresidente del Real Madrid, Lorenzo Sanz, en las que manifestaba su deseo de que el Barcelona perdiera hoy en Viena y quedase eliminado de la Copa de Europa. El vicepresidente azulgrana, cuando fue preguntado por este diario al respecto, se limitó a decir que: *«Mejor dejar el tema. No es bueno para el fútbol ni para nadie entrar ahora en una polémica. No he leído esas declaraciones, pero es raro que diga algo así.»* De esta manera, Casaus no quiere abrir ninguna polémica entre ambos clubes.

EL KARLSRUHER LE PASO POR ENCIMA Y SCHMITT FUE SU VERDUGO

KARLSRUHER 7
VALENCIA 0

WILDPARK El Valencia saltó al terreno de juego pensando que el gol de Schmitt en Mestalla podía pesar y el alemán terminó demostrándole que le sobraba ese y muchos más.

El Valencia, del miedo a la vergüenza

FOTO: © EFE

El defensa rumano del Valencia, Belodedici, intenta cortar un balón del ruso Kiriakov

- Los de Hiddink hicieron de malos en una noche de terror
- Un pelele vestido de azul recibió una borrachera de goles
- Anoche se vio el peor Valencia de los últimos 25 años

ANGEL BELLON
Enviado especial ■ **Karlsruhe**

Hiddink no quería que los suyos saltaran al terreno de jeugo con el miedo metido en el cuerpo. Y el Valencia no lo tuvo, lo suyo fue una especie de pánico que terminó helando la sangre de sus jugadores y la del puñado de aficionados españoles que se dieron cita en el Wildpark Stadion, incapaces de aceptar como real la debacle que se vivió sobre el terreno de juego. Fue una noche de terror al más puro estilo del mejor cine negro. Y el Valencia hizo el papel de malo, de muy malo.

El Karlsruher, un equipo mediocre que tiene en su poderío físico su mejor tarjeta de presentación, le aterrorizó en el primer tiempo y le ridiculizó en el segundo. El Valencia fue un pelele desmadejado, sin orientación, sin orden ni concierto y asistió a la fiesta que el conjunto germano convirtió en borrachera de goles. Para el Valencia fue su entierro europeo sin honor al que los jugadores de Hiddink asistieron como invitados de piedra. Y Schmitt un verdugo sin clemencia al que la zaga valencianista ofreció todo tipo de facilidades para consagrarse.

Habría que preguntarse porqué el conjunto "ché" le tenía tanto miedo al juego aéreo de los germanos, para luego ver como una gran mayoría de los goles y de las jugadas de peligro que protagonizó el Karlsruher y que pudieron convertir el ya escandaloso marcador en un tanteo de baloncesto, terminaron llegando a ras de hierba.

Habría que preguntarse quienes eran los encargados de cerrar los caminos a Carl y Bender y porqué motivos dejaron que estos se colaran hasta la cocina de Sempere una vez sí y otra también sin ni siquiera molestarles.

Habría que preguntarse, también, porqué el Valencia enarboló bandera de rendición a la primera tarascada sin ni siquiera presentar batalla y después de haber hecho lo más difícil, soportar el infierno de los veinte primeros minutos en los que este equipito que ayer se transformó en una furia desatada, pero que milita de la mitad de la tabla para abajo en la Bundesliga, suele convertir su casa en un volcán cuando enfrente ve el miedo en los ojos del rival.

Triste despedida

Habría que preguntarse muchas cosas, pero la realidad es que el Valencia se despide de Europa con una goleada aún mayor y todavía más triste que la de aquella noche trágica de Mestalla frente al Nápoles. Entonces tenía la disculpa de haber caído frente a un equipo italiano. Esta vez no le queda ni eso. Se podría, incluso, acudir a las anécdotas para buscar excusas. Como aquella ocasión de Fernando con empate a cero en el marcador o el disparo de Pizzi al poste al filo del descanso. Seguramente la historia del partido sería distinta y, a lo mejor, diferente el resultado del marcador. Pero sería, también, caer en el ridículo y anoche fue el Valencia el que lo acaparó todo en su noche más negra de los últimos veinticinco años.

Al Valencia no le funcionó ni el corazón para revelarse ante el escándalo que se le vino encima. Es de esos partidos en los que el naufragio es tan generalizado como para salvar a nadie.

▶ HIDDINK

«Ni siquiera hemos tenido orgullo para reaccionar»

ALONSO CASTILLA
Enviado especial ■ **Karlsruhe**

El técnico del Valencia, Guus Hiddink, se mostraba muy afectado por la goleada recibida por el Valencia. *«Ni siquiera hemos tenido orgullo para reaccionar. Si un equipo tiene orgullo debe reaccionar. Ha sido un golpe muy fuerte para mí. Supongo que este habrá sido uno de los peores partidos en la historia del Valencia».*

Para el holandés, la clave de la debacle estuvo en *«todas las ocasiones que desaprovechamos. En Europa si haces esto se puede esperar una noche tan fría como esta».*

Hididnk no quería buscar excusas. *«El Karlsruher nos dominó por completo tras los primeros veinte minutos y no valen excusas. Ni el árbitro ni la dureza de ellos ni nada por el estilo. Perdonamos demasiado y esto podía ocurrir. Ahora lo que hay que hacer, aunque es muy difícil, es sacar conclusiones y olvidar todo lo que ha ocurrido esta noche».*

▶ TUZON

«El Valencia ha sido una caricatura de equipo»

A.C. ■ **Karlsruhe**

Arturo Tuzón lo pasó mal, muy mal. El presidente estaba roto tras la eliminación de su equipo: *«ha sido uno de los días más tristes de mi vida. Creo que si hubiésemos aprovechado las oportunidades del principio, hubiésemos pasado. El tiro al palo de Pizzi no podía haber devuelto a la eliminatoria.»* Los epítetos del presidente se sucedían: *«una debacle, un desastre. Es inexplicable que venga un líder y pierda por siete. El equipo ha cortado las alas a la afición.»*

Las carencias de los valencianistas fueron evidentes: *«Al Valencia le ha faltado de todo. Ha sido una auténtica caricatura de equipo. Estoy convencido de que se les puede pedir más. Tenemos que mantener la serenidad.»*

Dar la cara

Tuzón pasó luego a mirar al futuro: *«ahora lo único que importa es recuperar la moral como sea. Hay que dar la cara y no bajar la guardia. Tenemos que saber estar a las duras y a las maduras.»*

El presidente valencianista, cariacontecido, no se quería creer los noventa minutos de terror que había tenido que vivir.

EL ACTA

ESTADIO: Wildpark Stadion — 2-XI-93
Jornada: 16º UEFA — 18,00

KARLSRUHER 7 Schmitt, cuatro; Schutterle; Schmarov y Bilic.
VALENCIA 0

PUNTOS MARCA

Dorsal		Ptos.	Dorsal		Ptos.
1	Kahn	1	1	Sempere	0
2	Carl	2	2	Quique	1
3	Bilic	2	16	Eloy 63'	0
4	Wittwer	1	3	Serer	0
5	Bender	3	12	Gálvez 46'	0
6	Rolff	2	4	Camarasa	0
7	Schuster	2	5	Giner	0
8	Schmarow	2	6	Belodedici	0
9	Schmitt	3	7	Tomás	1
13	Krieg 81'	–	8	Mijatovic	0
10	Kiriakov	2	9	Pizzi	0
11	Schutterle	2	10	Fernando	0
15	Klinge 70'	–	11	Alvaro	0

ARBITRO: Przesmycki **(1).** (Polonia).
Amonestó a Tomás (7'), Rolff (9'), Belodedici (25'), Serer (45'), Camarasa (57'), Schmitt (67') y Alvaro (86').

Tiros	Loc.	Vis.	Sanciones	Loc.	Vis.
Puerta	14	9	Faltas	18	8
Fuera	11	6	T.roja	0	0
Francos	2	2	T.amarilla	3	4
Córners	7	6	F.juego	4	5
Penaltis	0[1]	0	S. banda	9	14

Min. descuento: 6.30

GOLES

1-0 (Min. 28.) Centro de Bender desde la izquierda y Schmitt fusila desde cerca y raso.
2-0 (Min. 34.) Centro de Carl y Schmitt marca de nuevo por bajo.
3-0 (Min. 36.) Balón rebotado por el que corren Sempere y Schutterle; el alemán le gana la partida y hace gol de vaselina.
4-0 (Min. 46.) Disparo raso de Schmarow que se cuela entre un bosque de piernas.
5-0 (Min. 58.) Testarazo de Schmitt al lanzamiento de una falta.
6-0 (Min. 62.) Otra vez Schmitt hace un agujero en la defensa "ché".
7-0 (Min. 89.) Bilic resuelve un barullo dentro del área.

OCASIONES

17 m. Fernando, solo, dispara de forma inocente.
44 m. Pizzi estrella un balón en la madera.

Espectadores: 40.000
Recaudación: –
Terreno de juego: Bien

INCIDENCIAS

El Valencia volvió a quedar apeado de la Copa de la UEFA sin llegar a octavos de final. Camarasa hizo las veces de capitán.

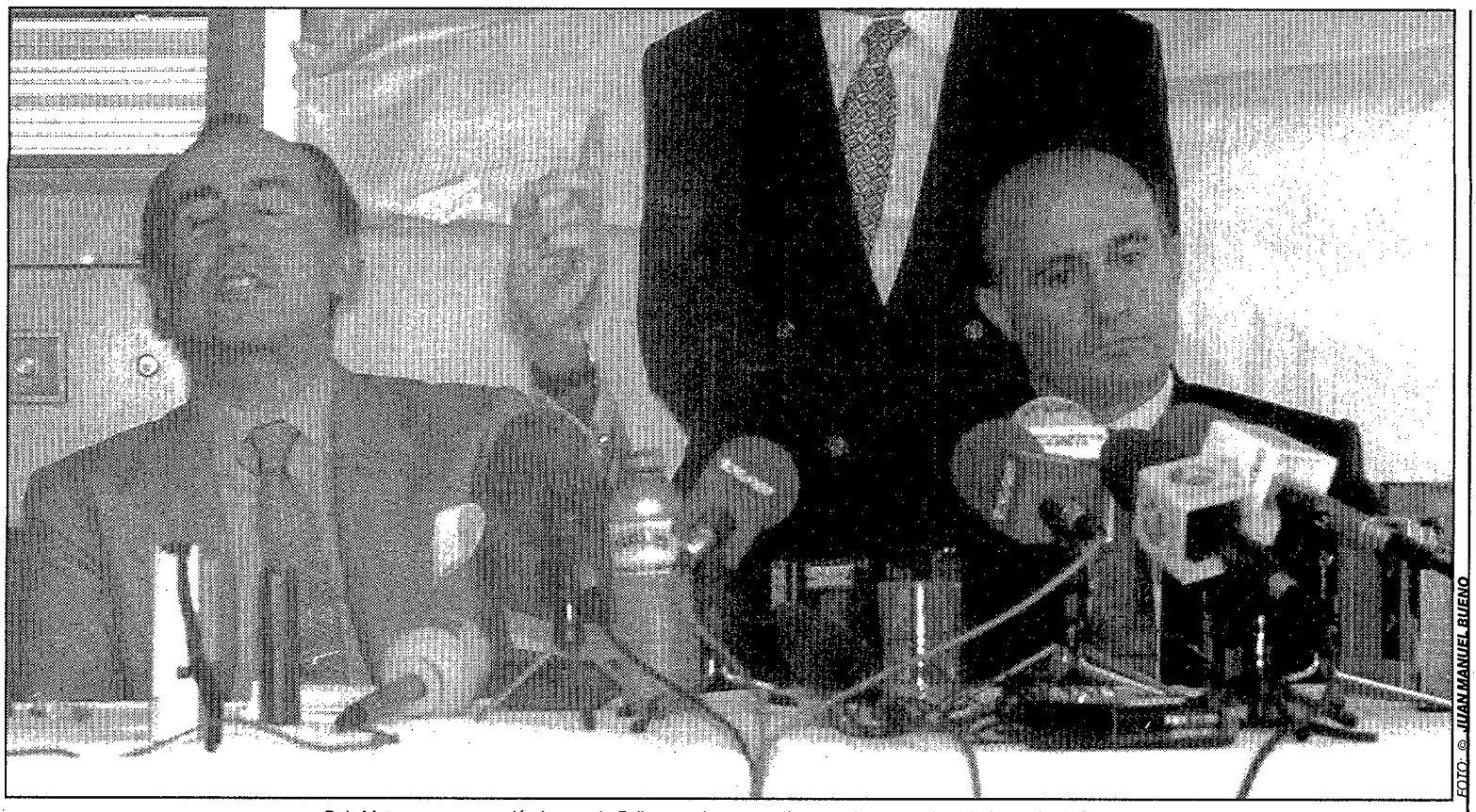


FOTO: © JUAN MANUEL BUENO

Ruiz Mateos, que anunció el cese de Felines, quiso convertirse en el protagonista de la rueda de Prensa

FELINES, que aceptó el cargo de secretario técnico, en desacuerdo con su presidente

«Ascendido no, me habéis echado»

■ *«Desde antes de firmar por el Rayo ya estaba cuestionado y no conozco el porqué»*

CARLOS AZNAR ■ **Madrid**

La rueda de Prensa en la que se anunció el cese de Felines, todos los presentes coinciden, fue esperpéntica. Allí estaba el bueno de Félix Bardera soportando las incongruencias y bromas de su presidente en un momento muy delicado para el técnico abulense. Cuando el máximo accionista del Rayo volvió a insistir en que Felines no se iba sino que se quedaba y ascendía en su puesto, Felines tuvo que intervenir para dejar las cosas claras: *«De ascender nada, me habéis echado».*

Pero en ningún momento la rueda de Prensa se tornó agria. Los medios informativos trataban de entender los inexplicables argumentos, mientras Felines soportaba estoicamente. Tras terminar la charla, el cesado técnico madrileño habló con más tranquilidad: *«Desde antes de firmar por el Rayo ya estaba cuestionado y no se el porqué. Acepto el cargo de secretario técnico aunque no es lo que me gusta. Lo acepto más que nada para no estar diez meses sin hacer nada y que mi familia pague el enfado. Repito que no es un ascenso, sino todo lo contrario».*

En un nueva muestra de improvisación, durante la rueda de Prensa, Fernando Abad, gerente rayista, manifestó que el de Avila podría volver al banquillo si el tándem Zambrano–Paredes no acertaba. La cara de Felines todo un poema: *«Me acabo de enterar de esa posibilidad. Es algo rarillo y lo que es rarillo no me gusta».*

Felines dio muestra de su gran talla humana y dedicó estas palabras a su sucesor: *«Fernando Zambrano puede mejorar milabor. Todo es mejorable. Lo único que puedo pedir es que tengan con él la paciencia que yo he tenido».*

Ruiz Mateos

Las frases de Ruiz Mateos, las habituales: *«Felines no se va, se queda (...) No le hemos echado le henmos ascendido (...) El Rayo zozobraba y no podía soportar ver al equipo en el farolillo rojo (...) Si Felines sigue en el cargo tres jornadas más nos adelanta el Lleida (...) Si perdemos tres partidos seguidos el que se va soy yo (...) Siento gran admiración por Gil».*

ZAMBRANO, sucesor

«El Rayo de Felines estaba jugando francamente bien»

C. A. ■ **Madrid**

Fernando Zambrano, junto a Jesús Paredes, se hará cargo, por ahora, del equipo rayista: *«Soy ambicioso aunque creo que lo de la UEFA está un poco complicado. No creo que el equipo estuviera tan mal. Es más, pienso que estaba trabajando francamente bien»,* comentó el nuevo técnico.

Fernando Abad confirmó que *«Zambrano es el entrenador definitivo del Rayo salvo contraorden. Por ahora no se está trabajando en buscar un sustituto».*

A pesar de estas afirmaciones y como suele ocurrir en estos casos, numerosos nombres han empezado a sonar. Los de Chus Pereda, David Vidal, D'Alessandro, Emilio Cruz y José Luis Romero ya empiezan a estar de boca en boca.

MIGUEL, el capitán

«La culpa de no estar más arriba no es sólo de Felines»

C. A. ■ **Madrid**

La totalidad de la plantilla rayista se mostró sorprendida con el cese de Felines. Desde Miguel, el capitán, pasando por Hugo Sánchez, y terminando por los más jóvenes. *«No me lo esperaba,* comentó el capitán. *«La culpa de no estar más arriba no es sólo de Felines. Es un compendió de técnico, jugadores y directiva».*

Hugo Sánchez se expresó en los siguientes términos: *«Nunca me han gustado las destituciones. Lo único que queda es pensar que este cambio sirva para algo».*

Ruiz Mateos también dijo que se consultaron a varios componentes de la plantilla antes de tomar la decisión del cese. Y la totalidad de los jugadores afirmó que no se habló con ellos sobre el tema.

Un poco de respeto

El Rayo Vallecano ha dado peor imagen el lunes y martes que en el césped de Vallecas, el domingo, frente al Real Madrid... a pesar de la derrota.

Ruiz Mateos, dueño, presidente consorte, y lo que sea, después de montar el show en las gradas ha querido continuarlo, pero ahora en lugar de disfrazarse él -está en su derecho hacerlo- ha disfrazado a un equipo de la solera del Rayo de payaso y, lo que es tan grave, o más, a un entrenador honesto y serio como Felines, de Don Tancredo. Y esto es inadmisible.

Hay que pedir más seriedad en el Rayo, más respeto a la historia del club y a las personas que lo forman. El señor Ruiz Mateos proclama que no sabe de fútbol... Tampoco sabe de respeto.

Carlos AZNAR

UNA REUNION PARA ANUNCIAR QUE NO HAY REUNION

• Fernando Abad le dice a Ruiz Mateos que ha oído en la radio que los jugadores apoyan a Felines. El Presidente entiende que los jugadores desean realizar una reunión para ratificar al entrenador, y la convoca. Se llama a los jugadores, que están entrenando en el Parque Sindical...

... pero Luis Sanjurjo, jefe de prensa del club, advierte a Ruiz Mateos que los jugadores no han pedido nada, por lo que éste desconvoca la reunión. El jefe de prensa llama a los jugadores para que no acudan ...

... pero Ruiz Mateos cambia de opinión, vuelve a convocar la reunión y tienen que telefonear de nuevo al Parque Sindical para citar a los jugadores, mas estos ya se han ido ...

... por lo que Felines acude solo a la reunión, pero como no se puede realizar, tampoco es ratificado en su puesto.

VERSION OFICIAL DEL RAYO VALLECANO

4-1 Al Compostela

El Lleida marcó los mismos goles que lleva en Liga

Lleida, 4 (Herrera, Palau y Rubio, 2, uno de pen.); Compostela, 1 (Skosic).

LLEIDA: Raúl (1); Herrera (2), Javier (1), David (1), Chema (1); Pedro Luis (1), Palau (1), Villa (1); Milinkovic (1), Aguilá (1) y Parés (1). Tras el descanso entró Rubio (2) por Villa, y Bartolo (-), que reaparecía, en el 75, por Aguilá.

COMPOSTELA: Docovo (1); Víctor (1), Modesto (1), Cea (1), Bellido (1); Tocornal (2), Moure (1), Oscar (1), Lucas (1); Skosic (1) y Bodelón (1). Tras el descanso entraron Abadía (1) y Ohen (1) por Lucas y Skosic.

ARBITRO: Brito Arceo (2). Amonestó a Chema, Cea, Villa, Aguilá, Modesto, Bellido, Tocornal y Oscar.

1-0. Min. 3. Herrera; 1-1. Min 37. Skosic; 2-1. Min 45. Palau; 3-1. Min 46. Rubio; 4-1. Min 86. Rubio, de penalti.

AURELIO BAUTISTA ■ **Lleida**

El Lleida, muy superior, aumentó la renta de 1-2 de la ida de esta eliminatoria de la Copa del Rey

HOTEL IBERCHEQUE TALONARIO 5 NOCHES

6.100 ptas/NOCHE POR HABITACION DOBLE

Eche cuentas. No hay una oferta mejor en el mercado. Sólo 30.500 pesetas por 5 noches en habitación doble de más de 170 hoteles, principalmente de 4 estrellas, en España, Andorra y Portugal. Y además, si combina su viaje, obtendrá un descuento del 10% sobre la tarifa de ida, o de ida y vuelta, de RENFE, AVE, TRASMEDITERRANEA o AVION (TAP- destino Lisboa). SOLICITELO EN SU AGENCIA DE VIAJES.

EL PRESIDENTE DEL TENERIFE ADELANTA A MARCA SUS PLANES DE FUTURO

«Quiero que Valdano siga cinco años más»

FOTO: © LUIS GABRIEL

■ *«Muy pronto estableceremos un calendario de reuniones con el técnico para hablar del futuro»*

■ *«Se está intentando formar una base sólida y un equipo para el futuro y deseamos que Valdano siga con nosotros por mucho tiempo»*

■ *«Los grandes están al acecho para contratarle, pero nuestra oferta será muy seria y seguro que él la estudiará»*

JOSE MANUEL GARCIA
Enviado especial ■ **Atenas**

Javier Pérez, presidente del Tenerife, desea que la excelente salud que posee el equipo isleño no sea flor de un día. Para que sus deseos se materialicen quiere contar con Jorge Valdano, el entrenador del equipo al que considera una pieza indispensable de su proyecto.

Pérez no se recata a la hora de desvelar sus planes: *«Deseo que Jorge siga con nosotros, no sólo para la temporada que viene, sino para las próximas cinco campañas»*.

El astuto y dinámico presidente del Tenerife no escatima elogios a la hora de valorar al técnico hispaño–argentino, al que califica de *«persona inteligente y con lógicas ambiciones»*.

La oferta que Javier Pérez propondrá a Jorge Valdano tiene pies y cabeza y no es producto de la calentura por el buen momento que atraviesa el equipo: *«Nosotros conocemos perfectamente la capacidad y competencia de Jorge Valdano, al que a buen seguro los equipos grandes le propondrán estar al acecho para contratarle, pero queremos que se quede con nosotros para que dirija por más tiempo al equipo. De ahí que nuestra oferta se tratará desde un planteamiento muy serio, que estoy seguro que él estudiará con todo detenimiento y, por supuesto, con cariño»*.

Proyecto de Futuro

Javier Pérez asegura que la coyuntura no le incita a cometer excesos: *«Entre otras cosas porque lo que tengo entre manos no significa ninguna utopía sino algo con base. Se está intentando hacer un equipo con el tiempo y no para un momento. Hay que mirar el futuro y deseamos que Valdano siga formando parte de nuestro equipo»*.

El presidente del Tenerife asegura que no tiene establecida ninguna cita previa para hablar de la renovación con el técnico, aunque desvela que, *«muy pronto estableceremos un calendario de reuniones parsa hablar sobre el futuro. En el mismo, por supuesto, hablaremos de la cantera, la Ciudad deportiva... y de otras cosas que tratan de cimentar y poner las bases de un Tenerife que aspira a ser grande»*.

Sobre la eliminatoria fente al Olympiakos, dijo: *«Es difícil, pero creo que pasaremos. Línea por línea somos mejores que ellos»*.

LOGROÑES Sólo 16 jugadores profesionales

Aimar ve cómo se hunden los cimientos del equipo

■ Salenko y Lopetegui juegan bajo mínimos

IÑAKI ETXARRI ■ **Madrid**

Carlos Aimar se encuentra, nueve jornadas después del comienzo de la Liga, en una verdadera encrucijada. Aimar había logrado armar un equipo sólido, con las lógicas limitaciones. Sin embargo, en apenas unas semanas, el proyecto comienza a resquebrajarse. Ya tuvo que comenzar la temporada sin Abadía y Nelson Gutiérrez, a los que Marcos Eguizábal no quiso renovar. Más tarde, traspasó a Cleber. Así, la plantilla se quedó reducida a sólo dieciséis profesionales, la más corta de Primera división. Cuanto menos, Salenko y Lopetegui, los dos pilares fundamentales del equipo seguían en Logroño. Pero las lesiones del ruso y el guardameta internacional amenazan con dejar al equipo roto por su columna vertebral. Para colmo, Poyatos será probablemente sancionado con varios partidos tras su expulsión ante el Sporting.

En otro orden de cosas, hay que decir que el club ha enviado al Comité de Competición una protesta formal por el arbitraje de Ansuátegui Roca ante el Sporting de Gijón.

1X2
PROMOCION ESPECIAL
"DOBLE BOTE"
PEÑA HOLIDAYS
• En los 6 últimos DOBLE BOTES
Hemos invertido 90 millones
Hemos ganado 500 millones
OLVIDESE DE EXPERIMENTOS E INVIERTA CON LOS LIDERES DE LA REGULARIDAD
Estamos a su disposición. Solicite entrevista personal.
Entenza, número 102, 08015 Barcelona
Teléfonos: (93) 426 93 03 (mañanas)
(93) 760 23 66 (tardes). Fax: (93) 423 03 92.

La Real Sociedad debe apuntillar al Hércules en el estadio de Anoeta

Toshack no quiere confianzas

J.TRUEBA y L.A. PRIETO
■ **San Sebastián y Alicante**

La Real se enfrenta esta noche en Anoeta, a partir de las ocho, al Hércules de Quique Hernández. Para este encuentro, todo hace indicar que Toshack introducirá numerosos cambios. El galés ha convocado a diecisiete jugadores, entre los que vuelve a estar el joven Idiakez. Lo único que parece seguro es que Biurrun hará su debut en el nuevo estadio donostiarra.

Cambios

En el Hércules, tras la contundente derrota en Liga ante el Mallorca, habrá cambios. Tanto en defensa como en ataque.

Estas novedades supondrán la presencia de Ituarte en la portería, Benito Sánchez en defensa, Manchado como pivote y Luismi (una vez recuperado de su lesión), que formará en la delantera.

REAL SOCIEDAD: Biurrun, Luis Pérez, Pikabea, Larrañaga, Alba, Albístegui, Océano, Loren, Kodro, C. Xavier y Alkiza.
HERCULES: Ituarte; B. Sánchez, Dani, Cantero, Lledó, Parra, Paquito, Machado, De Diego, Luismi y Zafra.
ARBITRO: Gracia Redondo. 20:00 h.
RESULTADO DE IDA: 1-1.

Talavera, a por todas

El Racing se lo va a tomar muy en serio

J. C. DE LA FUENTE y J.J. RODRIGUEZ
■ **Santander y Talavera**

Irureta pondrá en liza al equipo de gala. Estará ausente Pablo y es duda Popov. El Talavera, que no se fía del 2-0 de la ida, pondrá en juego su mejor equipo.

RACING: Ceballos; Torrecilla, Roncal, Zigmantovic, Merino, Geli; Esteban, Quique Setién, Mutiu; Radchenko y Pineda.
TALAVERA: González; Bernal, Morón, Mediavilla, Paco; Julio Prieto, Loren, Gallego, Enrique Jiménez; Moris y Trigueros.
ARBITRO: García de Loza (Gallego).
RESULTADO DE IDA: 2-0

Palamós, con dos

El Toledo, con un póker... de bajas

A.ALBEROLA y FRANSAN
■ **Toledo y Palamós**

Camarasa, sancionado, y Lolo, Cabrera y Paniagua, lesionados, son los problemas de Gonzalo Hurtado para el partido de vuelta de Copa ante un Palamós que llega sin Lima ni Robi, bajas.

TOLEDO: Feria; Luis Castro, Vázquez, Abel, Toño Castro; Marina, Parada, Dani, Moreiras; Sigüenza y Pardina.
PALAMOS: De la Fuente; Horcajada, Segura, Quique, Juanjo; Gil, Puche I, Jordi, Vílchez; R.Martínez y Puche II.
ARBITRO: Miró Pastor.
RESULTADO DE IDA: 0–0

Ganó 0-2 en Almería

El Español no debe tener problemas

J. MIGUEL y A. BOCIGAS
■ **Barcelona y Almería**

Cinco novedades -Elguezábal, Torres Mestre, Mino, Gallardo y Codina- presenta el Español ante el Almería. El club andaluz se presenta en Barcelona con las ausencias de Jesús, por decisión del técnico y Redondo, lesionado.

ESPAÑOL: Raúl; Eloy, Angel Luis, T. Mestre, Galiamin, Mino, Jauma, Elguezábal, Lluis, Cuesta y Korneiev.
ALMERIA: Isidoro; Mota, Umbría, Pariente, Polo, Pacheco, Peralta, Moreno; Mantecón, Barbastro y Cano.
ARBITRO: M. De la Fuente. 20:45 h.
RESULTADO DE IDA: 0-2.

Deberá superar el increíble 3–3 con que finalizó el choque de ida con el Galatasaray

Manchester, a la conquista de Estambul

PABLO BROTONS ■ **Madrid**

Un partido centra la atención de la jornada europea. No es otro que el Galatasaray–Manchester United. La "Champions League" se puede quedar coja sin la presencia del campeón inglés, a no ser que bata al conjunto turco en su estadio, después del sorprendente 3–3 de Old Trafford.

La excesiva confianza, tras el 2–0 con el que se situaron muy pronto en el marcador los hombres de Alex Ferguson, permitió al Galatasaray dar la vuelta al marcador con dos goles del internacional suizo Turkyilmaz.

Eric Cantona salvó los muebles y mantiene una pequeña esperanza para los diablos rojos. Pequeña si hay que remitirse a la estadística, porque el Galatasaray no pierde en su estadio Ali Sami Yen desde el año 1982, en que el Austria de Viena le derrotó por 2–4.

Alex Ferguson no tiene nada claro el equipo titular que va a poner en liza hoy para intentar la remontada. El capitán Brian Robson se recupera de una operación de sinusitis.

■ Los turcos no pierden en su estadio en competición europea desde 1982

☐ LINEKER

Una fractura en un dedo del pie le deja K.O. A Gary Lineker se le ha acabado la temporada en la Liga Profesional de Japón. Sufre fractura en un dedo del pie derecho y deberá estar apartado de los terrenos de juego un mínimo de tres meses, con lo que no podrá concluir la campaña con su equipo, el Nagoya Grampus Eight.

El sorteo, en Old Trafford, el 22 de enero de 1994

Anfield Road será sede de la Euro–96 y no Goodison Park

RAMON FERNANDEZ ■ **Londres**

La Federación Inglesa de Fútbol dio a conocer la lista definitiva de estadios que albergarán la fase final de la Eurocopa de Naciones de 1996. A última hora se descartó Goodison Park, sede del Everton, en beneficio de Anfield Road.

Por primera vez en la historia serán 16 las selecciones que participarán en la fase final y que se repartirán en los siguientes estadios. Wembley (Londres), Villa Park (Birmingham), Old Trafford (Manchester), Hillsborough (Sheffield), Elland Road (Leeds), Saint–James Park (Newcastle) y City Ground (Nottingham).

La final se jugará en Wembley y Highbury es el primer reserva por si el City Ground no está en condiciones. El sorteo de los grupos clasificatorios se celebrará el 22 de enero de 1994 en Old Trafford.

Arsenal le prorroga el contrato otros cuatro años

Graham, el técnico mejor pagado del fútbol inglés

R.F. ■ **Londres**

George Graham, entrenador del Arsenal, ha firmado con su club la prolongación de su contrato durante cuatro años, a razón de 1.200.000 libras como montante total, es decir, unos 360 millones de pesetas. Esta importante cifra le convierte en el director técnico mejor pagado en la historia del fútbol inglés.

George Graham tiene 49 años y pasa por ser el entrenador de mayor carisma en el fútbol inglés, con un palmarés envidiable. Su objetivo en la presente temporada es conseguir el tercer título de Liga para el Arsenal en las siete últimas temporadas. La pasada campaña el Arsenal se proclamó campeón de Copa y de Copa de la Liga.

El presidente de los "cañoneros", Peter Hill Wood, confirmó al ciento por ciento la noticia.

Charlton ya dio la lista

FIFA no ve claro que el I. Norte–Eire se juegue en Belfast

AFP ■ **Dublín**

Jackie Charlton, seleccionador de Eire, ha confeccionado una lista de 21 jugadores para preparar el decisivo del Mundial, a disputar el 17 de noviembre en Belfast ante Irlanda del Norte. La novedad más importante es la convocatoria del veterano Kevin Sheedy. Mientras tanto, en FIFA se mantiene la preocupación por los atentados del IRA y aún cabe la posibilidad de variar la sede del partido.

Porteros: Bonner (Celtic) y Alan Kelly (Sheffield United).

Defensas: Irwin (M. United), Morris (Middlesbrough), Phelan y Kernaghan (M. City), McGrath (A. Villa) y Moran (Blackburn).

Centrocampistas: Townsend, Houghton y Staunton (Aston Villa), McGoldrick (Arsenal), Keane (Manchester United), Whelan (Liverpool9 y McLoughlin (Portsmouth).

Delanteros: Sheridan (Sheffield Wednesday), Sheedy (Blackpool), Quinn (Manchester Cinty), Aldridge (Tranmere), Cascarino (Chelsea) y David Kelly (Wolves).

☐ SACCHI

«Ojalá Gullit fuera italiano a todos los efectos.» Arrigo Sacchi no escatima elogios hacia Gullit. *«Desearía que Gullit fuera italiano a todos los efectos. Le llamaría a la selección sin dudarlo.»*

ALFA IMOLA. MUCHO MÁS QUE UN DEPORTIVO

ALFA IMOLA, una serie especial para disfrutar ahora de todo un deportivo de **90 CV**, con **2 Años de Garantía** (oferta Red de Concesionarios) y un **Equipamiento de Serie** así de completo:

- Llantas de aleación.
- Dirección asistida.
- Cierre centralizado.
- Elevalunas eléctricos delanteros.
- Asientos deportivos.
- Spoiler trasero.
- Volante regulable en piel.
- Faros antiniebla delanteros y traseros.
- Limpialuneta trasera.
- Dos espejos externos color carrocería.
- Cristales atérmicos

Y con un precio, todo incluido:

1.580.000 Ptas.

(P.V.P. en Península y Baleares incluye: IVA, impuesto de matriculación y transporte).

INOCENCIO ARIAS HABLO CON LOS LECTORES DE MARCA

«Mendoza no es ningún cáncer»

Inocencio Arias no ha cumplido todavía un mes como director general del Real Madrid. Se puede decir que está todavía en pleno proceso de aterrizaje, pero ello no quita para que ayer abordara en MARCA los temas más candentes de la actualidad madridista. Nuestros lectores pusieron sobre la mesa los asuntos que más les interesaban y el flamante director general fue dando cuenta de cada uno de ellos. Una cosa quedó clara: lo que más parece preocupar es la política de fichajes.

☎ José A. Barrios
(Sevilla)

–¿Va a fichar el Real Madrid dos o tres extranjeros jabatos para acompañar a Zamorano y Valdano que se vaya a trabajar a la isla de Java?

–En el caso de Valdano, creo que debe ser él quien decida sobre su futuro, él es quien tiene la palabra. Sobre los extranjeros, el Real Madrid siempre intenta acertar en los fichajes. Hay jugadores que, cuando se fichan, les alaba todo el mundo y luego, por circunstancias no funcionan. Eso es lo que pas en el caso de Prosinecki. Cuando el Real Madrid le fichó, era uno de los jugadores más cotizados del momento y nadie ponía en duda su categoría. Luego, las circunstancias son las que mandan. Sobre el fichaje de jugadores jabatos, lo que le va al Real Madrid son los jabatos pero con clase. Los jabatos solos, no. Stielike era un jabato pero tenía clase.

☎ Pedro A. Pérez
(Madrid)

–¿Quién ficha en el Real Madrid y por qué de la forma en que se hace, por qué no se traen figuras que marquen la diferencia?

–Se han fichado figuras, aunque no todos han salido como nosotros quisieramos. Prosinecki era una figura, Hagi tampoco era un guripa, aunque era un poco chupón. Vitor también había hecho partidos espectaculares. Ha habido de todo. Dubovsky es un chico joven que se va a pagar con partidos. No puede ser un bluf y un camelo cuando ha sido dos años máximo goleador en su país. Laudrup también tardó en acoplarse cuando llegó al Barcelona. Desde luego, tener un líder indiscutible siempre es bueno en un equipo. No se puede decir que no se traían jugadores que no marcan diferencias porque, por ejemplo, Hugo Sánchez la marcaba.

☎ Pablo Calderón
(Bilbao)

–¿No cree que Ramón Mendoza es el cáncer del Real Madrid y que ha dejado que se fueran del club hombres muy válidos como García Remón o Camacho o alguno más?

–No, no creo que Ramón Mendoza sea el cancer, creo que es un buen presidente. Ha ganado cinco Ligas y cuando llegó tuvo que sustituir a once o doce jugadores, se hizo una revolución en el club. Trajo jugadores muy importantes, como Hugo , Maceda, Buyo o Gordillo. Luego, la Quinta del Buitre se fue haciendo. Tampoco creo que hayamos hecho el indio en Europa porque se ganó una Copa de la UEFA. En cuanto a los técnicos, hay un número determinado dentro del organigrama de la casa y, sobre todo, en cuanto al primer equipo se refiere, sólo hay un técnico.

☎ Rufino Rivas
(Málaga)

–¿Por qué no hay respuesta desde el club a las críticas de José María García?

–No es sencillo impedir la crítica, hay que aceptarla. Otra cosa es que no gusten. Al Real Madrid se le critica y estas cosas son como son. En muchas ocasiones, las críticas son injustas, desmedidas y tendenciosas, pero creo que hay que dejar al señor García que ejerza su crítica y nosotros tener la cabeza fría. Así es la libertad de información. No nos gusta que se deforme la realidad, pero las cosas son como son. El Real Madrid no debe hacer nada para coartar la libertad de expresión de éste y de otros periodistas.

☎ Roberto López
(Orense)

–El día del Racing me ofrecieron entrar en el campo por menos dinero de lo que costaba la entrada y sin tener que mostrar mi localidad, los porteros estaban "compinchados" con gente de fuera ¿Cómo es posible esto?

–Lo que me cuenta es brutal. Me duele como director general y se tomarán las medidas oportunas. Caerá quien tenga que caer. Es un tema del que tomo nota y se abrirá una investigación para ver qué ocurre.

☎ Gonzalo Rodríguez
(Madrid)

–¿Aceptaría trabajar gratis para el Real Madrid?

–Si no tuviera que vivir de esto, lo haría encantado, no me importaría dedicarle unas cuantas horas al Real Madrid de forma desinteresada, pero también tengo que vivir.

☎ David Valero
(Madrid)

–¿Cuál es la situación actual de Prosinecki y Vitor?

–Vitor es un hombre muy joven y no se ha aclimatado todavía. Creo que los aficionados hemos sido muy impacientes con él y quizá eso le haya hecho salir agarrotado al campo. En cuanto a Prosinecki, es evidente que le ha afectado la lesión pero yo sigo confiando en él. Por el momento, no tenemos pensado venderle, aunque estamos sujetos a las fluctuaciones del mercado.

☎ Carlos Gonzalez
(Getafe)

–¿Cuáles son las funciones de un director general en un club de fútbol?

–Son como las de un ejecutivo en una empresa. Hay que coordinar y gestionar el día a día en todos los aspectos, tanto deportivos como económicos, llevar todas las secciones, los empleados, echar un vistazo a los fichajes, hablar con el entrenador... En fin, todos ese tipo de cuestiones.

☎ Juan Gómez
(Almería)

–¿Cuándo se va a celebrar el homenaje a Juanito?

–Estamos pendientes de la contestación del Milan. En cuanto tengan una fecha libre y nos lo comuniquen, se celebrará. Esperemos que sea en breve y en una fecha adecuada. Juanito, por lo que ha sido, merece que venga un equipo en plenitud y de la categoría del Milan.

☎ Luis Aroca
(Murcia)

–¿Por qué José María García puede llamar "charco de mierda" al Real Madrid?

–Es una expresión un poco fuerte. Seguro que podríamos encontrar expresiones más adecuadas para referirnos a un club de fútbol. Es una pregunta con difícil respuesta. No creo que haya que tratar a ningún equipo con ese calificativo.

☎ José Carlos Campos
(Cádiz)

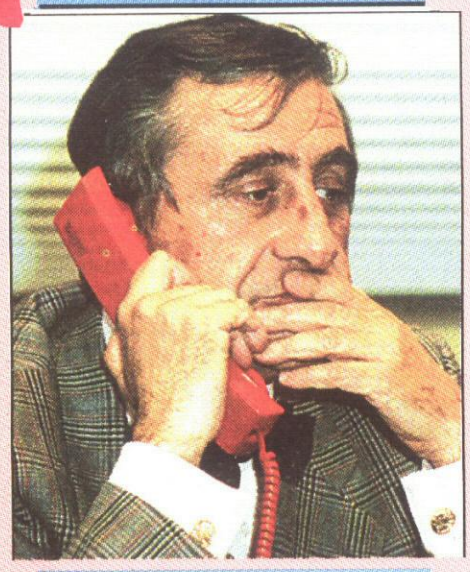
–¿Qué rasgos caracterizan al deporte profesional a diferencia de otros negocios?

–La característica es que en este negocio dependemos de que un señor acierte a meter el balón en la red contraria. De eso depende la gestión de un club. Mi gestión y la de la Junta directiva dependen de Buyo o de Zamorano. Todo queda olvidado en función de que el balón entre o no. Yo dependo de que Luis Enrique le dé al balón con el exterior o con el interior del pie o de los reflejos de Buyo que, por cierto, son extraordinarios. Eso es así.

☎ José A. Gonzalez
(Madrid)

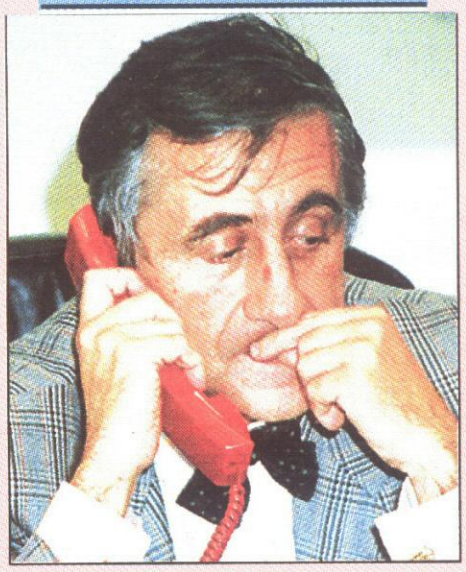
"A mí me han traído al Real Madrid para poner los puntos sobre las íes y, desde luego, no voy a vacilar a la hora de hacerlo"

OBLIGADOS A GANAR



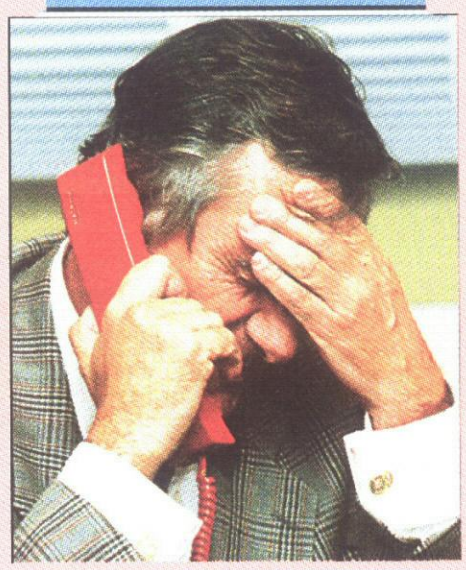
● «No vamos a fichar a Cafú porque, en estos momentos, no es un jugador vital para el puesto que ocupa. Luis Enrique lo está haciendo bien»

OBLIGADOS A GANAR



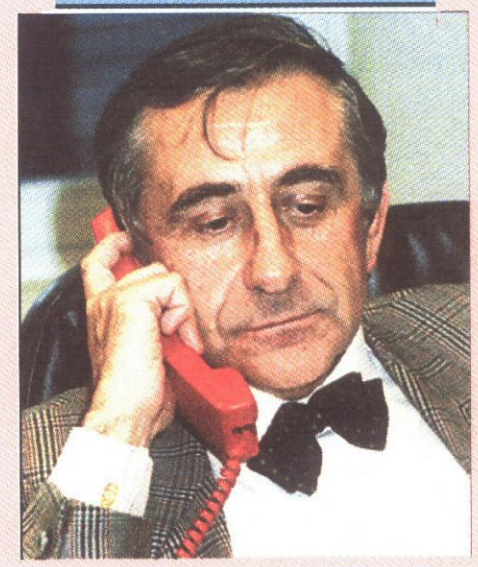
● «Sé que mi gestión depende de si acierta Zamorano o de los reflejos de Buyo. Eso es así. Si el balón entra, la gente se olvida de todo»

OBLIGADOS A GANAR



● «Si no tuviera que vivir de esto, trabajaría gratis para el Real Madrid. Estaría encantado de poder dedicar al club unas cuantas horas»

OBLIGADOS A GANAR



● «Cuando hay un sistema, hay que respetarlo y si no se está de acuerdo con el sistema, lo que hay que hacer es prescindir del entrenador»

–¿Su llegada al club puede coincidir con la conversión de la entidad en sociedad anónima?

–No, eso es una posibilidad remota. Mi llegada al club obedece a una oferta que me hizo Ramón Mendoza hace tiempo, en concreto el 12 de mayo, ya que él pensaba que hacía falta una renovación a distintos niveles y pensó en mi persona, pero eso no tiene nada que ver con que el Real Madrid vaya a ser sociedad anónima. La última palabra, en cualquier caso, la tienen los socios. Pero no se contempla que el Real Madrid vaya a transformarse en el futuro en sociedad anónima.

☎ **Pedro Núñez (Mallorca)**

–¿Tiene mano para que el fútbol del Real Madrid mejore?

–La mano la tienen el técnico y los jugadores. Los últimos partidos, sin estar a la altura que usted y yo queremos, se ha mejorado bastante, el sistema funciona mejor.

☎ **Alonso de Aro (Murcia)**

–¿Está de acuerdo con el sistema de Benito Floro?

–Floro es un entrenador competente. Cada maestrillo tiene su librillo y él lo está aplicando. El año pasado, se perdió la Liga por un punto y se ganó la Copa del Rey. Esta temporada, se ha arrancado mal, pero el equipo va mejorando. Cuando hay un sistema, hay que respetarlo y si no se está de acuerdo con ese sistema, lo que hay que hacer es prescindir del entrenador.

☎ **Jesús Núñez (Badalona)**

–¿Qué piensa de la situación actual del Real Madrid?

–El Real Madrid no está a la altura que debería estar, pero ultimamente funciona un poco mejor. Resumiendo, se podría decir que no está en el punto más entusiasmante.

☎ **Julián Ortega (Madrid)**

–¿Cómo piensa ejercer su cargo directivo en el club?

–En continua comunicación con la Junta directiva. Intentaré llevar las funciones de ejecutivo, que son las que me han encomendado, con ganas e imaginación y tomando decisiones drásticas si es necesario tomarlas.

☎ **Lucio del Valle (Ibiza)**

–¿Qué fallos ve en el Real Madrid, cómo se pueden arreglar y qué piensa del polémico asunto de la esquina?

–El Real Madrid no ha tenido el juego ni la brillantez que todos deseamos, aunque el año pasado tampoco fue catastrófico. Hay que darle tiempo al entrenador, el juego está evolucionando favorablemente y si no, habrá que replantearse la situación. La clave, quizá, es que los últimos fichajes no han dado los frutos apetecidos. En cuanto a la polémica suscitada por la esquina del Bernabéu, fue propiciada por un desliz verbal del presidente y eso fue más que suficiente para que más de uno intente armar un revuelo sin base sólida.

☎ **Antonio Baeza (Tenerife)**

–¿Ve necesario el fichaje de Cafú en vista del buen juego de Luis Enrique?

–No vamos a fichar a Cafú porque no es un jugador vital para ese puesto en estos momentos y hay que reservarse para otras cosas. Estoy de acuerdo con usted en que Luis Enrique está jugando muy bien y, además, hay potencial en el club para cubrir ese puesto.

☎ **José Luis Rordríguez (Madrid)**

–¿Sabe de qué equipos son la mayoría de los políticos españoles?

–Entre los políticos hay de todo, aunque también hay menos aficionados de lo que la gente piensa, no hay tantos políticos partidarios de los distintos equipos. Yo creo que el Rey, por ejemplo, no es de ningún equipo, aunque me consta que vibra y se interesa por la suerte de los equipos españoles cuando juegan contra algún conjunto extranjero.

☎ **Josu Portugal (San Sebastián)**

–Toshack intentó poner los puntos sobre las íes y ya se sabe lo que le pasó ¿Le van a dejar a usted hacerlo?

–Es que yo creo que a mí me han traído al Real Madrid para poner los puntos sobre las íes y, desde luego, no voy a vacilar a la hora de hacerlo. Lo que hace falta ahora es ver cuántos puntos hay que poner y sobre qué íes.

☎ **Carmelo Moya (Madrid)**

–¿Cómo explica que el Real Madrid juegue sólo con un extranjero y los otros estén en el banquillo?

–Pues porque algunos no se han ambientado o, simplemente, no están siendo utilizados. Otros, como Prosinecki, han estado lesionados. En el caso de Dubovsky, creo que es un jugador joven, con muy buenas condiciones, pero que sólo tiene veintiún años y que está todavía atravesando por un periodo lógico de aclimatación.

☎ **Abel Gutierrez (Bilbao)**

–¿La Quinta está acabada o está acabado Mendoza y qué le parece Javier Clemente?

–Ni la Quinta ni Mendoza están acabados. La Quinta goza de buena salud y les queda fuelle, talento, inspiración... Acampan cada quince días en el Bernabéu. Mendoza ha traído fichajes brillantes y menos brillantes, pero no está acabado. En cuanto a Clemente, creo que es un hombre con carácter. Sólo deseo tres cosas. Primero, que nos clasifique. Segundo, que triunfe en el Mundial. Y tercero, que lleve algún jugador de la Quinta del Buitre.

☎ **Sonia Troitiño (Andorra)**

–¿Qué le parece que el Real Madrid pague cuatro fichajes extranjeros y sólo juegue con uno?

–El equipo es el equipo y sus circunstancias. Algún fichaje ha sido equivocado y algún fichaje no. Evidentemente, no todos los fichajes han sido acertados.

☎ **Gaspar Albertos (Alicante)**

–¿Estarían usted y Ramón Mendoza dispuestos a recibir a dos hinchas del Real Madrid?

–Estamos abiertos a cualquier charla. Si nos envían una carta podemos acceder a ello.

☎ **Alejandro Toscano (Cádiz)**

–¿Cuándo va a fichar el Real Madrid a Jorge Valdano y a Fernando Redondo?

–En el caso de Valdano, creo que lo que hay que decir es que ahora estamos con Floro y que hay que dejarle trabajar tranquilo, sin hacerle la cama. Yo siempre he dicho que Valdano me parece un gran técnico, además de que sea amigo mio. En cuanto a Fernando Redondo, también me parece un gran jugador pero el Real Madrid no puede pagar por él mil quinientos millones de pesetas ni nada que se le parezca.

● "Sobre si vamos a fichar a Valdano, creo que ahora estamos con Floro y hay que dejarle trabajar tranquilo, sin hacerle la cama"

Planea dar algunas bajas, y anda a la búsqueda de nuevos refuerzos para el equipo

El Leganés no se resigna a su suerte

■ DUQUE, el técnico: *«Hay algunos jugadores que se están tocando... las narices»*

EDUARDO FERNANDEZ ■ **Leganés**

«Hay algunos jugadores que se están tocando... las narices». Lo dijo Luis Angel Duque, al término del partido del pasado domingo en el Municipal de Leganés. El técnico "pepinero" no tiene queja de los que están jugando, sino algunos de los que ven a sus compañeros desde las gradas. *«No voy a dar nombres, pero todo el mundo sabe quiénes son»*. La falta de entrega en los entrenamientos, y en los pocos partidos que han disputado con la camiseta blanquiazul, es lo que más le tiene enfadado.

Tampoco se libran de sus comentarios los arbitrajes que el Leganés está padeciendo hasta la fecha, aunque *«no sirva para absolutamente nada hablar de ello. Por eso, es mejor callarse. Pero, de todos modos, en nuestro campo estoy viendo cosas no que ocurren en otros sitios»*.

Luchar

Pensando ya únicamente en el futuro, el técnico tiene bastante claro que todavía queda mucha tela que cortar. *«Aún quedan 58 puntos por disputar y vamos a seguir luchando. El que piense que vamos a tirar la toalla es que no me conoce a mí, ni conoce a mis jugadores»*.

Una plantilla que, en breve, podría verse incrementada con nuevos jugadores, toda vez que está previsto que entrenador, presidente, Jesús Polo, y secretario técnico, Rafael Cortijo, se reúnan en las próximas horas para tratar el tema de posibles incorporaciones.

Por otro lado, y en último lugar, cabe señalar que ya existe fecha para el primer encuentro que Telemadrid le retransmitirá al Leganés esta temporada. Será el correspondiente a la jornada undécima, ante el Castellón. El partido debería disputarse el miércoles, día 7, pero ambos clubes han acordado retrasarlo hasta el sábado 13, permitiendo así la presencia de las cámaras del canal autonómico.

A PRUEBA

El albanés Stroni y el guineano José no seguirán

E.F. ■ **Leganés**

A prueba durante los últimos días, el albanés Alberto Stroni y el guineano José no seguirán con toda probabilidad en el Leganés. El caso del primero, se puede dar ya por seguro, mientras que en el de José habría que hablar de *«un noventa y tantos por ciento de posibilidades»* de que tenga que hacer las maletas. Se le ha notado excesivamente la falta de entrenamiento durante los últimos ¡seis meses!. En cuanto al albanés, no es mal jugador, pero no lo está buscando Duque para su equipo.

BAJAS

L. Ricardo, Alonso y Alfonso no cuentan para el futuro

E.F. ■ **Leganés**

Alonso, Luis Ricardo y Alfonso no entran en los planes del técnico, y no sería extraño que pudiesen, incluso, abandonar el equipo. En el caso del último, en cuanto regrese del permiso de 15 días que le han concedido, se negociará la rescisión de su contrato. El jugador ya se ha despedido de la plantilla. En cuanto a Luis Ricardo, ahora lesionado, aún se le va a dar un margen para ver si puede ser recuperable para el equipo. Más complicada es la situación de Alonso, ya que es cedido por el Madrid.

FICHAJES

Un delantero, un central y un medio zurdo, prioridades

E.F. ■ **Leganés**

Tomada ya la decisión en firme de incorporar nuevos jugadores, los fichajes, por este orden, de un delantero centro, un central y un centrocampista zurdo, son en este momento prioritarios. Especialmente interesado se encuentra el club "pepinero" en un punta, que tenga a gol como mejor argumento. Incluso, Jesús Polo estaría dispuesto a realizar un esfuerzo económico importante –dentro siempre de las posibilidades del Leganés– para la contratación de este jugador.

SARRIUGARTE sigue a la espera

«No me disgustaría nada jugar en el Cádiz»

■ Poli, baja para recibir al Castellón

GABY CUMBRERAS ■ **Cádiz**

El delantero del Real Oviedo, Félix Sarriugarte, continúa a la espera de que el Cádiz se ponga en contacto con él, ya que según reconoce: *«nadie ha hablado todavía conmigo, y ni siquiera mi presidente, Eugenio Prieto, me ha dicho nada sobre el interés del Cádiz por contar con mis servicios. Espero que se confirme que el equipo gaditano está interesado, porque no cierro ninguna puerta y, desde luego, no me disgustaría nada jugar en el equipo gaditano.»*

Sarriugarte, que no entra en los planes del técnico "carbayón", Radomir Antic, asegura que: *«lo tengo complicado para jugar, aunque ni mucho menos arrojo la toalla, ya que el fútbol es muy cambiante y lo que hoy es blanco, mañana es negro.»*

Por otro lado, señalar que el centrocampista Poli será baja en el Cádiz para el compromiso del domingo en Castellón, después de que fuera expulsado el pasado domingo ante el Murcia. Ello hace que el internacional Sub-21, Antonio Acosta, tenga todas las papeletas para recuperar la titularidad perdida en los últimos cuatro encuentros.

No quieren que se marche del club

Jugadores y técnico, con Ruiz de Lopera

■ KRESIC: *«Todos estamos con él»*

MARTIN BENITO ■ **Sevilla**

La plantilla bética trata de recuperarse de lo que supuso la derrota frente al Palamós y las consecuencias que ello ha acarreado, con el anuncio de su patrón, Ruiz de Lopera, de que piensa marcharse. Ayer fue día de reflexión y cambio de impresiones. Kresic hizo terapia de grupo con sus hombres, en una larga reunión que duró aproximadamente dos horas. El técnico croata no fue muy explícito en sus palabras: *«Nos hemos reunido, igual que hacemos todas las semanas. Hoy se tardó más, porque había cosas que hablar. Los jugadores se encuentran bien, aunque están tristes después de la derrota. Pero, en el fútbol, no hay tiempo ni para la tragedia ni para la felicidad»*. Sobre el sentir de la plantilla, respecto a la posible marcha de Lopera, fue tajante: *«Todos estamos con él. Nadie, ni técnico ni jugadores, queremos que se marche, porque nunca hubo problemas y todo marchó bien.»*

Gordillo, por su parte, también coincidía con su técnico. *«No me gustaría que se fuera Ruiz de Lopera. Puede estar tranquilo de que todo lo que ha hecho lo hizo por el bien del Betis.»*

MERIDA El técnico

El Consejo sigue confiando en el trabajo de Fabri

JOSE ANTONIO REINA ■ **Mérida**

A pesar de las cuatro derrotas consecutivas, el Consejo de Administración del Mérida, que preside José Fouto, ha ratificado su total confianza en el trabajo que viene desarrollando el entrenador, Fabri, al frente de la primera plantilla emeritense.

☐ BURGOS

El partido contra el Barça B no será retrasado. Pese a los intentos por adelantar el partido al sábado, día 10, el encuentro entre el Burgos y el Barça B se disputará finalmente el miércoles 7, dada la negativa del conjunto azulgrana. Hay recordar que Oscar y Ekelund es muy probable que tengan que concentrarse con sus respectivas selecciones Sub–21, después de la jornada del miércoles.

JUAN VICENTE VELASCO ■ Burgos

☐ TOLEDO

Goran Vasijlivic retrasa su llegada. Aunque se le esperaba ayer, Goran Vasijlivic ha tenido problemas para salir de su país, y no ha podido desplazarse hasta tierras toledanas.

ANGEL ALBEROLA ■ Toledo

☐ ATHLETIC B

Lecumberri tiene para un mes de baja. Lecumberri, que tuviera que retirarse del partido que su equipo disputó en Burgos el domingo, padece una distensión del ligamento lateral interno de la rodilla derecha, que le tendrá apartado de los terrenos de juego durante un mes aproximadamente.

JOAQUIN BENITO ■ Bilbao

☐ BARCELONA B

El partido contra el Barça B, el domingo a las 12:00. El encuentro que disputarán el próximo domingo Barcelona B y Betis se disputará a partir de las 12:00 horas. En otro orden de cosas, Delgado recibió ya el alta médica, una vez recuperado de su rotura de adductores.

XAVI LOPEZ ■ Barcelona

MARCA

Luis Infante Bravo, *Director* | Alejandro Sopeña, *Redactor-Jefe*
Manuel Saucedo, *Director Adjunto* | Amalio Moratalla, *Redactor-Jefe*
José Vicente Hernáez, *Subdirector* | José Juan Gámez, *Infografía*

MADRID: Paseo de Recoletos, 14. 28001
Teléfono: 337 32 20. Fax: 337 32 60 / 337 05 59.
Telefoto: 337 38 78 (analógico) / 337 05 62 (digital)
BARCELONA: J. Beethoven, 15
Teléfonos: 414 41 41 / 414 37 21 Fax: 202 06 87
VALENCIA: Embajador Vich, 3
Teléfono: 351 77 76. Fax: 351 81 01

Circulación e Impresión

Calle de Recoletos, 15, 1.º. 28001 Madrid.
Tels.: 431 54 02 y 431 55 84. Fax: 575 95 81.
MADRID:
Polígono Industrial Las Arenas (Pinto).
Teléfonos: 691 48 62 y 691 48 95.
VALENCIA:
Pol. Industrial Sepes, parcela 5. 46520 Sagunto.
Teléfono: 266 53 17. Fax: 266 53 17.
SEVILLA:
Polígono Industrial La Palmera. Parcela 3.
Ctra. Madrid-Cádiz, km. 550. 41700 Dos Hermanas.
Teléfono: 469 22 69. Fax: 469 22 69.
ORENSE:
Polígono Industrial San Ciprián de Viñas.
Calle 4, s/n. 32911 Orense. Teléfono 25 66 30.
TENERIFE:
Polígono Industrial Los Majuelos.
Calle Fernando Díaz Cutillas, s/n.
38687 La Laguna (Santa Cruz de Tenerife).
Teléfono: 65 55 55 (ex. 146).
BURGOS:
San Pedro de Cardeña, 34. 09002 Burgos.
Teléfonos: 26 83 75 / 26 57 68. Fax: 27 72 19.

Publicidad: NOVOMEDIA, S. A.

Paseo de Recoletos, 16. 28001 Madrid
Teléfono: 337 32 20.

José Manuel Rodrigo, *Consejero Delegado.*
Eliseo Soria, *Director General.*
Angel Doménech, *Director de Publicidad*
Miguel Angel Sanz, *Jefe de Publicidad*
MADRID: Carlos Suárez. Paseo de Recoletos, 16-2.º Teléfono: 337 32 58. Fax: 337 38 01.
BARCELONA: José Suárez. Beethoven, 15. Teléfono: 201 12 66. Fax: 414 41 96.
BILBAO: Juan Luis González. Alameda Mazarredo, 6. Teléfono: 424 46 05. Fax: 424 10 58.
VALENCIA: J. Vicente Sánchez-Beato. Embaj. Vich, 3. Teléfono: 351 10 65. Fax: 351 81 01.
ANDALUCIA: Manuel Blázquez. Av. Rep. Argent., 24-3.º Sevilla. Teléfono: 427 58 94. Fax: 428 26 06.

Control y coordinación
Antonio Solanas. Recoletos, 1.
Teléfono: 337 37 80. Fax: 337 37 84.

EDITA
RECOLETOS Cía. Editorial, S.A.

Presidente: Juan Kindelán. *Consejero delegado:* Alejandro Kindelán. *Consejero director de ediciones:* Luis Infante. *Consejero editor:* José María García-Hoz. *Consejero director de relaciones externas:* Eduardo Ferreira.

DIRECTORES: *Comercial:* José Jesús López. *Técnico:* Fernando Sanz. *Producción:* Fernando García-Monzón. *Administrativo:* Manuel de Juan. *Recursos humanos:* Ricardo Sampablo. *Informático:* José Miguel Alba. *Subdirector administrativo:* Damián Fabra. *Adjunta al consejero delegado:* Gloria Calvo. *Letrado asesor: Javier Albacar.*

AÑO LV NUMERO 16.384 D.L.M. 620 1958 — 18 marzo 1993 — MADRID / PASEO RECOLETOS, 14. 28001 / **Tel. 3373220** — DIFUSION CONTROLADA POR OJD

TORREVIEJA
Sus próximas vacaciones en:
tm Viñamar tm
Viviendas junto al mar, totalmente equipadas: con todos los muebles, electrodomésticos, menaje, lencería...
¡Para vivir desde el primer día!
Desde 3.150.000 Pts.
FACILIDADES A SU MEDIDA
Madrid: Preciados, 44 - 2º dcha. Tel. 559 31 03
Getafe: 683 10 49 - Alcalá de Henares: 882 05 69
Móstoles: Tel. 645 77 77

NUEVO CITROËN AX ¡GENIAL!

Thalassa

más CUENTA REVOLUCIONES

más ¡GENIAL!

más ELEVALUNAS ELECTRICO

más CRISTALES TINTADOS

más CIERRE CENTRALIZADO

más...

★ EURO NCAP

SUPER EQUIPADO

Ahora el coche más genial, ¡Super Equipado! Llega el nuevo Citroën AX Thalassa en 3 y 5 puertas con un **super equipamiento de serie.**

Equipamiento de confort: volante deportivo de 3 brazos, cuentarrevoluciones, elevalunas eléctricos, cierre centralizado, asientos deportivos tipo GT con sujeción lateral, respaldo trasero fraccionado y abatible, puertas tapizadas en terciopelo, pintura metalizada, limpialuneta trasera, y pomo palanca de cambio tipo sport y fuelle en cuero, y más...

Equipamiento de seguridad: luz trasera antiniebla, retrovisores regulables desde el interior, protectores laterales cromados, cristales tintados, alarma sonora de olvido de luces encendidas, termómetro de agua, y más...

Modelos	Precio*
AX 1.1 TE 4v 3p	946.000
AX 1.1i Thalassa base 3p	1.066.000
AX 1.1i Thalassa 3p	1.146.000
AX Thalassa base Diesel 3p	1.236.000
AX Thalassa Diesel 3p	1.316.000

CITROËN
RED DE CONCESIONARIOS

Gama Citroën AX desde **946.000** pesetas*

*Precio recomendado. Incluye IVA, impuesto de matriculación, transporte y oferta promocional. Válido hasta fin de mes para vehículos en stock. No acumulable a otras ofertas promocionales.

CITROËN AX THALASSA ¡GENIAL!

Miércoles 3 de Noviembre, a partir de las 7 de la tarde.

LA COPE EN LA COPA.

Partidos de vuelta de la 2ª Eliminatoria en los tres frentes: COPA DE EUROPA, RECOPA y COPA DE LA UEFA. Con encuentros de altura en la 2ª Jornada de la Liga Europea de Baloncesto. Vívalo en directo. Con José María García y el mejor equipo de la radio. En la **COPE.**

COPE

LO QUE OYES.

COPA DE EUROPA	RECOPA	COPA DE LA UEFA
AUSTRIA VIENA	REAL MADRID	ASTON VILLA (Inglaterra)
F.C. BARCELONA	TIROL INNSBRUCK (Austria)	DEPORT. CORUÑA

LIGA EUROPEA BALONCESTO

MALINAS- REAL MADRID

JUVENTUT (Badalona) - BUCKLER (Bolonia)

Cayó ante Boetsch

Hola y adiós para Javier Sánchez en París–Bercy

AGENCIAS ■ **París**

El segundo jugador español en entrar en liza en el torneo de París-Bercy no corrió mejor suerte que el primero. Si Carlos Costa fue el primero en caer eliminado, ya en la primera jornada, ayer fue Javier Sánchez Vicario quien cedió. El español cayó ante el francés Arnaud Boetsch por 6-4 y 6-0. Boetsch será, por tanto, quien se enfrente a Sergi Bruguera en la segunda ronda. El número uno español, como quinto favorito, no jugó la primera eliminatoria.

El resto de los favoritos que han entrado en juego han tenido algunos problemas para clasificarse para la segunda ronda. Andrei Medvedev agotó los tres sets ante Amos Mansdorf (6-7, 6-3 y 7-6) mientras Boris Becker, defensor del título, también sufrió ante Andrei Olhovskiy (6-7, 6-2 y 7-6). Stefan Edberg, por su parte, derrotó a Oliver Delaitre por 6-2 y 6-3.

Lendl, mal

Quien no levanta cabeza es Iván Lendl. Su mala temporada no le ha permitido ocupar plaza entre los dieciséis favoritos y en su primer encuentro le tocó un rival complicado: David Wheaton, que le superó por 6-3 y 7-5.

La sorpresa de la jornada la protagonizó el sueco magnus Gustafsson, que se impuso al número dos del mundo y del torneo, Jim Courier, por 6–4 y 6–3.

Rolando Lahera, la veterana Tracy Austin derrotó a la rusa Ignatieva por 6-4, 3-6 y 7-5 en su debut en el torneo de Oakland.

Ayer fue presentado

Costa, el favorito en el Campeonato de España

JAVIER MIGUEL ■ **Barcelona**

El Campeonato de España absoluto de este año, que tendrá lugar del 22 al 28 próximos en Zaragoza, se presentó ayer a los medios de comunicación. En esta edición habrá dos ausencias notables. Por un lado, la de Bruguera, que tiene una cita, una semana antes, en el Masters de la ATP en Francfort, y dos semanas después, en el Grand Slam de la Federación Internacional. El hecho de que ambas competiciones se desarrollen en pista rápida desaconsejan su presencia en el torneo español, sobre tierra batida.

Otro que también tiene todos los números para no estar en la ciudad maña es Emilio Sánchez Vicario, a un paso de clasificarse para el Masters en la modalidad de dobles. Así, si estas dos ausencias se confirman, será Carlos Costa el mejor clasificado del ránking entre los tenistas españoles participantes en el campeonato.

Dos triunfos y una plata, balance del I Masters Internacional de Conjuntos

España ganó dos oros en aparatos

EFE ■ **Alicante**

España sumó ayer las dos medallas de oro en las finales por aparatos a la de plata del concurso general del I Masters Internacional de Conjuntos, con los diez mejores conjuntos del mundo.

En la primera final, la de cuerdas, España salió la primera y ejecutó un ejercicio muy completo, con sólo algún fallo irrelevante en sincronización. Alicia Martín, Cristina Martínez, Maider Olleta, Lorena Barbadillo, María Alvarez y Eva Velasco recibieron 9,900 en composición y 9,450 en ejecución. Bulgaria consiguió empatar gracias a una ejecución muy brillante.

En la segunda final Rusia tomó la delantera con el mejor ejercicio visto hasta entonces en el torneo (19,500), pero España contraatacó con otro que mereció 9,950 en composición.

CLASIFICACIONES

FINAL CUERDAS

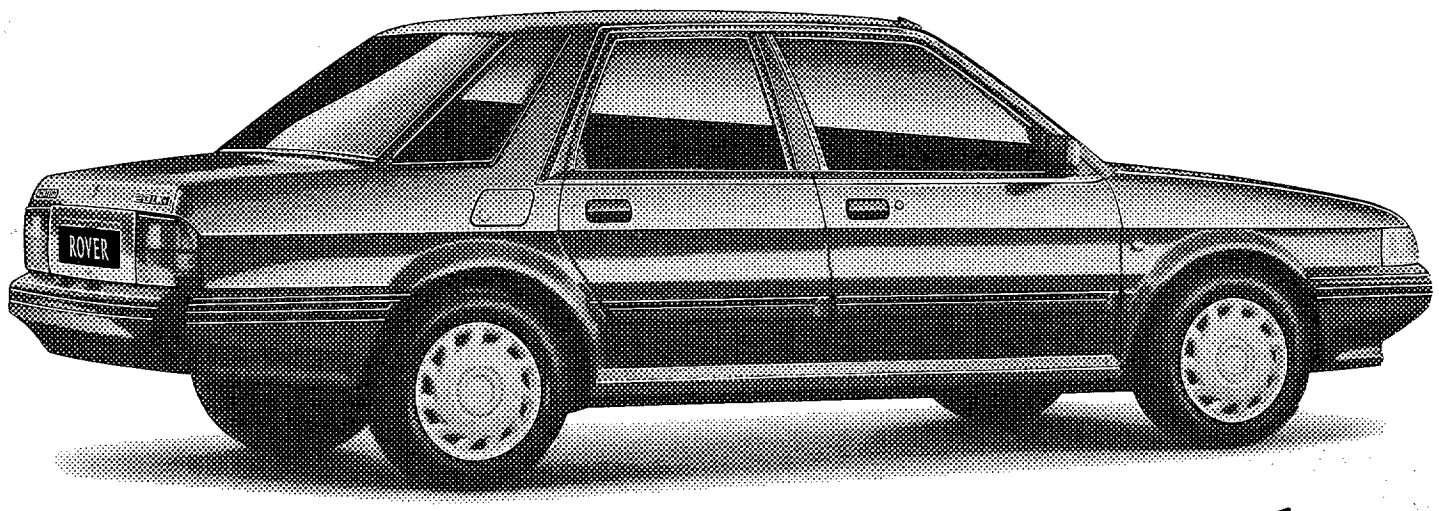
1. **ESPAÑA:** 19,350 (9,900 + 9,450)
+. BULGARIA: 19,350 (9,800 + 9,550)
3. RUSIA: 19,200 (9,700 + 9,500)
4. COREA NORTE: 19,150 (9,850 + 9,300)
5. ITALIA: 19,100 (9,800 + 9,300)
6. UCRANIA: 19,050 (9,750 + 9,300)

FINAL AROS Y MAZAS

1. **ESPAÑA:** 19,550 (9,950 + 9,600)
2. RUSIA: 19,500 (9,900 + 9,600)
3. BULGARIA: 19,350 (9,850 + 9,500)
4. UCRANIA: 19,100 (9,800 + 9,300)
+. JAPON: 19,100 (9,800 + 9,300)
6. ITALIA: 18,800 (9,800 + 9,000)

ROVER MONTEGO LXI

Todos sabemos que la comodidad, la potencia y el lujo tienen un precio.



Yeste otoño es de 1.595.000 Ptas.*

Un coche totalmente diseñado para hacerle disfrutar al máximo de la conducción. Con equipamiento de lujo, un potente motor y el prestigio y la tradición de todo un Rover Montego.

✓ *Motor 2 litros inyección.*
✓ *Dirección asistida.*
✓ *Elevalunas eléctricos delanteros.*
✓ *Retrovisores eléctricos y térmicos.*
✓ *Cierre centralizado.*
✓ *Inserciones de madera.*
✓ *Tapicería deportiva "Crayons".*

Este otoño, llévese mucho más por mucho menos.

ROVER MONTEGO LXI

*Precio final recomendado, incluido IVA, transporte e impuesto sobre matriculación. Promoción válida para unidades disponibles en stock en Península y Baleares, hasta finales de diciembre de 1993.

CARLOS SAINZ TUVO QUE RETIRARSE POR AVERÍA EN LA PRIMERA ETAPA DEL RALLYE CATALUNYA

«Me han engañado en Lancia»

■ *«Sólo pienso en 1994; tengo 31 años y me considero joven para seguir en el Mundial»*

PEDRO FIGUERUELO
Enviado especial ■ **Lloret de Mar**

Carlos Sainz llegaba a la sala de prensa del Rallye de España-Catalunya con la moral por los suelos. Era lógico; su temporada no podía terminar peor. En todo caso, no era más que la consecución lógica de lo que ha venido sucediendo a lo largo de todo el año.

Sainz quería quedar bien ante su afición. De hecho, su participación en el Catalunya con neumáticos Pirelli así lo evidenciaba. Pero, a la hora de la verdad, los problemas mecánicos han vuelto a cebarse con él. Primero fue una rotura de palier y posterior pinchazo en la tercera especial, que le hizo perder un minuto; después, a falta de dos tramos para el final de la primera etapa, los problemas eléctricos en el motor de su Lancia, que fueron definitivos.

FOTO: © EFE

Carlos Sainz se baja definitivamente del Lancia Delta; la presente temporada ya es historia para él

Falsas promesas

Costó sacarle estas palabras al piloto madrileño, pero finalmente las dijo: *«Me siento engañado por el equipo Lancia. Me habían prometido una evolución del coche que en ningún momento ha existido. Pequeños retoques y puestas a punto no pueden considerarse como una verdadera evolución de la mecánica, y eso es lo que me ha ocurrido a mí».*

Sainz dejó claro que había puesto toda la carne en el asador: *«He montado neumáticos lisos cuando los demás llevaban mixtos; tenía ganas y quería realizar un buen papel, pero así y todo no ha sido posible. Una vez más, el coche se ha roto».*

Carlos terminaba con un deseo de futuro: *«Tengo 31 años y me considero aún joven para seguir participando en el Mundial de Rallyes. Ahora ya sólo pienso en el año que viene, en el que intentaré luchar por otro título mundial, aunque no sé todavía con qué equipo».*

El semblante de Sainz era triste. Eso sí, algunos periodistas aprovecharon las declaraciones efectuadas por Carlos en el pasado Rallye de San Remo, en las que expresaba su deseo de terminar cuanto antes esta temporada, para poner en duda la existencia del problema eléctrico antes citado... En cualquier caso, es lógico que a estas alturas Sainz se encuentre cansado física y psicológicamente.

Por cierto, el futuro del piloto madrileño pasa ahora, aunque negociando a la baja, por cualquiera de los equipos que participan en el Mundial de Rallyes.

TRAMO A TRAMO

TRAMO 1: 1, Sainz y Delecour, 13:16; 3, Biasion, 13:26; 4, Kankkunen y Fiorio, 13:27. **TRAMO 2:** 1, Delecour, 9:47; 2, Kankkunen, 9:55; 3, Biasion, 9:56; 4, Auriol, 10:00; **5, Sainz, 10:04. TRAMO 3:** 1, Auriol, 13:45; 2, Delecour y **Trelles,** 13:56; 4, Fiorio, 13:57; 5, Biasion, 13:59. **TRAMO 4:** 1, Biasion, 8:49; 2, Delecour, 8:51; 3, Auriol, 8:53; **4, Sainz, 8:54; 5, Trelles** y Fiorio, 8:58. **TRAMO 5:** 1, Delecour, 13:47; 2, Auriol, 13:55; **3, Sainz, 13:58;** 4, Biasion, Kankkunen y **Trelles,** 14:02. **TRAMO 6:** 1, Delecour, 8:48; 2, Auriol, 8:50; 3, Kankkunen, 8:53; 4, Biasion, 8:56; **5, Sainz, 8:57. TRAMO 7:** 1, Delecour, 2:22; **2, Sainz,** Kankkunen y Auriol, 2:23; 5, Biasion, 2:24. **TRAMO 8:** 1, Delecour y Auriol, 7:23; 3, Biasion, 7:24; 4, Kankkunen, 7:25; **5, Sainz, 7:28. TRAMO 9:** 1, Auriol, 15:03; 2, Delecour y **Trelles,** 15:12; 4, Kankkunen, 15:18; **5, Sainz, 15:20. 6, Trelles, 13:26. TRAMO 10: 1, Trelles, 7:30;** 2, Kankkunen, 7:31; 3, Fiorio, 7:36; 4, Delecour, 7:37; 5, Biasion, 7:41. **TRAMO 11:** 1, Auriol, 13:38; 2, Delecour, 13:42; 3, Kankkunen, 13:46; 4, Biasion, 13:51; 5, Fiorio, 13:54. **TRAMO 12:** 1, Delecour, 18:36; 2, Biasion, 18:39; 3, Kankkunen, 18:41; 4 Auriol, 18:42; 5, Fiorio, 18:54.

CLASIFICACION GENERAL: 1, Delecour-Grataloup (Ford), 2h.13:17; 2, Auriol-Occelli (Toyota), a 39 segundos; 3, Biasion-Siviero (Ford), a 1:14; 4, Kankkunen-Grist (Toyota), a 1:18; **5, Trelles-Del Buono (Lancia), a 2:33;** 6, Fiorio-Brambilla (Lancia), a 2:40;... **8, Climent-Muñoz (Opel), a 12:13; 9, Bardolet-Muntada (Opel), a 12:36; 10, Moratal-Rodríguez (Peugeot), a 13:36.**

Trelles es quinto al término de la primera jornada

François Delecour hizo buenos los pronósticos al situarse líder

P. F. ■ **Lloret de Mar**

La primera etapa del Rallye Cataluña se vio empañada por la retirada de Carlos Sainz en la décima especial, con problemas eléctricos en el motor de su veterano Lancia. Sainz, que ya en el tercer tramo había perdido tiempo al romperse un palier, dice así adiós a la temporada más gris de su historial deportivo. Eso sí, Carlos marcó un "scratch" en el primer tramo del día, con lo que demostró que cuando la mecánica lo permite es tan rápido como el que más.

Quien no tuvo problemas fue François Delecour, que, tal y como se esperaba, lidera la prueba. El piloto de Ford precede en la clasificación a Auriol, Biasion y Kankkunen, su único rival cara al título, que adoptó una actitud conservadora a sabiendas de que el asfalto no le favorece y, sobre todo, de que le basta con un cuarto puesto para conquistar el título de pilotos.

A reseñar también la gran actuación del hispanouruguayo Gustavo Trelles, que finalizó la primera etapa en quinta posición e incluso se permitió el lujo de marcar un "scratch" en el décimo tramo.

Por la alternancia de las pruebas del Mundial

Polémica entre el organizador del Rallye de Portugal y Sainz

P. F. ■ **Lloret de Mar**

El portugués César Torres, presidente del Consejo Mundial de la FIA y organizador del Rallye de Portugal, asistió ayer a una cena organizada por la Federación Española de Automovilismo, en la que también estuvo presente el secretario de Estado para el Deporte, Rafael Cortés Elvira.

Torres, que ayer mismo retornaba a Portugal, no se marchaba excesivamente feliz ante los comentarios realizados por Carlos Sainz, que criticaba la mala organización del rallye luso en comparación con el Catalunya (recordemos que tanto la cita española como el Rallye de Australia sólo puntuarán, en 1994, para la Copa del Mundo FIA).

El piloto madrileño se refirió a esta decisión diciendo que había otras pruebas, como Portugal o San Remo, que debieran haber sido las primera en caer del calendario, al estar peor organizadas. El problema puede radicar en el hecho de que es, precisamente, César Torres quien decide qué pruebas puntuarán en años venideros...

En Gran Canaria

La Carrera de Campeones, a punto

P. F. ■ **Lloret de Mar**

La ex piloto francesa Michele Mouton presentó ayer la IV Carrera de Campeones, que se celebrará los días 3, 4 y 5 de diciembre en Gran Canaria. Los pilotos elegidos son: Thiry (Bélgica), Delecour (Francia), Kankkunen (Finlandia), Schwarz (Alemania), McRae (Gran Bretaña), Aghini (Italia), Shinozuka (Japón), Coutinho (Portugal), Sainz (España) y Jonsson (Suecia). Los competidores participarán con tres coches, dos grupo A (posiblemente uno de ellos sea un Toyota Celica) y un grupo N.

SORTEOS

PRIMITIVA

Sábado **Día 30**

9-23-31-38-40-46 C: 13 R: 5

ESCRUTINIO

6	2	87.829.854
5+C	6	6.057.231
5	171	425.069
4	10.361	9.939
3	195.912	1.113

Domingo **Día 31**

1-7-8-24-42-44 C: 35 R: 9

ESCRUTINIO

6	–	BOTE
5+C	–	30.509.222
5	–	903.977
4	–	27.693
3	–	5.000

BONOLOTO

SORTEO N.º 44

COMBINACION GANADORA	6 aciertos	5 + C	5	4	3
Lunes **Día 1**	–	–	58	2.237	19.713
9-19-23-29-39-45 C: 41 R: 4	–	–	129.675	1.521	400
Martes **Día 2**	–	–	–	–	–
17-20-36-38-45-48 C: 25 R: 0	–	–	–	–	–
Miércoles **Día 27**	–	1	71	3.311	63.761
14-16-20-21-28-46 C: 19 R: 0	BOTE	16.049.888	90.422	3.070	400
Viernes **Día 29**	–	–	124	5.322	86.991
1-4-17-18-19-24 C: 32 R: 5	BOTE	–	194.767	2.053	400

QUINIELAS

Ultimo boleto		Próximo boleto	
1 VALENCIA-CELTA	1	1 CELTA-ATHLETIC	□
2 LOGROÑES-SPORTING	2	2 SPORTING-VALENCIA	□
3 R. VALLECANO-R. MADRID	2	3 REAL MADRID-LOGROÑES	□
4 LLEIDA-SEVILLA	2	4 SEVILLA-RAYO VALLECANO	□
5 TENERIFE-REAL SOCIEDAD	1	5 REAL SOCIEDAD-LLEIDA	□
6 RACING-ALBACETE	X	6 ALBACETE-TENERIFE	□
7 AT. MADRID-BARCELONA	1	7 BARCELONA-RACING	□
8 OVIEDO-ZARAGOZA	1	8 ZARAGOZA-AT. MADRID	□
9 DEPORTIVO-OSASUNA	1	9 OSASUNA-OVIEDO	□
10 ATHLETIC-VALLADOLID	1	10 VALLADOLID-DEPORTIVO	□
11 VILLARREAL-COMPOSTELA	1	11 COMPOSTELA-EIBAR	□
12 ESPAÑOL-TOLEDO	1	12 PALAMOS-BURGOS	□
13 BURGOS-ATH. BILBAO (2A)	1	13 BARCELONA (A2)-BETIS	□
14 EIBAR-CASTELLON	1	14 BADAJOZ-REAL MADRID (A2)	□
PLENO AL QUINCE		**PLENO AL QUINCE**	
15 R. MADR. (2A)-BARCEL. (2A)	1	15 CASTELLON-CADIZ	□

Recaudación:	1.333.752.240		De 13	20.379	6.545
Pleno al 15	533	250.235	De 12	197.021	677
De 14	898	222.787	De 11	1.022.910	–

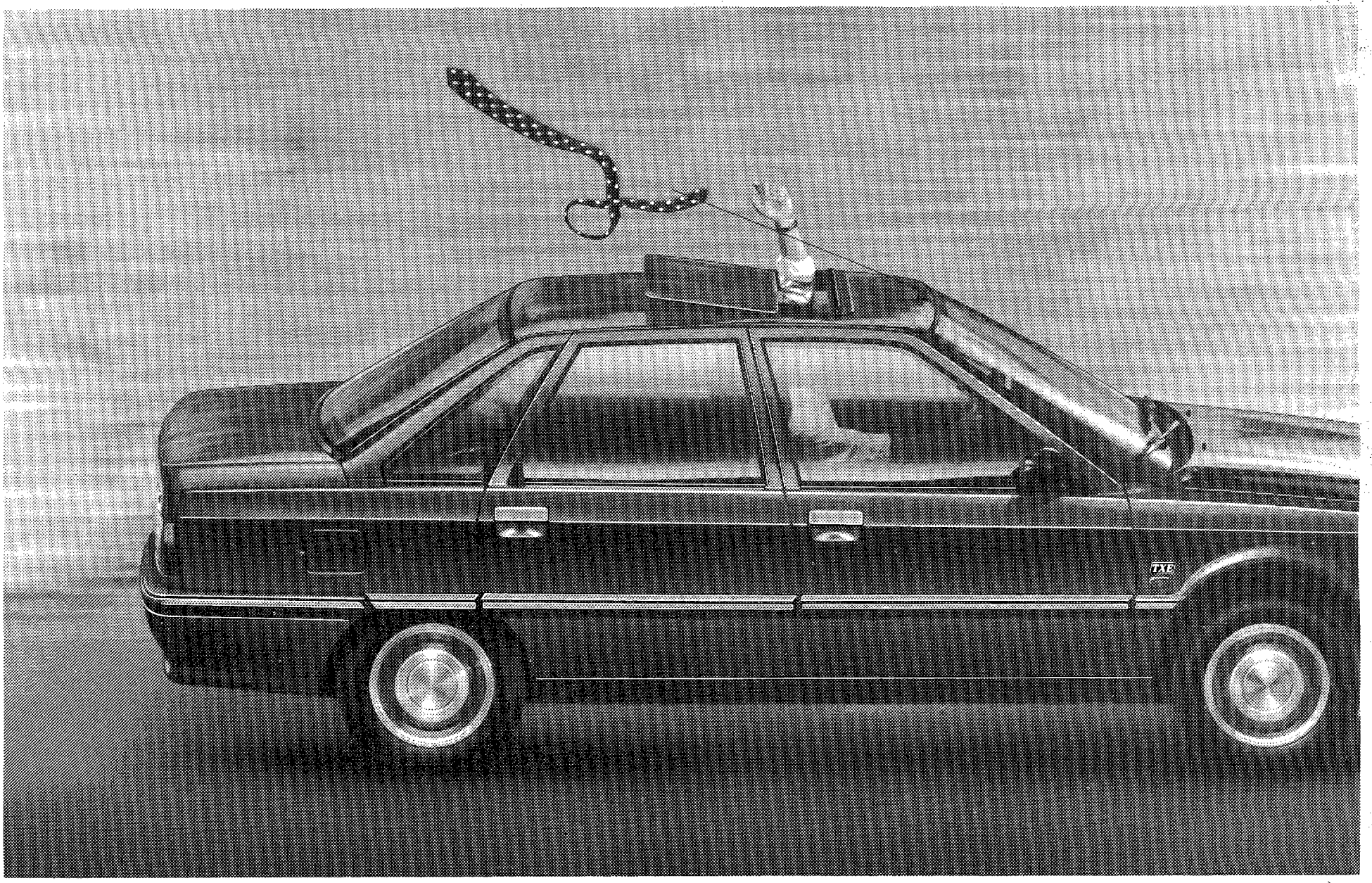
CUPON

Lunes **Día 25**	Miércoles **Día 27**
09273	**94481**
Martes **Día 2**	Jueves **Día 28**
03454	**17178**

CUPONAZO **Día 29**

55890 Serie 070

RENAULT 21 DIESEL



LO TIENE TODO MENOS GASOLINA.

El Renault 21 Diesel te ofrece el nivel más alto de equipamiento,
sin privarte de un solo detalle. Te da la oportunidad de optar por las ventajas
del Aire Acondicionado, la Dirección Asistida o los frenos ABS.
Su confort y la seguridad tecnológicamente más avanzada,
te hacen sentir la comodidad y el espacio de un gran coche, con todas las ventajas
de un Diesel. Porque el Renault 21 Diesel lo tiene todo, menos gasolina.

RENAULT. El placer de vivir en Diesel.

LINTAS

Ahora todos los Diesel de Renault en condiciones de precio muy especiales.

RENAULT
EL PLACER
DE VIVIRLOS

Más de 2.000 instalaciones a tu servicio. Tu Renault con Renault Financiación. **RENAULT recomienda lubricantes elf**

LOS TRIUNFADORES DE LA GALA MONEGASCA SE MUESTRAN AMBICIOSOS PARA EL AÑO PROXIMO

C. JACKSON | NUMEROS 1 MUNDIALES DE LA IAAF | S. GUNNELL

«Haremos más récords mundiales»

PEDRO MOLERO
Enviado especial ■ **Montecarlo**

La VIII Gala Mundial de la IAAF pasó ya a la historia, desarrollándose con la parafernalia habitual y la presencia por vez primera de dos atletas españoles, los marchadores Valentín Masana y Jesús García Bragado. Los "reyes" de la noche monegasca fueron dos británicos: Colin Jackson y Sally Gunnell. El primero se mostró tan locuaz como acostumbra.

–Tenía gran confianza en conseguir este número 1, pero no lo tuve claro hasta llegar aquí. Había otros atletas que también han hecho una gran campaña».

El pasado reciente de Jackson es de sobra conocido: imbatibilidad a lo largo de la campaña al aire libre, récord mundial y título universal en Stuttgart.

–He demostrado a los demás y a mí mismo que no me hundo en la gran competición. Era algo que le debía a mi entrenador. Son muchos los que no han creído en mí tras las derrotas que sufrí en la final olímpica de Barcelona y en el Mundial de pista cubierta en Toronto. Espero que casos como éstos no vuelvan a repetirse.

El atletismo no se detiene y tampoco da tiempo a saborear los éxitos. Hay que buscar más metas.

–El próximo año tengo cuatro objetivos fundamentales: volver a batir el récord mundial, bajando de 12.90; lograr el título europeo en Helsinki; conseguir con Gran Bretaña el triunfo en la Copa de Europa en Birmingham; y ganar la Copa del Mundo con mi país en la competición que se celebrará en septiembre en el Crystal Palace».

■ **COLIN:** *«Entre mis objetivos está también ganar la Copa de Europa»*

■ **SALLY:** *«Mi ilusión es romper la barrera de los 52 en los 400 vallas»*

Ambicioso, sin duda, su compatriota Gunnell no le va la zaga.

–Cuando me dijeron que había ganado el Oscar me llevé una gran alegría, pues tenía mucho miedo de que alguna otra atleta, como la americana Devers o alguna fondista china, fuese la elegida.

Pequeña lesión

A Sally se le "acusa" de haber sido derrotada dos veces por Sandra Farmer en los últimos compases de la temporada.

–Es cierto que me ganó dos veces, siendo éstas las únicas derrotas que he sufrido a lo largo del año. Cuando me enfrenté a ella, estaba todavía recuperándome de una pequeña lesión que sufrí tras los campeonatos mundiales.

La temporada próxima está ahí mismo.

–Mi primer objetivo es volver a batir el récord mundial de 400 metros vallas. Si en Stuttgart hice 52.74, mi gran ilusión es acercarme mucho a los 52 e incluso romper esa barrera. Otra marca que tengo interés en superar es la de 400 metros lisos, donde me apetece muchísimo bajar de 50 segundos.

Antes de un año se comprobará.

Pensaban que el Oscar sería para Wang Junxia, no para Sally Gunnell

Gran decepción entre los chinos

PEDRO MOLERO
Enviado especial ■ **Montecarlo**

La suerte y los misterios del protocolo hicieron que este enviado especial fuese ubicado en la misma mesa que las fondistas chinas y sus tres acompañantes durante la Gala Mundial de la IAAF. Aunque mañana escribiremos, una vez más, sobre estas atletas, bueno será señalar la decepción sufrida por ellas y sobre todo por su entrenador, el polémico Ma Junren, cuando vieron cómo era Sally Gunnell, la ganadora del Oscar al que aspiraba con todo merecimiento Wang Junxia.

A lo largo de la cena se sucedieron las anécdotas, aunque, volviendo a lo anterior, señalemos las palabras que nos decía compungido el único periodista chino presente en la Gala, Gao: *«El Sporting Club de Montecarlo tiene una especie de gafe para China. En septiembre fue aquí mismo cuando anunciaron que los Juegos Olímpicos del año 2000 los organizará Sidney en vez de Pekín, y ahora, cuando esperábamos que el Oscar fuese para Wang, se lo han concedido a otra atleta.»*

El entrenador chino también era de la misma opinión, pero trataron de salvar el mal momento como pudieron y, entre autógrafos, fotografías y demás, pasaron lo mejor posible la noche. En cualquier caso, para Wang, con apenas 20 años, el futuro se presenta tan amplio como espléndido.

EL TRIUNFO DE KARPOV EN EL MUNDIAL OFICIAL NO SIRVE PARA RESTAR LEGITIMIDAD A KASPAROV

La sombra de Gary planea sobre la FIDE

■ El duelo "real" fue el de Londres; en el "legal" jugaron dos repescados

FERNANDO M. CARREÑO ■ **Madrid**

Arrogante, soberbio, rebelde, genial... Todos estos calificativos sirven para definir a Gary Kasparov, el hombre que ha logrado hacer pasar el "deporte-arte" de los 64 escaques a deporte espectáculo sin que perdiera ni un ápice de sentido artístico. Su triunfo en el Mundial de la PCA, creado por él y que opone al oficial de la FIDE, supone un punto de muy posible no retorno en el ajedrez.

El organismo que preside Florencio Campomanes le desposeyó del título por crear la Asociación de Ajedrecistas Profesionales (PCA) y organizar su propio mundial, colofón a su duelo con una organización a la que desde su primer día en la élite acusó de caciquismo, pero él ha conseguido disputarlo frente al aspirante "legal" Nigel Short y, además, desplegando entre ambos un juego mucho más brillante que el mostrado por Karpov y Timman en el mundial "oficial" (que ambos jugaban tras ser repescados). Gary demuestra con hechos que además del presente (por más que Campomanes señale que el campeón es Karpov), el futuro puede pertenecerle.

Gary asegura que no jugarán para unificarlo

Karpov nunca ganó un choque por el título a Kasparov

Karpov nunca ha ganado un encuentro por el Mundial a Kasparov. En 1984 se adelantó 5-0, pero no logró la sexta y decisiva victoria y el encuentro fue suspendido por la FIDE con 25-23. Kasparov jamás lo ha perdonado. Ganó el desempate (12,5-11,5) y retuvo el título en 1987 (12-12) y 1991 (12,5-11,5).

TRECE CAMPEONES

Wilhem Steinitz (AUT-CHE) 1886-94. **Emmanuel Lasker (ALE)** 1894-1921. **José Raúl Capablanca (CUB)** 1921-27. **Alex Alekhine (URS)** 1927-31, 37-48. **Max Euwe (HOL)** 1931-37. **M. Botvinnik (URS)** 1948-57, 58-60, 61-63. **Vassili Smyslov (URS)** 1957-58. **Mijail Tahl (URS)** 1960-61. **Tigran Petrosian (URS)** 1963-69. **Boris Spassky (URS)** 1969-72. **Robert Fischer (USA)** 1972-1975. **Anatoly Karpov (URS-RUS)** 1975-85 y 93-? FIDE. **Gary Kasparov (URS-RUS)** 1985-93 y 93-? PCA

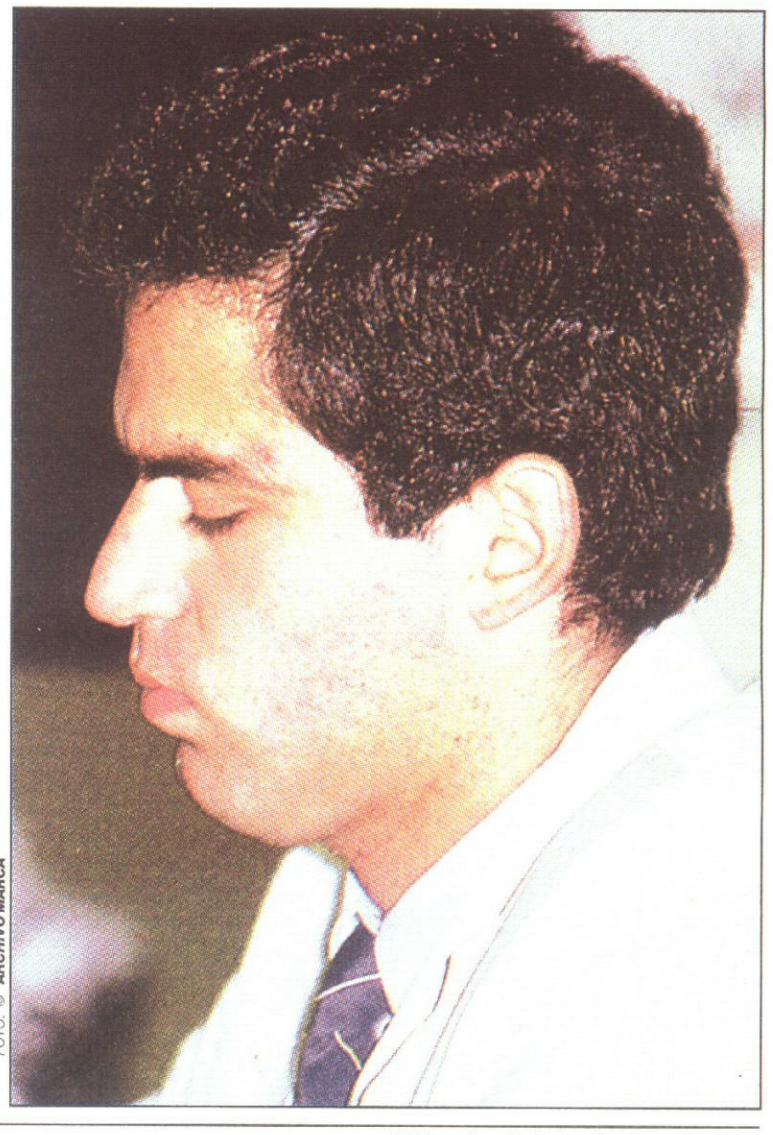


FOTO: © ARCHIVO MARCA

ANUNCIA SU AUSENCIA EN EL VOLVO MASTERS Y DA POR FINALIZADA SU TEMPORADA MAS NEGRA

Seve, primer año en blanco

UNA LESION EN LA ESPALDA LE IMPIDE JUGAR

MIGUEL A. CAÑIZARES ■ **Madrid**

La espalda ha vuelto a jugar una mala pasada a Severiano Ballesteros. Justo cuando se encontraba ante la última oportunidad de salvar la temporada, intentando la victoria en el Volvo Masters de Valderrama, una nueva lesión lo impedirá. De esta forma se consuma la peor campaña del cántabro, quien por primera vez en los últimos 17 años no se adjudicará ningún triunfo al cabo de doce meses de competición.

«Es una pena no poder jugar un torneo tan importante ni haber podido estar en los dos últimos de la temporada, por no acabar un año en blanco,» afirmó el cántabro, que se puso ayer en contacto con la organización del torneo para explicar los pormenores de la lesión y anunciar su ausencia. Tras detallar que sucedió el pasado día 25, mientras jugaba en el hoyo 9, y notar algo raro en la espalda, asegura que: *«Después de comer no me podía mover; pasé la tarde del lunes y todo el martes en la cama. Llamé al médico y me recetó inyecciones de Nolotil y Voltarem. Me he puesto ya diez, calor y masajes.»*

Al cabo de una semana, Ballesteros ha desistido de acudir a Sotogrande, aunque tenía previsto ir a Bilbao este lunes, para volar hasta Valderrama. *«Me he dado cuenta de que no puedo jugar en estas condiciones,»* indica. Oficialmente, le quedan dos torneos en Japón, pero ha descartado su asistencia. A su pesar, Seve ha dicho adiós a la temporada más negra de su larga carrera.

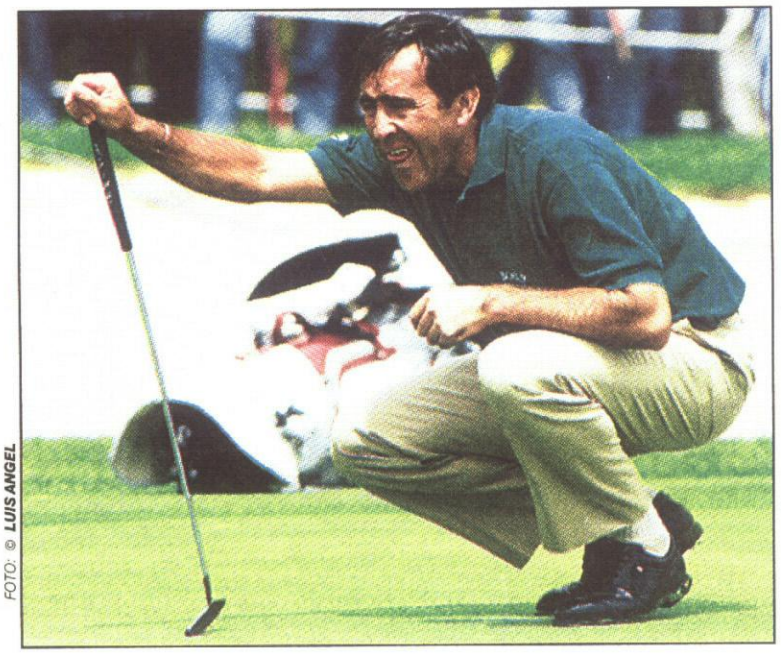


FOTO: © LUIS ANGEL

■ *«El día 25 fui a jugar, pero en el hoyo 9 noté algo raro. Luego no me podía mover»*

■ *«He intentado recuperarme, pero no puedo ir en estas condiciones»*

■ *«Es una pena no estar, ya que no quería acabar el año en blanco»*

19 meses sin ganar

Una "sequía" que dura desde el 8 de marzo de 1992

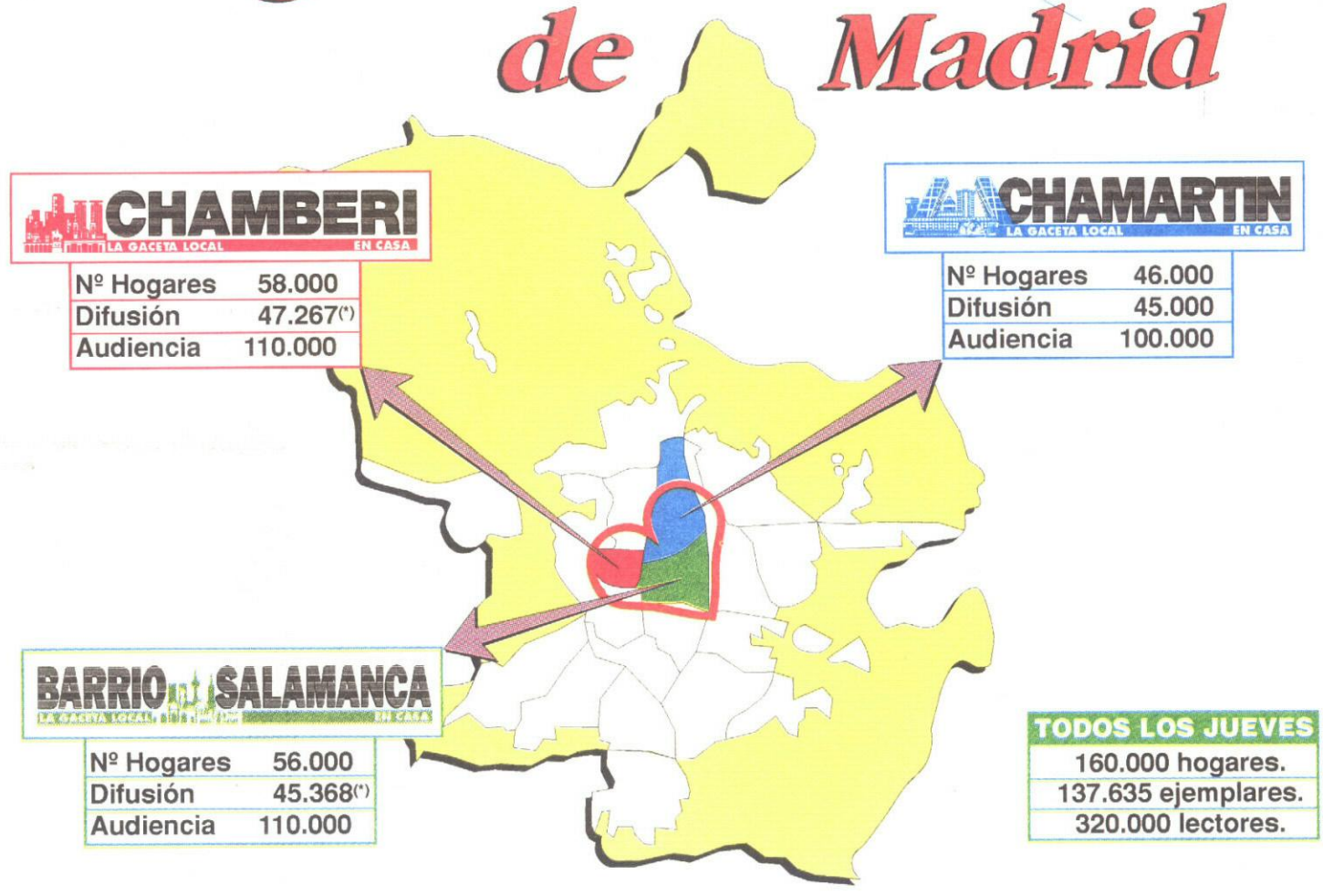
M. A. C. ■ **Madrid**

Sólo le quedaba una oportunidad y no podrá intentarlo siquiera. Severiano Ballesteros romperá en 1993 con una racha de al menos un triunfo por temporada que duraba 17 años. Desde 1976 hasta ahora. Tras renunciar al Abierto de Madrid, la semana pasada confirmó su presencia en el Volvo Masters, última prueba del Circuito Europeo, pero unos días más tarde llega otro anuncio de ausencia, esta vez a causa de una nueva lesión en la espalda, su "eterno" problema.

La fecha del 5 de marzo de 1992 sigue grabada en la memoria de Ballesteros y los aficionados, pues se trata del último triunfo del cántabro. Fue en el Turespaña Abierto de Baleares, continuación del logrado el 9 de febrero en el Dubai Desert Classic. Diecinueve meses después, la sequía continúa para el mejor jugador español de todos los tiempos.

Mientras, la organización de Valderrama pone a punto el torneo que comienza mañana en Sotogrande, cuya participación se presenta de lujo, a pesar de la baja de Seve. A falta de determinar el horario de partidos, la lista de jugadores incluye a toda la elite europea y latinoamericana, con algunos toques sudafricanos y oceánicos. Faldo, el número 1, es el favorito de los aspirantes a la victoria en el fin de fiesta Volvo Tour.

Llegamos al corazón de Madrid



El 4 de noviembre también en Chamartín

(*) Control de Difusión de la O.J.D.

Edita: DE MEDIOS S.A. Castelló, 95, 3ºB 28006 MADRID Telf. 431 48 77

LASO, MONTERO, CARGOL Y VECINA, NOVEDADES CON RESPECTO AL EUROPEO DE ALEMANIA

SELECCION Lolo Sainz hizo pública ayer la relación de jugadores convocados para los tres próximos partidos de la selección, clasificatorios para el Europeo de Atenas'96.

Sainz decidió que Epi vuelva a ser internacional

FERNANDO ALVARO ■ **Madrid**

Pablo Laso, Rafael Jofresa y José Antonio Montero, como bases; Alberto Herreros, Juan Antonio San Epifanio y Jordi Villacampa, como escoltas; Andrés Jiménez y José Cargol, como aleros; y Juan Antonio Orenga, Antonio Martín, Ferrán Martínez y Rafael Vecina, como pivots, son los doce hombres designados por el seleccionador nacional, Lolo Sainz, para afrontar los tres compromisos inmediatos que tiene el equipo nacional para clasificarse para el Campeonato de Europa de Atenas en 1996. El miércoles día 10 se enfrentarán en Málaga a la República Checa, el día 13, también en Málaga, a Turquía; y el día 17 jugarán en Tel-Aviv a Israel.

Las lesiones, el problema

Esta lista está condicionada a los problemas físicos que pudiera tener algunos de los jugadores designados y que podrían obligar a Sainz a reorganizar el equipo. Este tema de las lesiones provocó que ayer Lolo Sainz tuviera algunas dudas para elaborar la selección. Los problemas se centraron en Montero, los hermanos Jofresa y Ferrán Martínez, aunque, finalmente, los doctores de sus respectivos equipos les dieron el visto bueno para acudir a la convocatoria, con la excepción de Tomás Jofresa.

Novedades

Cuatro hombres se incorporan a los planes de Lolo Sainz con respecto a los que acudieron al pasado Campeonato de Europa de Alemania: Laso, Montero, Cargol y Vecina. Y destaca la presencia, esperada por otro lado, de Juan Antonio San Epifanio, que podría batir el récord de partidos internacionales que posee Nino Buscató.

La selección no estará basada en un único equipo de la Liga ACB, ya que el Barcelona, el Joventut y el Estudiantes aportan tres jugadores, el Real Madrid a dos y el Taugrés a uno.

FOTO: © RAFAEL CASAL

Epi dispondrá de la oportunidad de batir el récord de internacionalidades que actualmente posee Nino Buscató

SELECCION NACIONAL SENIOR MASCULINA

Jugadores	Edad	Altura	Puesto	Club	Veces internac.
Pablo Laso	26	1,78	Base	Taugrés Vitoria	5
Rafael Jofresa	27	1,82	Base	C. Joventut Badalona	55
José Antonio Montero	28	1,93	Base	F.C. Barcelona	78
Alberto Herreros	24	2,00	Escolta	C. Estudiantes	44
Juan Antonio San Epifanio	34	1,99	Escolta	F.C. Barcelona	221
Jordi Villacampa	30	1,96	Escolta	C. Joventut Badalona	139
Andrés Jiménez	31	2,05	Alero	F.C. Barcelona	168
José Cargol	25	2,05	Alero	Real Madrid C.F.	19
Juan Antonio Orenga	27	2,06	Pivot	C. Estudiantes	45
Antonio Martín	27	2,09	Pivot	Real Madrid C.F.	59
Ferrán Martínez	25	2,11	Pivot	C. Joventut Badalona	97
Rafael Vecinas	29	2,05	Pivot	C. Estudiantes	22

Seleccionador nacional: D. Manuel Sainz.

Lo hará en Málaga

España se concentra el próximo domingo

La selección de Lolo Sainz quedará concentrada el próximo domingo en Málaga con vistas a la preparación de los tres partidos que deberán afrontar ante la República Checa (día 10), Turquía, (día 13) e Israel (día 17). Habrá doble sesión de entrenamiento casi todos los días y el desplazamiento a Tel Aviv se efectuará el lunes 15.

EL SELECCIONADOR, aunque reconoce que las lesiones han sido un problema...

«Todos los puestos están bien cubiertos»

F. ALVARO ■ **Madrid**

- *«Epi, un profesional como la copa de un pino»*
- *«No soy muy amigo de hacer experimentos»*
- *«Rotaré a toda la plantilla en los descartes»*

Lolo Sainz definió la nueva selección como una relación hecha por puestos, *«ya que contaré con tres bases, tres escoltas, dos aleros altos y cuatro pivots, aunque los hombres elegidos me permitirán combinarlos de muchas maneras: jugando Epi de tres o Jiménez de cuatro, por ejemplo»*.

Sainz reconoció haber tenido algunos problemas para elaborar la lista *«porque las lesiones han hecho mella en algunos jugadores. No obstante, considero que tenemos todos los puestos muy bien cubiertos»*. El puesto más afectado por las lesiones es el de base y en caso de que Montero no pudiera acudir *«tendría que pensarme si llamo a un jugador que no estuviera en la lista inicial de 20 hombres o acudir con sólo dos bases»*.

Sin dudas

Se esperaba con atención la decisión de Sainz sobre la convocatoria de Epi, pero Lolo no tenía ninguna duda: *«En ningún momento tuve dudas sobre la convocatoria de Epi. Tenía su nombre claro desde un principio. Epi es un jugador especial. En Alemania, la selección le necesitaba y él no dudo en acudir a pesar de que había anunciado que se retiraba. Para mí es un profesional como la copa de un pino»*. Juan Antonio será objeto en Málaga de un homenaje junto a otros jugadores centenarios *«y me asusta un poco todo el follón que se montará con su récord. No creo que nadie piense que le llevo por ese motivo. Epi es un hombre muy centrado y sabe que la selección necesita sus puntos»*.

Las novedades

La selección no aporta demasiadas novedades al equipo: *«El Europeo de Atenas es la competición más importante que tenemos. Los experimentos quizás se puedan hacer en el Mundial de Toronto, pero yo no soy muy amigo de hacerlos»*. Cuatro son los hombres nuevos en la lista de la selección con respecto a la del pasado Europeo: *«Montero ha comenzado muy bien, aunque ahora ha sufrido un parón con su lesión. Cargol ocupa un puesto del que España está muy necesitada y tiene que estar en la selección. Laso está en un excelente momento de forma, igual que Vecina»*.

Mismo estilo

Estas incorporaciones no afectarán al juego del equipo con relación a Alemania: *«Jugaremos igual que entonces»*. Y la decisión de tener que descartar a dos hombres por partido no será ningún problema: *«No creo que exista tensión por ello, ya que intentaré rotar a los jugadores para que actuen todos»*.

FOTO: © RAFAEL CASAL

Lolo Sainz

222 veces internacional

Epi puede igualar el récord de Buscató

Juan Antonio San Epifanio está a punto de igualar el recórd de entorchados internacionales que ostenta Nino Buscató, con 222. El alero azulgrana, que ha disputado hasta la fecha 221 encuentros internacionales, ha sido convocado por Lolo Sainz para los dos partidos del Preeuropeo que disputará la selección en Málaga ante la República Checa y Turquía.

El partido ante los checos, que se jugará el próximo día 10, será aprovechado por la Federación española para homenajear a todos los jugadores que hayan vestido la camiseta nacional en más de cien ocasiones. Ni que decir tiene que, aprovechando la ocasión, habrá una mención especial para Epi que puede alcanzar el récord de Buscató en ese partido.

En caso de que Lolo Sainz no contase finalmente con Epi para estos dos partidos ante la República Checa y Turquía, el azulgrana dispondría de una nueva oportunidad el día 17, en que la selección española se enfrentará a Israel en Tel Aviv.

MAES PILS MALINAS-REAL MADRID Los madridistas buscarán su primera victoria a domicilio · 19:00

MALINAS El Real Madrid afronta su primera salida europea con la intención de asegurar la victoria. El Maes Pils belga, a priori, no debe suponer mayor obstáculo para los pupilos de Clifford Luyk, que deberán soportar la presión de un público muy bullicioso.

Los blancos no están dispuestos a bajar el listón

■ **LUYK:** «*Su cancha es una caja de cerillas*»

DAVID PECKER
Enviado especial ■ **Malinas**

El Real Madrid disputa hoy su segundo partido de Liga Europea en la cancha del Maes Pils Malinas, uno de los dos equipos teóricamente más asequibles de los que integran el grupo A. El campeón belga no se está destacando esta temporada por la regularidad en su campeonato liguero, pero no por ello deja de ser un rival complicado, aunque no se encuentra a la altura del campeón español.

El técnico madridista, Clifford Luyk, así lo reconoce: «*Este equipo no tiene nada que ver con el del año pasado. Nunca se han clasificado entre los cuatro primeros y quieren hacerlo por primera vez. Ganaron bien en Londres y no es lo mismo ir cuando ya no tienen posibilidades, como sucedió en la edición anterior y que ya entonces nos costó una prorroga. Varner es un americano de prestigio en Europa. Tenemos que mentalizarnos de que es un partido muy importante frente a un equipo con muchas aspiraciones todavía, y en un campo muy difícil, que es lo que yo llamo una caja de cerillas*».

Cambiar el "chip"

Para Luyk, evidentemente, no hay enemigo pequeño, pero no sería lógica una derrota de los blancos en esta cancha y en un momento en el que el equipo parece haber alcanzado un buen nivel de juego: «*Estoy contento con la marcha que llevamos, vamos mejorando cada vez un poco más y cambiando adecuadamente hasta ahora el "chip" de la ACB a la competición europea*».

El técnico madridista confía en obtener el primer triunfo a domicilio, siempre importante.

Para este encuentro se han desplazado hasta Malinas diez jugadores con la novedad de la inclusión del joven Martín Ferrer por el lesionado Ignacio Romero, quién aún no se ha restablecido del todo de su lesión. Arlauckas jugará por primera vez en el extranjero en competición continental y lo mismo sucederá con García Coll, ya integrado de pleno en el equipo.

El Malinas es un conjunto experimentado, con el mencionado Varner como máximo exponente y cuya única novedad respecto al año anterior es la presencia del otro extranjero, Portmann, un pivot de 2,10 a quien se otorgará la misión de intentar parar a Sabonis.

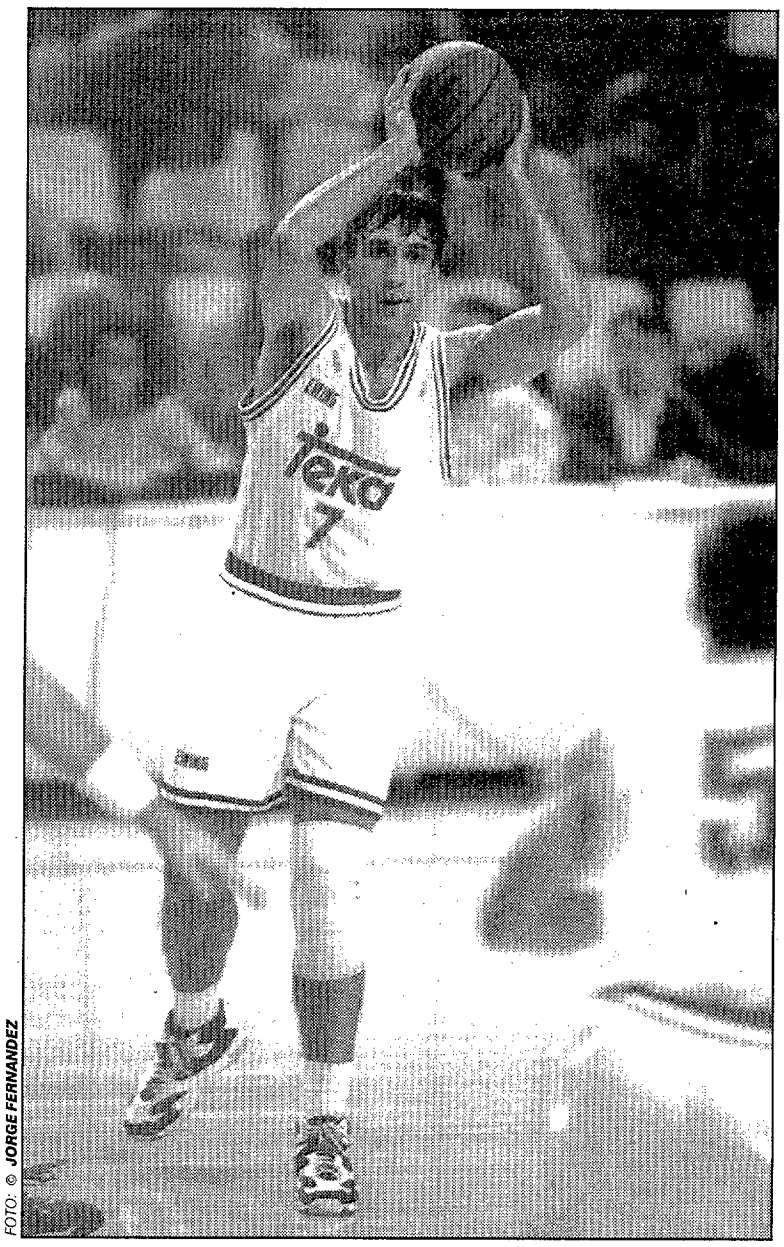


FOTO: © JORGE FERNANDEZ

Chechu Biriukov será una de las piezas fundamentales del Madrid ante el Malinas

«Si Varner se pone chulo...»

D.P ■ **Malinas**

A Chechu Biriukov no le trae buenos recuerdos el partido del año pasado. El Real Madrid ganó 90-98 en la prórroga, pero Biriukov tuvo que abandonar la cancha en la primera parte al ser descalificado por enzarzarse en una trifulca con Varner. Para Chechu: «*Son cosas que no tienen que ver con este partido* –y añade con ironía– *pero si se pone chulo...El caso es que nos dio un buen resultado, él es su mejor hombre y aunque no jugamos bien ganamos*».

El capitán madridista no duda del potencial de su equipo: «*somos capaces de ganar a cualquiera en su campo. Jugamos bien fuera de casa, aunque en Europa siempre es difícil ganar. Queremos asegurar desde el principio, como el año pasado, y por eso es importante que consigamos hoy esta victoria*».

SOBRE LA PIZARRA por Jesús Codina

Varner, principal amenaza belga

La plantilla belga se mantiene similar a la del pasado año y la mayor preocupación blanca será defender a su mejor hombre, Varner, un gran tirador. El juego de postes ha mejorado con la incorporación de Portmann (2,10) y la mayor aportación de Struelens, pero no debe ser obstáculo. La pequeña cancha tampoco debe constituir un handicap para los madridistas, superiores en todo a los belgas.

JOVENTUT–BUCKLER Obradovic tiene cuatro hombres lesionados · 20:30 h (La 2)

Los italianos, un rival inoportuno

JOSE A. FERNANDEZ ■ **Badalona**

La visita del temido Buckler de Bolonia a Badalona (20,30 horas, La 2), se produce en el momento más inadecuado de lo que va de temporada para el Seven Up Joventut. A la agónica victoria de la Penya en Murcia el pasado domingo, se unen las lesiones de varios jugadores importantes en los esquemas de Zeljko Obradovic: Tomás Jofresa, Corny Thompson y Ferrán Martínez estuvieron ausentes durante el entrenamiento del pasado lunes e, incluso, Rafael Jofresa se resintió de su última lesión en el muslo derecho durante la misma sesión preparatoria. A todo ello se debe unir la ya conocida ausencia en competiciones europeas de Tony Dawson.

Zeljko Obradovic está trabajando a marchas forzadas para poner a punto a su equipo para el partido de hoy. El Buckler es un rival muy peligroso y una victoria sobre el conjunto italiano proporcionaría tranquilidad durante el resto de la primera vuelta de esta liguilla. Para Zeljko lo primero es olvidar el partido de Murcia y después encontrar la concentración sobre la pista. El técnico serbio reconoce en este sentido que «*en Murcia jugamos el peor partido de la temporada con diferencia. Jugamos muy mal, y aún no sé por qué, ya que tres días antes, contra el Clear Cantú, tiramos muy bien. Estoy seguro de que el problema es de concentración*».

Contraataque

Contra el conjunto italiano, Zeljko Obradovic cree que su equipo deberá mejorar sobre todo el contraataque, paradójicamente la característica definitoria del equipo verdinegro a lo largo de su historia: «*No jugamos mucho al contraataque porque no corremos. Tampoco sé por qué no hacemos esto, cuando en los entrenamientos nos sale bien*».

SOBRE LA PIZARRA por Jesús Codina

Segundas ayudas en la zona verdinegra

Frenar a Danilovic y Levingston será clave, sobre todo al serbio, anotador fácil y buen penetrador. El Joventut deberá vigilar su transición defensiva, pues la rapidez en sacar el contraataque es una innovación de Obradovic. Sus segundas ayudas defensivas deben funcionar, ya que los rivales son maestros en doblar balones al hombre libre cuando penetran o se disponen a tirar.

La 2 20:30

Joventut–Buckler Bolonia
CANCHA: Pabellón Olímpico de Badalona
ARBITROS: Dagan ((ISR) y Koromilas (GRE)

JOVENTUT				
4	D. PEREZ	1,98	24	A
5	R. JOFRESA	1,85	27	B
6	T. JOFRESA	1,84	23	B
8	J. VILLACAMPA	1,95	30	E
10	C. THOMPSON	2,03	33	P
11	A. DAWSON	1,97	24	A
12	J. A. MORALES	2,12	24	P
13	F. MARTINEZ	2,13	25	P
14	A. ALBERT	2,10	20	P
15	M. SMITH	1,95	29	A

Ent. ZEJKO OBRADOVIC

CLEAR CANTU				
4	R. BRUNAMONTI	1,91	31	B
5	P. DANILOVIC	2,00	23	E
6	C. COLDEBELLA	1,98	25	B
7	G. SAVIO	1,95	33	E
8	M. PORFIRI	1,97	19	A
9	P. MORETTI	2,00	24	A
11	A. BINELLI	2,13	29	P
12	C. LEVINGSTON	2,03	32	A-P
13	R. MORANDOTTI	2,00	28	A
14	F. CARERA	2,06	30	P
15	C. BRIGO	2,05	20	P

Ent. ALBERTO BUCCI

SMITH, muy confiado

«Estoy seguro de que les vamos a ganar»

J. A. F. ■ **Badalona**

Mike Smith comparte las opiniones de Obradovic y piensa que, a base de esfuerzo y mentalización, cualquier rival puede ser batible: «*Estamos entrenando muy agresivos últimamente, muy tensos, y creo que hemos olvidado totalmente el partido de Murcia. El equipo está muy ilusionado y estoy seguro de que ganaremos al Buckler de Bolonia*».

Para Mike Smith, la condición de favorito del equipo italiano no será ninguna desventaja para los verdinegros: «*Si ellos son los favoritos, para mí no habrá problemas. Ahora mismo están jugando muy bien, en un buen momento, pero han perdido un sólo partido, el último, y eso puede ser una ventaja para nosotros. Yo creo que la clave será no pensar en ellos, puesto que si somos capaces de hacer las cosas que nosotros sabemos, no tendremos dificultades para ganar.*»

COPA KORAC **ESTUDIANTES–LUDWIGSBURG** Un paseo **107–68**

Lo de Alemania, un accidente

■ Harstad y Sanders fueron los máximos anotadores, con 21 puntos

FERNANDO ALVARO ■ **Madrid**

Estudiantes se propuso lavar su imagen ante el Ludwigsburg y lo consiguió, inflingiendo una severa derrota a los alemanes por 39 puntos de diferencia, que le proporcionaron el pasaporte para la liguilla de octavos de la Copa Korac.

Había expectación en los primeros minutos de partido por ver el auténtico potencial del equipo alemán del Ludwigsburg tras su victoria en la ida sobre el equipo estudiantil, y el comienzo de los alemanes no pudo ser mejor al convertir su primera canasta en forma de triple. Sin embargo, se trató de un accidente, del mismo tipo del que llevó a Estudiantes a perder por tres puntos en Alemania.

Los alemanes sólo esgrimieron el recurso de los lanzamientos triples y al no estar acertados en esa faceta, empezaron a cavar su propia fosa. Su defensa zonal hizo aguas y Estudiantes aprovechó todos esos resquicios para escaparse por ellos rápidamente en el marcador.

ESTUDIANTES — 1.er Tiempo (50) — 2.º Tiempo (57) — **107**

NOMBRE	MARCA	MIN.	PTOS.	2 P.	3 P.	LIBRES	R.T.	R.D.	R.O.	ASI.	REC.	PER.	TAP.	FALTAS
Martínez, P. ✓	2	23	13	4/4	1/3	2/2	2	2	–	5	2	2	–	1
Hansen	2	17	9	–	3/4	0/1	1	1	–	2	1	1	–	4
Orenga ✓	1	1	4	2/5	–	–	4	–	4	–	–	–	–	3
Escudero	2	24	12	4/5	0/3	4/7	2	2	–	–	2	–	–	3
Harstad ✓	2	29	21	7/9	0/1	7/7	7	5	2	–	3	–	–	2
Herreros ✓	2	27	12	2/4	2/4	2/2	5	4	1	–	1	2	–	4
Sanders ✓	2	36	21	7/11	–	7/7	8	6	2	6	2	5	1	3
De Miguel	1	4	3	1/1	–	1/2	–	–	–	–	–	–	–	1
Vecina	2	30	12	5/9	–	2/2	10	10	–	–	1	2	1	2
EQUIPO							2	1	1					
TOTALES	16	200	107	32/47	6/15	25/30	41	31	10	13	12	12	2	23

BG. LUDWIGSBURG — 1.er Tiempo (29) — 2.º Tiempo (39) — **68**

NOMBRE	MARCA	MIN.	PTOS.	2 P.	3 P.	LIBRES	R.T.	R.D.	R.O.	ASI.	REC.	PER.	TAP.	FALTAS
Nachreiner	1	9	4	2/3	–	–	1	–	1	–	–	1	–	1
S. Schey	0	7	0	–	0/1	–	–	–	–	–	1	–	–	–
Lott ✓	1	35	10	5/9	0/2	8/13	1	1	–	1	–	4	–	3
Heck	0	14	0	0/2	0/1	–	1	1	–	1	1	2	–	3
P. Schey	0	9	2	1/2	–	–	1	–	1	–	1	1	–	1
B. Koch ✓	0	18	0	0/3	0/1	0/1	1	1	–	–	–	–	–	4
Jochum ✓	1	30	14	1/3	3/9	3/3	2	1	1	3	1	4	–	2
Sieghortner ✓	1	29	10	4/4	0/1	2/2	1	–	1	–	1	1	–	4
Palmer ✓	2	34	19	7/14	–	5/7	7	7	–	–	–	2	1	2
Braun	1	15	1	0/2	–	1/2	3	3	–	–	2	1	–	2
EQUIPO							4	1						
TOTALES	7	200	60	20/42	3/15	19/28	22	15	4	5	7	16	1	22

ARBITROS: Zecwaard (HOL) (0) y De Coster (BEL) (0). Sin eliminados. 3.200 espectadores.

Impotencia

Así, del 2-5 inicial, se pasó a un 11-5, con un parcial de 9-0, que encarriló el encuentro. Los alemanes, al verse impotentes, optaron por frenar a los madrileños a base de faltas ante la pasividad de los colegiados, que en la mayor parte de las ocasiones hicieron la vista gorda hasta que en el minuto 12 un golpe de Palmer a Herreros fue sancionado con falta intencionada. Los golpes continuaron, pero en menor medida.

Estudiantes siguió incrementar su ventaja con rápidos contraataques y dominando por completo el rebote (27-10 en la primera parte). Con esta dinámica se llegó al descanso con el encuentro practicamente sentenciado: 50-29.

La segunda parte siguió por los mismos derroteros. Los hombres de Miguel Angel Martín incrementaron e incrementaron su ventaja hasta alcanzar una máxima de 40 puntos a falta de un minuto para el final (106–66). El resultado definitivo, 107–68, dejó bien claro el potencial de uno y otro equipo.

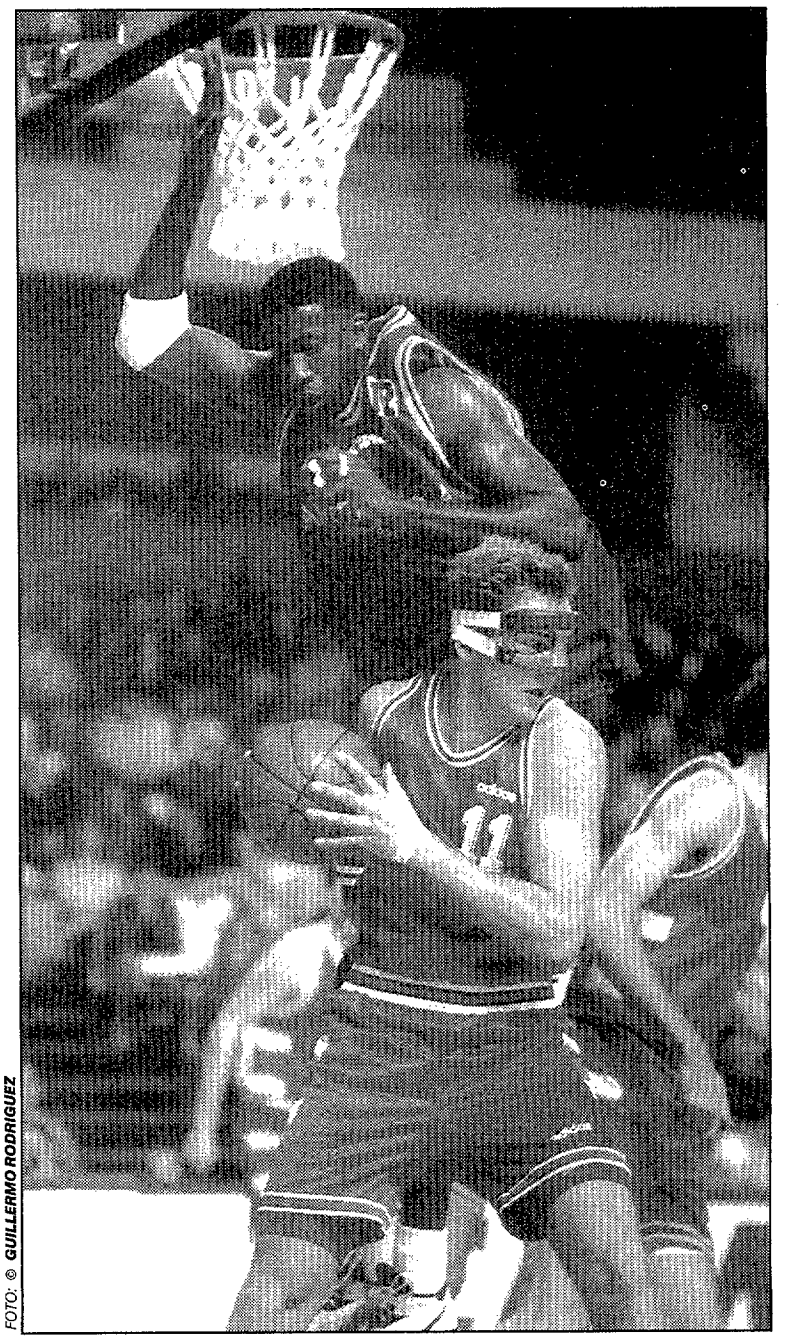


FOTO: © GUILLERMO RODRIGUEZ

A pesar de lo que pueda indicar la imagen, Sanders superó a la defensa germana

OTROS TRES EQUIPOS ESPAÑOLES BUSCAN HOY SU CLASIFICACION

Caja San Fernando buscará un hito ante el Hertzlia

ANTONIO ALVAREZ ■ **Sevilla**

El Caja San Fernando tiene esta noche, a partir de las 20, 30 horas, la oportunidad histórica de meterse en la liguilla de la Copa Korac. para este encuentro, José Alberto Pesquera puede contar con todos sus efectivos, puesto que Quique López se ha recuperado de los pequeños problemas que le impidieron estar con los suyos en Lugo.

Tan sólo Darrell Lockhart verá el partido desde la grada, ya que como es sabido el de Georgia es el sacrificado del trío de americanos en competiciones europeas.

El que sí jugará, aunque presumiblemente no desde el principio, es uno de los capitanes del conjunto verdirrojo: el madrileño "Chinche" Lafuente, que un año más se ha convertido en uno de los pilares del Caja San Fernando. El ambiente es bueno en la capital sevillana y la oportunidad de hacer algo histórico es única.

Caja San Fernando–Hertzlia
CANCHA: Palacio de Deportes
HORA: 20:30
ARBITROS: Delsemme (BEL) y Van der Graaf (HOL)
IDA: Hertzlia, 79; Caja San Fernando, 87

El León tendrá que superar la escasa renta del Hapoel

PEREZ SOTO ■ **León**

Buscar la presión de la afición, al igual que sucedió en Israel en el primer encuentro, parece ser el principal mensaje previo de Gustavo Aranzana y sus hombres, con vistas al encuentro que disputarán esta tarde (20,45 horas) ante el Hapoel Jerusalem, que se ha convertido en uno de los principales conjuntos de la Liga de su país, en la que figura en segunda posición, después de ir de líder: *«El arbitraje en la Korac es vulnerable y los colegiados se dejan llevar por lo que indica el marcador. Si vamos controlándolo y dominándolo tendremos más factores a nuestro favor»*, indicaba Aranzana.

El conjunto judío se encuentra desde el lunes en León, y ya se ha entrenado en la pista en la que la mañana deberá defender cuatro puntos que se trae del encuentro ce vuelta (81-77).

León–Hapoel Jerusalem
CANCHA: Palacio Municipal de los Deportes de León.
HORA: 20:45
ARBITROS: Cosimo Corsa (ITA) y Zegwaard (HOL).
IDA: Hapoel Jerusalem, 81; León, 77

El Natwest, a cumplir su sencillo trámite en Ucrania

J. M. ■ **Zaragoza**

Después de más de 4.500 kilómetros de viaje, el Natwest Zaragoza llegó ayer a Ucrania, donde esta tarde se enfrentará al Kharkov. Los zaragozanos parten con una holgada renta de 29 puntos cosechada en su feudo en el encuentro de ida (106-77), y sin que nada haga pensar en un resultado desfavorable.

En el equipo ucraniano, que entrena Ravikin, Alexander Lohsanchyk, alero de 2,05 metros de estatura, es la gran figura. Su facilidad anotadora puede resultar un quebradero de cabeza para la defensa del Natwest.

Por lo demás, el Kharkov demostró ya en el encuentro de ida en el pabellón Principe Felipe que practica un baloncesto excesivamente rudimentario, con escaso poder reboteador y basado casi exclusivamente en los lanzamientos triples.

Kharkov-Natwest
CANCHA: Kharkov Pavilion
HORA: 18:00
ARBITROS: Voreadis (GRE) y Dumitrache (RUM)
IDA: Natwest, 106; Kharkov, 77

COPA EUROPA Eliminó al Zalguiris **89-71**

El Taugrés se clasificó para "octavos" sin despeinarse

■ Laso y Perasovic volvieron a ser los mejores

TAUGRES: 89 (50 y 39): Laso, 3 (14); Perasovic, 3 (26); Abad, 2 (14); Talaverón, 1 (8); Rivas, 2 (11); Castellanos, – (0); Gómez, 2 (12); C. Cazorla, – (2); Juan Pedro Cazorla, – (0) y Pedro Rodriguez, – (2). Eliminado: Abad (min.38).
ZALGUIRIS: 71 (41 y 30): Kullamae, 1 (12); Lukminas, 1 (6); Jurjigas, 1 (4); Visockas, 2 (17); Eynikis, 1 (14); Harmon, 1 (13); Brazdauskis, 0 (0) y Maskoliunas, 0 (3).
ARBITROS: De Neve (1) y Vautier (1). Eliminados: Maskoliunas (min.35), Eynikis (min.36) y Harmon (min.40). Técnica al banquillo (min.15)

JAIME SAN MARTIN ■ **Vitoria**

El Taugrés consiguió su pase para la liguilla de octavos de final de la Copa de Europa de Baloncesto tras conseguir la segunda victoria consecutiva ante los lituanos del Zalguiris Kaunas (89-71) en el partido de vuelta disputado anoche en pista vitoriana.

En la primera mitad el equipo lituano que dirige Jaak Salumets se plantó en la cancha con una defensa zonal 1-2-2 que el Taugrés logró romper a base de lanzamientos triples por parte de Laso y Perasovic, sin duda los dos mejores hombres derl equipo baskonista.

En el minuto 3, los vitorianos ya ganaban por 10-4, pero la reacción de los lituanos no se hizo esperar, fue una reacción casi a la desesperada, a base de lanzamientos exteriores que dieron la vuelta al marcador en un abrir y cerrar de ojos tras un parcial de 0-10 (10-14 m.8). Comas solicitó un tiempo muerto que sirvió para enderezar el partido y al poco Taugrés lograba una máxima diferencia de trece puntos 44-31 (m.16).

Coser y cantar

Al descanso se llegaba con un 50-41 y en la segunda parte todo ha sido coser y cantar para un Taugrés apoyado en su gran defensa presionante y en la actuación individual y Perasovic.

También a lo largo del partido, el joven Iñaki Gómez demostró que es un gran jugador con una inmensa proyección y que va a más cada día. El alero anotó ayer 12 puntos y capturó 6 rebotes.

Por el Zalguiris sólo se salvó Visockas (17 puntos y 11 rebotes).

NBA Michael insistió en que no piensa regresar

Jordan volvió a entrenarse, pero sólo para mantenerse

EFE ■ **Chicago**

Michael Jordan disfrutó de unas horas de entrenamiento con sus excompañeros de Chicago Bulls, pero reiteró que no deseaba jugar al baloncesto ni tenía intenciones de regresar a la competición. Jordan aclaró que sólo lo hizo para *«mantenerme en buena forma. Me encontraba un poco pesado y la experiencia de estar junto a viejos amigos y compañeros fue muy agradable pero, con toda honestidad, no es algo que eche de menos»*.

Ante la ya reiterada y constante pregunta de que si volvería a la competición, Jordan repitió que había una pequeña posibilidad, pero dudaba de que la misa pudiese llegar a darse: *«No añoro nada, me siento feliz y tranquilo conmigo mismo y con mi familia, y eso es lo único que cuenta ahora en mi vida»*.

Jordan admitió que otras de las cosas que no echaba de menos eran a la Prensa y a los aficionados de Detroit y Cleveland: *«En muchas ocasiones me querían ver como un ser perfecto en todas mis acciones dentro y fuera del campo»*.

COPA RONCHETTI

ZARAGOZA-APOL.

Las mañas viajan al infierno de Salónica

J.M. ■ **Zaragoza**

El Zaragoza afronta esta tarde en Salónica un choque complicado ante el Apolon Kalamarias. En el encuentro de ida disputado en Zaragoza las mañas sólo fueron capaces de cobrar una renta de 9 puntos (70-61), una diferencia algo corta teniendo en cuenta la presión que tendrán que soportar en Grecia, con un público muy bullicioso que a la postre puede resultar decisivo.

Por si ésto no fuese suficiente, el técnico zaragozano, Paco Rodriguez, contará con el hándicap de tener a alguna de sus jugadoras más importantes con diversas molestias. Las helenas, por su parte basaran su juego en las rusas Sanazarova y Mheintze.

Apolón-Zaragoza
Arbitros: Olaru (RUM) y Vukovic (YUG)
Ida: Zaragoza, 70; Apolón, 61

LACHEN-VIGO

Optimismo a pesar de la desventaja

RAFA VALERO ■ **Vigo**

El Baloncesto Vigo se enfrenta esta tarde en Israel al Lachen en partido de vuelta correspondiente a la tercera eliminatoria de la Korac, con la intención de superar la renta adversa de 3 puntos (62-65) cosechada en el encuentro de ida disputado en Vigo.

El equipo que dirige Ana Alvarez, viajaba ayer ayer con un moderado optimismo, teniendo en cuenta que a pesar de la derrota, el rival es asequible, y la pasada temporada ya consiguieron ganarle en su cancha israelí.

La principal preocupación de las vigesas se centrará en la vigilancia de la jugadora Goren, auténtica pesadilla en el partido de ida.

Lachen-Vigo
Cancha: Pabellón Kiriat Hatsirim
Hora: 18.30
Arbitros: Furher (AUS) y Kapanli (TUR)
Ida: Vigo, 62; Lachen, 65

BEX-MARBURG

Puro trámite para el el equipo madrileño

SUSANA MELO ■ **Madrid**

El Bex Argentaria se enfrenta esta tarde al Marburg en un partido de mero trámite para el conjunto español, toda vez que en el encuentro de ida disputado en Alemania, las madrileñas se impusieron por 52 puntos (92-40).

El Marburg es un equipo con un juego rudimentario y a pesar de contar con dos jugadoras canadienses como extranjeras, su potencial es más bien escaso.

En el Bex no podrá debutar su nueva extranjera, la americana Kathy Steding, que llega hoy a Madrid y aún no está inscrita para competiciones europeas, pero se espera contar con su concurso para la próxima eliminatoria.

Bex-Marburg
Cancha: Polideportivo Magariños
Hora: 19:00
Arbitros: Dorizon (FRA) y Pimentel (POR)
Ida: Bex, 92; Marburg, 40

PARMA-TENERIFE

Las isleñas buscarán el milagro en Italia

SANTI PEREZ ■ **Tenerife**

El Cepsa Tenerife juega hoy en Italia ante el Parma con muy pocas opciones de superar esta tercera eliminatoria de la Copa Ronchetti tras haber caído derrotado en el encuentro de ida por 54-80, una diferencia que se antoja insalvable para las isleñas.

No obstante, Francisco Apeles, presidente y entrenador del Cepsa Tenerife, no descarta la sorpresa al contar con el equipo completo, una vez que ha recuperado a Lidia Mirchandani y a Elena Martínez, aunque el pase a la siguiente ronda es casi imposible ya que va a tener enfrente al actual subcampeón mundial de clubes, un equipo al que será difícil sorprender.

Parma-Cepsa Tenerife
Hora: 17:30
Arbitros: Manassero (FRA) y Jelen (AUS)
Ida: Tenerife, 54; Parma, 80

EL LARGUERO

DE LUNES A VIERNES
DE 24,00 A 1,30 h.

EL FÚTBOL ESPAÑOL ¿DE CABEZA O A LA CABEZA DE EUROPA?

DESDE LAS 24 h.

A la hora de salir al terreno de juego ¿Utilizamos la cabeza sólo para darle a la pelota? Hoy **José Ramón de la Morena** y **Michael Robinson** analizarán el fútbol español ¿De cabeza o a la cabeza de Europa?

CADENA SER

HOY JAVIER SARDÁ Y EL SR. CASAMAJOR TE VAN A SORPRENDER.

Javier Sardá y el **Sr. Casamajor** te pueden divertir, sorprender o escandalizar pero sin duda no te dejarán indiferente.

LA VENTANA
De 4 a 7 de la tarde.

CADA NOCHE PONTE AL DIA.

Si quieres seguir estando al día.
Si quieres saber que ha pasado y porqué.
Qué está pasando o que vá a pasar.
Escucha los análisis más exhaustivos,
la información más completa en Hora 25,
dirigido por **Carlos Llamas**, cada noche
en la SER.

HORA 25
De 20,00 a 24 h.

DONDE HAY QUE ESTAR

16,15 FUTBOL ETB-1
II Torneo ETB
Ath. Bilbao-Logroñés
Retransmisión, en directo, del encuentro correspondiente al II Torneo ETB que enfranta a los equipos del Athletic dr Bilbao y el Logroñés. Los dos equipos presentarám muchas bajas, ocasión para ver en acción a valores de la cantera.

19,20 FUTBOL ..... TELE 5
Copa de Europa (vuelta)
Austria de Viena-Barcelona
En directo, desde Viena veremos el partido de vuelta de la Copa de Europa que enfrenta a los equipos del Austria de Viena y el Barcelona. En el encuentro de ida los azulgrana se impusieron por tres goles a cero, resultado que les adjudica como favoritos para acceder al sorteo de la Liga Europea.

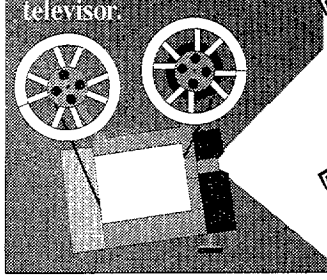
20,00 FUTBOL ..... A3 TV
Copa de la UEFA (vuelta)
Aston Villa-Deportivo
Desde el Villa Park, veremos en directo el vibrante encientro de la Copa de la UEFA que enfrenta al Aston Villa y el Deportivo. La eliminatoria está en toda su incertidumbre, dado el resultado de ida (1-1) en Riazor.

20,30 BALONCESTO ..... La 2
Liga Europea
Joventut-Buckler Bolonia
Atractivo encuentro de la Liga Europea, entre dos grandes equipos como son el Joventut y la Buckler de Bolonia.

21,00 FUTBOL TVE-1
Recopa de Europa (vuelta)
Real Madrid-Tirol
Desde el estadio Santiago Bernabéu y en directo, veremos el encuentro de vuelta que enfrenta al Real Madrid y el Tirol Innsbruck. En el partido de ida el resultado fue de 1-1.

Siéntese, relájese y disfrute

Después de una jornada laboral, nada mejor que disfrutar de las retransmisiones que hoy están programadas. Las distintas competiciones de fútbol europeo y baloncesto de alto nivel son una buena excusa para pasar una agradable tarde-noche frente al televisor.



SALA 1 – 2º pase
AUSTRIA VIENA - BARCELONA
1er. pase 3-0 (ida) • COPA DE EUROPA • 19:30
TELE 5

SALA 2 – 2º pase
ASTON VILLA - DEPORTIVO
1er. pase 1-1 (ida) • COPA UEFA • 20:00
Antena 3 Televisión

SALA 3 – 2º pase
REAL MADRID - TIROL
1er. pase 1-1 (ida) • RECOPA DE EUROPA • 21:00
tve1

FUTBOL

SALA 4 – 1er pase
JOVENTUT - BUCKLER BOLONIA
2ª Jornada • LIGA EUROPEA • 20:30
2 tve

BASKET

EMISORAS DEPORTIVAS

ANTENA 3 *Director.: Javier Ares*
14,30 a 15,00: "ANTENA DEPORTIVA".
22,30 a 00,00: "SUPERDEPORTE".

CADENA COPE *Director.: J. M.ª García*
15,00 a 15,30: "POPULAR DEPORTIVO".
00,00 a 01,30: "SUPERGARCIA".

CADENA IBERICA *Director.: P. P. Parrado*
14,00 a 14,30: "MATCH PARRADO".
23,00 a 00,00: "GOLES".

CADENA SER *Director.: J. R de la Morena*
15,10 a 16,00: "HORA 14".
20,30 a 21,30: "HORA 25, DEPORTES".
00,00 a 01,30: "EL LARGUERO".

ONDA CERO *Director.:*
22,00 a 23,00: "EL PENALTI".

RNE-1 *Director.: Juan Manuel Gozalo*
20,30 a 22,00: "RADIOGACETA DE...".

RNE-5 *Director.: Juan Manuel Gozalo*
14,05 a 14,30: "LA 5, EN JUEGO".
22,30 a 23,30: "A PUNTO".

RECTIFICACION

☐ HORA INSULAR

Error de paginación. Ayer, por un grave error técnico de paginación, publicamos en toda la península la programación de televisión con horario insular canario.

EUROSPORT

08,30 STEP REEBOK
09,00 ATLETISMO
Copa del Mundo de maratón desde San Sebastián
10,00 PATINAJE ARTISTICO
Preolímpico desde Hamar (Noruega)
12,00 FUTBOL
Eurogoles (repetición)
13,00 SNOOKER
Repetición
14,00 EUROTENIS
Magazine
16,00 FOOTBALL
Repetición
17,30 HIPICA
Copa del Mundo desde Millstreet
18,30 HOCKEY HIELO
Magazine
19,30 EUROSPORT NEWS
Noticiario deportivo
20,00 AUTOMOVILISMO
Indy Car
22,00 MOTORS MAGAZINE
23,00 FUTBOL
Competiciones europeas. Resultados y goles
01,00 EUROSPORT NEWS
Noticiario deportivo

MAÑANA

TVE-1
07,30 PINNIC: Animales del bosque
07,55 Peter Pan
08,25 Príncipe valiente
08,50 Tiny Toons
09,15 LA PRIMERA RESPUESTA
10,05 NOTICIAS
10,10 Pobre diabla
11,00 PASA LA VIDA Magazine
12,55 T y T
13,30 EL MENU DE CADA DIA Karlos Arguiñano
14,00 INFORMATIVO TERRITORIAL
14,30 NO TE RIAS QUE ES PEOR

La 2
07,00 24 HORAS
09,30 LA AVENTURA DEL SABER «That's english», «Línea abierta», «Acercarse a la música» y «Caleidoscopio»
11,00 FUNERAL DE FEDERICO FELLINI En directo desde Roma
12,00 LA RESTAURACION DE LA BAHIA DE TOKIO
12,25 24 HORAS
13,30 Ultraman
14,00 Loca academia de policía
14,30 Los fruittis

ANTENA 3
06,45 NOTICIAS
07,15 TRAS 3 TRIS «Yogui», «La carrera del espacio», «Fraguel Rock», «Ranma» y «Sonrisas y lagrimas»
09,30 Pasionaria
10,15 Santa Barbara
11,15 TODO VA BIEN Pepe Navarro **Invitados:** José María Ruiz Mateos y su mujer
13,00 El equipo A
14,00 Cosas de casa
14,30 El príncipe de Bel Air

TELECINCO
06,35 ENTRE HOY MAÑANA
07,00 DESAYUNA CON ALEGRIA «Corcel negro», «Supermario Bross», «Jonny y amigos», «Los caballeros del Zodiaco» y «Campamento Candy»
09,30 Antonella Telenovela
10,25 Micaela Telenovela
11,20 LAS MAÑANAS DE T5 Magazine
13,00 LA RULETA DE LA FORTUNA Concurso
13,30 A MEDIODIA ALEGRIA
13,55 LAS NOTICIAS. AVANCE I
14,00 Papá comandante
14,30 SU MEDIA NARANJA

CANAL+
08,00 ABC WORLD NEWS
08,30 Tres fantasmitas
08,55 VIDEOMINUTO Musical
09,52 REDACCION. NOTICIAS
10,00 SESION ESPECIAL V.O. (cod.) *«Hamlet, el honor de la venganza»*
12,10 CINE (cod.) *«Tramontana»*
13,35 LOS 40 PRINCIPALES
14,00 REDACCION. NOTICIAS
14,05 Don Coyote y Sancho Panza Dibujos animados
14,30 Alf

TELEMADRID
07,30 TRAFICO DE MADRID
09,00 A SABER: Matemáticas
09,30 VICTOR Curso de inglés
09,45 EN CLAVE VERDE
10,00 AVANCE INFORMATIVO
10,10 MADRID DIRECTO Rept.
11,05 Magnum
12,00 Belleza y poder
12,45 LA BANDA DE... La familia Biónica
13,10 Seabert
13,25 Tortugas Ninja
14,00 TELENOTICIAS
El tiempo

TARDE

15,00 NOTICIAS
El tiempo
15,30 Kassandra Capítulo 65
16,25 SESION DE TARDE *«El último adiós en Londrés»*
18,05 NOTICIAS
18,10 Regreso a casa
19,00 Paso a paso
19,30 INFORMATIVO TERRITORIAL
20,00 A LAS OCHO CON RAFFAELLA Magazine
20,30 TELEDIARIO-2
El tiempo

15,00 CIFRAS Y LETRAS
15,30 G. DOCUMENTALES
National Geographic: «Realeza III: un año en la casa real inglesa»
16,30 Al filo de lo imposible: «Un pequeño rincón del paraíso»
17,00 PARA NOSOTROS Astrid Lindgren
17,30 Animal más secreto
18,00 Patoaventuras
18,30 Cifras y letras jr.
19,00 Guillermo Tell
19,30 Problemas crecen
20,00 EL INFORME DEL DIA
20,30 BALONCESTO Liga Europea: Joventut-Buckler Bolonia

15,00 NOTICIAS Olga Viza y José Antonio Gavira
15,30 TELECINE *«Un grito en el bosque»*
17,30 A OTRA COSA Programa juvenil presentado por Belén Rueda. **Incluye:** «Salvados por la campana», «Somos 10» (Series), «Mentira cochina» y «Tentación» (Concursos)
19,30 Cosas de casa
20,00 FUTBOL Copa de la UEFA (vuelta): Aston Villa - Deportivo

15,30 GRAN PANTALLA TV *«Asesinato ritual»*
17,25 LAS NOTICIAS. AVANCE II
17,30 Apartamento para tres «El padre de la novia»
18,00 LA TELE ES TUYA, COLEGA Programa infantil:
18,05 Hugolandia
18,50 Batman
19,20 FUTBOL Copa de Europa: Austria Viena-Barcelona

15,00 CINE (cod.) *«El rey pescador»*
17,13 DEPORTE AL DESNUDO (cod.) «Esto es espectáculo»
18,03 CINE (cod.) *«Makinavaja, el último choriso»*
19,35 Ricos y mocosos (cod.) Dibujos animados
20,00 AVANCE. REDACCION
20,05 LOS 40 PRINCIPALES Programa musical
20,30 El Show de Jackie Th.

15,00 Hermanas «La loquera»
15,30 CINE DE TARDE *«El Síndrome de China»*
18,00 Los rebeldes de la ciencia «Adivina quién viene a cenar»
19,00 Parker Lewis nunca pierde
19,30 MADRID DIRECTO Programa informativo **Incluye "En Acción"**
20,30 TELENOTICIAS
El tiempo

NOCHE

21,00 FUTBOL Recopa de Europa: Real Madrid-Tirol
22,50 CINE *«Jugar duro»*

22,00 HOMENAJE A FEDERICO FELLINI INCLUYE: **22,00** *«La dolce vita»*

22,00 CINE *«Enemigos, una historia de amor»*

21,25 SORTEO DE LA ONCE Carmen Sevilla y Agustín Bravo
21,30 SUPERCINE *«Una relación prohibida»*
23,25 HABLANDO SE ENTIENDE LA GENTE José Luis Coll

21,00 Padres forzosos
21,28 INFORMACION METEOROLOGICA
21,30 REDACCION. NOTICIAS
21,53 INFORMACION DEPORTIVA
21,57 PRIMER PLANO
22,00 ESTRENO CANAL+ (cod.) *«Hasta el fin del mundo»*

21,00 CINE: HOY, GRAN PROGRAMA DOBLE *«El mejor»*
23,25 CINE *«Annie Hall»*

MADR.

00,50 TELEDIARIO 3
01,20 Ley y orden «Diente de serpiente»
02,10 Diga 33

01,00 REPORTAJE SOBRE FEDERICO FELLINI
01,15 HOMENAJE A FEDERICO FELLINI *«Y la nave va»*

00,30 NOTICIAS y Rallye Cat.
01,05 FUTBOL Norwich-Bayern Munich
02,30 CINE: *«Muerte en Hollywood»* **04,15** *«Chantaje...»*

00,40 ENTRE HOY Y MAÑANA
01,10 CONCIERTO DEL 30 ANIVERSARIO DE BOB DYLAN

00,32 CINE (cod.) *«Rocketeer»*
02,16 24 HORAS (cod.)
03,09 CINE (cod.) *«La solitaria pasión de Judith Hearne»*

01,10 TELENOTICIAS
01,25 PUERTA DEL SOL
01,55 CINE MADRUGADA *«Red invisible»*

ESTATALES **PRIVADAS**

• Mala * Regular ** Buena *** Excelente **** Obra maestra

MAÑANA

10,00 ** Hamlet, el honor de la venganza
C+ SESION ESPECIAL V.O.
Drama Color. 1990. Norteamericana
Director: Franco Zifferelli
Intérpretes: Mel Gibson, Glenn Close, Alan Bates

12,10 ** Tramontana 85 min.
C+ CINE (Rept.)
Drama histórico Color. 1991. Española
Director: Carlos Pérez Ferré
Intérpretes: Jorge Sanz, Emma Suárez, Alvaro de Luna

TARDE

15,00 ** El rey pescador 133 min.
C+ CINE (Rept.)
Comedia Color. 1991. Norteamericana
Director: Terry Gilliam
Intérpretes: Jeff Bridges, Robin Williams, Mercedes Ruehl

15,30 * Un grito en el bosque 90 min.
A3 TELECINE
Suspense Color. 1990. Norteamericana
Director: Charle Correll
Intérpretes: David Morse, David Soul
Un peligroso delicuente, conocido com el "hombre de la montaña, mantiene en vilo a los habitantes de un pequeño pueble de Pennsylvania. La tensión llega a sus máximas consecuencias cuando la mayor de una familia se seis hermanas es secuestrada por el criminal.

15,30 * Objetivo desesperado 85 min.
ETB-2 CINE 2 *Acción* Color.
Director: George Vieria **Intérprete:** Chris Mitchum

15,30 * Asesinato ritual 89 min.
T5 GRAN PANTALLA TV
Intriga Color. 1992. Norteamericana
Director: Bradford May
Intérpretes: Christopher Reeve, Roxann Biggs
Una serie de crímenes de parecidas características se está produciendo entre las feligresas de una iglesia. El padre Thomas, responsable de la parroquia, es detenido como principal sospechoso al ser descubierto junto al cuerpo de una de las víctimas.

15,30 * El Síndrome de China** 122 min.
TM3 CINE DE TARDE *Intriga* Color. 1979. USA
Director: James Bridges
Intérpretes: Jane Fonda, Jack Lemmon, Michael Douglas
Una reportera acude a una central nuclear para elaborar un reportaje sobre un escape radioactivo. Jack Godell, un trabajador de la central, luchará junto a la reportera para evitar que se llegue al "Síndrome de China", el mayor desastre nuclear que podría prudocirse.

15,30 * Si hoy es martes, esto sigue siendo...**
C9 TARDES DE CINE *Comedia* Color. 1987. USA
Director: Bob Sweeney
Intérpretes: Claude Akins, Bruce Weitz, Peter Graves

16,25 * El último adiós en Londres 85 min.
TVE-1 SESION DE TARDE
Drama Color. 1973. Franco-italiana
Director: Enrico María Salerno
Intérpretes: Florinda Bolkan, María Schneider, Catherine Spaak

18,03 * Makinavaja, el último choriso 92 min.
C+ CINE (Rept.)
Comedia Color. 1991. Española
Director: Carlos Suárez **Intér.:** Andrés Pajares, Jesús Bonilla

18,40 ** El solterón y el amor 106 min.
C9 EN PANTALLA *Drama* Color. 1956. USA
Director: Charles Walters
Intérpretes: Frank Sinatra, Debbie Reynolds, David Wayne

NOCHE

21,00 * El mejor** 138 min.
TM3 PROGRAMA DOBLE *Drama* Color. 1984. USA
Director: Barry Levinson
Intérpretes: Robert Redford, Robert Duvall, Glenn Close
Roy Hobbs es un ídolo del beisbol que, tras muchos años de triunfos, ve cómo llega su ocaso profesional. Antes del retiro definitivo, Hobbs deberá prestar sus servicios a su equipo en un partido trascendental.

21,05 * Dos chicas de revista 87 min.
CS CINE *Comedia* Color. 1972. Española
Director: Mariano Ozores
Intérpretes: Lina Morgan, José L. López Vázquez, Manolo G. Bur

21,15 ** Línia mortal 111 min.
TV3 GRAN PEL.LICULA *Drama* Color. 1990. USA
Director: Joel Schumacher
Intérpretes: Kiefer Sutherland, Julia Roberts, Kevin Bacon

21,30 ** Una relación prohibida 92 min.
T5 SUPERCINE
Drama Color. 1992. Norteamericana
Director: Andy Tennat
Intérpretes: Drew Barrymore, Anthony John Deninson
Amy Fisher, una joven de 17 años rebelde y manipuladora, es acusada del intento de asesinato de la esposa del hombre con quien la joven mantenía relaciones. Cuando el caso se hace público, los periódicos hurgarán en el pasado de la adolescente, descubriéndose que después de asistir a clase en el instituto, se dedicaba a la prostitución.

21,30 ** Invitación a un pistolero 92 min.
ETB-2 CINE 2 *Western* Color. 1964. USA
Director: Richard Wilson
Intérpretes: Yul Brynner, George Segal, Janice Rule

21,30 ** Noites de Broadway 88 min.
TVG GRAN CINEMA *Drama* Color. 1989. USA
Director: Howard Brookner
Intérpretes: Matt Dillon, Jennifer Grey, Julie Hagerty

22,00 ** Enemigos, una historia de amor
A3 CINE
Drama Color. 1989. Norteamericana
Director: Paul Mazursky
Intérpretes: Ron Silver, Angelica Huston, Lena Olin
Al finalizar la II Guerra Mundial, un hombre de raza judía intenta rehacer su vida. Acompañado por su mujer, una granjera polaca que le ocultó de los nazis, se instala en la ciudad de Nueva York.

22,00 ** La dolce vita** 168 min.
La 2 HOMENAJE A FEDERICO FELLINI
Drama B/N. 1960. Italiana
Director: Federico Fellini
Intérpretes: Marcello Mastroianni, Anouk Aimee, Anita Ekberg
Marcello, joven y ambicioso periodista, ha logrado combinar su trabajo con una vida agitada y alegre junto a los protagonistas de sus reportajes, los más favorecidos por la fortuna. Cualquier aventura, si es nocturna mejor, puede contarle entre sus protagonistas. Mientras, esperan la fiel Emma o el libro que algún día será, tal vez, capaz de escribir.

22,00 ** Hasta el fin del mundo 152 min.
C+ ESTRENO CANAL +
Ciencia-ficción Color. 1991. Co-producción
Director: Win Wenders
Intérpretes: Solveig Donmartin, Jeanne Moreau, William Hurt

22,50 ** Jugar duro 105 min.
TVE-1 CINE
Intriga Color. 1985. Norteamericana
Director: Burt Reynolds
Intérpretes: Burt Reynolds, Candice Bergen, George Segal

MADRUGADA

00,32 ** Rocketeer 104 min.
C+ CINE -Ultimo pase-
Aventuras Color. 1991. Norteamericana
Director: Joe Johnston
Intérpretes: Bill Campbell, Alan Arkin, Jennifer Connelly

01,15 * Y la nave va** 122 min.
La 2 HOMENAJE A FEDERICO FELLINI (V.O.S.)
Drama Color. 1983. Italiana
Director: Federico Fellini
Intérpretes: Freddie Jones, Barbara Jefford, Norma West
1914. Ha fallecido el mejor cantante de ópera del momento. Fue su última voluntad que esparcieran sus cenizas sobre la isla de Erimo. Un buque traslada hasta allí a todas las personas invitadas al funeral. Viaja también un cronista que, con el recién inventado cinematógrafo, irá recogiendo lo más interesante de la travesía.

02,30 * Muerte en Hollywood 97 min.
A3 CINE
Suspense Color. 1985. Norteamericana
Director: Larry Pall **Intérpretes:** Phil Rash, Elizabeth Leslie

COORDINAN: ULISES SANCHEZ-FLOR, GREGORIO GARCIA y JUAN JOSE SERRANO

AUTONOMICAS

CANAL SUR

MAÑANA
08,00 TELETRASTO
09,05 NOTICIAS
09,10 Andalucía nuestra
09,40 ESTA ES LA NUESTRA Magazine
10,30 NOTICIAS
10,35 CINE MATINAL «Un parado en movimiento»
12,00 NOTICIAS
12,05 Profesor
12,30 Altas esferas
13,00 SIEMPRE HAY UNA SUEGRA Concurso
13,30 Aventuras de Fly
14,00 EL DIARIO-1
El tiempo

TARDE
15,05 Pigmalión
Dibujos animados
15,35 IMAGINA
Programa juvenil
17,10 DOCUMENTALES DE NATURALEZA
«Supervivientes»
17,40 Senda de gloria
Capítulo 24
18,25 NOTICIAS
18,30 TAL COMO SOMOS
«El Pedroso (Sevilla)»
20,30 EL DIARIO-2
El tiempo

NOCHE
21,05 CINE
«Dos chicas de revista»
22,45 NOCHE DE MISTERIO
Programa de investigación presentado por Angel Martínez

MADRUGADA
01,10 EL DIARIO-3
01,25 BALONCESTO
Caja San Fernando-Hapoel de Hertzlia

ETB-1/2

MAÑANA
11,35 VICTOR Curso inglés
11,37 EUSKAL HERRITIK.....(1)
11,50 Palabra de ley
12,05 64 .....(1)
12,20 III MILENIO
12,35 Begoñaren et. ....(1)
12,45 GAUR EGUN.....(1)
13,20 Mira quien habla
13,30 Casper.....(1)
13,45 En casa de Begoña
13,50 Cocina para todos
14,00 Seabert.....(1)
14,10 Snorkak.....(1)
14,15 TELEBERRI
14,35 Grisu .....(1)
14,50 Bertan zoro.....(1)

TARDE
15,20 BIZIAREN ABENTURA .....(1)
15,30 CINE 2: «Objetivo desesperado»
16,15 FUTBOL .....(1)
Torneo ETB: Ath. Bilbao-Logroñés
17,00 En casa de Begoña
17,10 CENAS FAMILIARES
17,35 El padre Dowling
18,05 GAUR EGUN.....(1)
18,10 IPARRALDEAR. ..(1)
18,20 SUPERBAT .....(1)
18,25 Mira quien habla
18,50 CINE 2: «La novia vestida de negro»
20,35 Cocina para todos
20,55 HOR DAGO KOSKA.....(1)

NOCHE
21,00 TELEBERRI
21,30 CINE 2
«Invitación a un pistolero»
22,00 GAUR EGUN.....(1)
22,35 TXOKO-LATEX ....(1)
22,55 Tolosako koru lehiaketa .....(1)
23,15 ACTUAL
Revista de actualidad

MADRUGADA
00,00 ITSASO GUZTIAK (1)
00,20 TELEBERRI
00,45 AZKEN ALBISTEAK.....(1)

TV3/C-33

MAÑANA
07,30 CLUB SUPER 3 (33)
08,00 TELENOTICIES
08,45 BON DIA, CATALUNYA
10,00 VICTOR.....(33)
10,15 GRADUI'S.....(33)
10,25 Anar i venir
10,45 UNIV. OBERTA ..(33)
10,50 INFORMATIU CINEMA
11,20 LA REVISTA DE L'ESPECTACLE
11,50 Stromboli
12,35 Katts i gos
13,00 Boig per tu
13,30 Veïns Cap. 927
14,00 TELENOTICIES

TARDE
15,15 La cuina dels rovira
15,20 Califòrnia
16,20 Carson i Carson
17,30 CLUB SUPER 3
Programa infantil
18,00 PLANETA TERRA .....(33)
«Perfils de natura II», «Les bosqueroles»
18,30 DEBAT DE POLITICA GENERAL.....(33)
18,50 VIDEOXOC
18,55 Els cignes
19,25 Starman
20,15 La cuina dels rovira
20,30 TELENOTICIES

NOCHE
21,00 FUTBOL .....(33)
Feyenoord - Oporto
21,15 GRAN PEL.LICULA «Línia mortal»
22,45 LA NIT DE LES SERIES .....(33)
«Xef»
23,15 «Cosa de dos»
23,45 «Flor de vida»
23,10 ESTIMADA MARY
Programa homenaje a Mary Santpere

MADRUGADA
00,10 RALLYE CATALUÑA .....(33)
Resumen
00,15 Alló, alló! .....(33)
01,00 TELENOTICIES NIT

TVG

MAÑANA
09,50 Cousas da lingua
Repetición
10,20 SUPERMARTES
Repetición
11,50 INFORMATIVO PARA XORDOS
11,55 MAR DE FONDO
12,00 Amazonas
12,45 Granxeiro, último modelo Cap. 156
13,10 Paraíso Cap. 121
14,00 TELEXORNAL COMARCAS
14,20 A SAÚDE E TEMPO
14,30 TELEXORNAL-1

TARDE
15,00 DEPORTES AS TRES
Programa deportivo
15,10 Alló, Alló
15,40 CAFE CAFE
Magazine vespertino
16,40 ETCETERA
Programa cultural
17,10 Tom e Diana
17,40 PASIÑO A PASIÑO
Programa concurso
18,10 Beverly ricos
18,35 Casper e os seus amigos
19,05 Isidoro
19,35 Dragón Z
20,00 Paker Lewis
20,30 Helene

NOCHE
21,00 TELEXORNAL-2
O tempo
21,30 GRAN CINEMA «Noites de Broadway»
23,10 MEIGAS FORA
Manuel Torreiglesias

MADRUGADA
00,25 TELEXORNAL-3
00,45 EN XOGO NOITE
Programa deportivo
00,55 A SENTINELA
01,10 MAR DE FONDO

CANAL 9

MAÑANA
08,00 A LA BABALA
«Tortugues Ninja» y «Bola de Drac ZZ»
08,45 CANAL EDUCATIU
«Mes enlla del 2000»
09,30 Círculo de espías
10,00 ENTRE SETMANA
11,00 CINE DE MATI
«Cuentos de la Alhambra»
12,40 A LA BABALA
«Tortugues Ninja», «Pedra dels somnis» e «Isidoro»
14,00 NOTICIES 9
L'Oratge

TARDE
15,30 TARDES DE CINE
«Si hoy es martes, esto sigue siendo Bélgica»
17,15 Hermanas
17,45 A LA BABALA
«Popeye», «Gransort», «Bola de drac» y «VIDEOXOC»
18,40 EN PANTALLA
«El solterón y el amor»
20,30 NOTICIAS 9
L'Oratge

NOCHE
21,15 NIT DE MISTERI
Angel Martínez
Tema de hoy: «Los aliados de Satán»

RECORD

Redondo, el centrocampista internacional del Tenerife, ha recorrido **en 3 días** casi **24.000** kilómetros, y aún le faltan otros **11.000** para disputar el partido de vuelta Argentina-Australia

EL PODIO LO DICE MARCA

Coordina: CARLOS CARIÑO
Informan: Fernando CARREÑO, Carlos AZNAR, Antonio RENGEL, Florencio ORDOÑEZ Agencia EFE y S. INFOGRAFIA

Vaya machada

«... han colocado a España en la vanguardia del ajedrez mundial a pesar de que la Federación Española es un desastre»

Garri Kasparov, en El País

Angel Villar, con el fútbol–sala

Angel Villar defenderá el próximo día 17 ante la FIFA la candidatura de España para organizar el campeonato del mundo de Fútbol Sala que se celebrará en 1996.
Fuentes próximas al máximo organismo del fútbol mundial consideran que nuestro país tiene todas las papeletas para llevarse el "gato al agua". Aunque sea porque no parece tener competencia...
Esto no es sino un espaldarazo más al nuevo auge que en los últimos tiempos experimenta el "hermano pequeño del balompié"

Copa Davis: Madrid, Marbella...

Los jugadores del equipo español de Copa Davis prefieren Madrid como sede para su próximo choque contra Italia.
La razón es que están descontentos con el apoyo recibido por parte del público en Barcelona (no se jugó en la mítica "pista talismán" de Concursos sino en las del Valle Hebrón) el año pasado cuando nuestro equipo de tenis cayó ante Holanda.
El seleccionador, Juan Bautista Avendaño, por su parte, es partidario de jugar en Marbella.

SISIOUKIMA

Balonmano y limpiezas

La rusa Sisioukima, fichaje del Sierra Nevada, no podrá decir que se vaya a forrar con el balonmano. Y es que deberá alternar su actividad en este equipo, de la Primera femenina, con su trabajo en una empresa de limpiezas acordado con el club que no le pagará nada.

Esta jugadora, licenciada en Historia, tiene concedida una beca en la Universidad de Granada para... el uso del comedor. Y luego dicen que los deportistas se forran.

CLINTON

Balón de Menem

Bill Clinton, conocidísimo presidente USA, dijo a su homónimo argentino Carlos Menem que vería con muy buenos ojos la clasificación de la selección de Argentina para el Mundial que se disputará en el país del primero.

Clinton agradeció a su colega argentino mediante carta, el envio de éste de un balón firmado por todos los jugadores de la selección dirigida por Basile. Lo curioso es que fuentes de la Casa Blanca no entendieron las razones del regalo de Menem, si bien les pareció "magnífico"

SIMEONE

Obsesión por el Mundial

Simeone ha sido convocado para el decisivo Argentina–Australia y el sevillista, tan feliz. Apunten esta frase del "Cholo": *«La gente necesita ir al Mundial y nosotros tenemos que estar allí»*

CONCHITA Y SUS MILLONES

Ganancias totales de su carrera

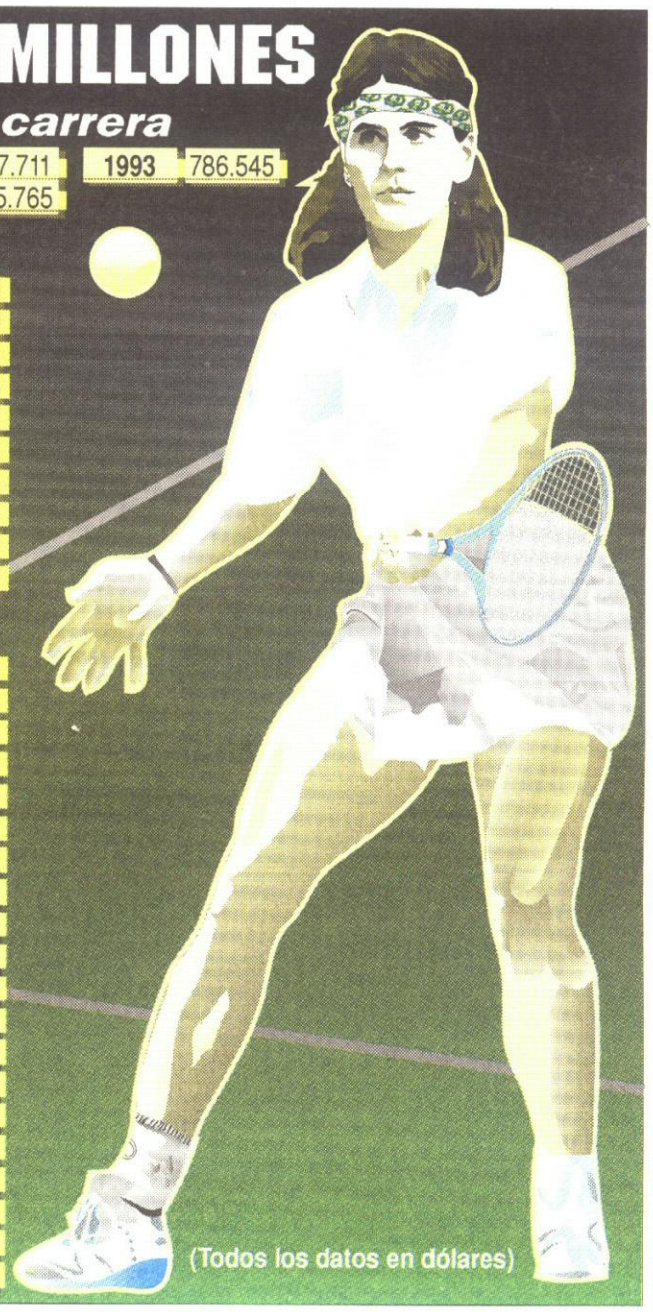
1987	975	1989	162.583	1991	307.711	1993	786.545
1988	57.127	1990	248.184	1992	445.765		

Ganancias de 1993

1.-	Steffi Graf (ALE)	2.503.837
2.-	A. Sánchez Vicario (ESP)	1.250.739
3.-	Jana Novotna ((RCH)	827.646
4.-	**Conchita Martínez (ESP)**	**786.545**
5.-	Martina Navratilova (USA)	760.119
6.-	Natalia Zvereva (BIE)	737.960
7.-	Helena Sukova (RCH)	612.723
8.-	M.J. Fernández (USA)	577.631
9.-	G. Fernández (USA)	560.738
10.-	G. Sabatini (ARG)	551.730

Las más ricas

1.-	Martina Navratilova (USA)	19.156.645
2.-	Steffi Graf (ALE)	12.836.510
3.-	Chris Evert (USA)	8.896.165
4.-	Mónica Seles (YUG)	7.408.981
5.-	Gabriela Sabatini (ARG)	6.608.402
6.-	Pam Shriver (USA)	5.044.825
7.-	Helena Sukova (RCH)	4.955.756
8.-	Arantxa S. Vicario (ESP)	4.686.851
9.-	Zina Garrison (USA)	3.919.298
10.-	Jana Novotna (RCH)	3.455.303
11.-	Hana Mandlikova (AUS)	3.340.959
12.-	Natalia Zvereva (BIE)	3.101.789
13.-	Manuela Maleeva (SUI)	3.088.852
14.-	Mary Joe Fernández (USA)	2.831.252
15.-	Wendy Turnbull (AUS)	2.769.024
16.-	Gigi Fernández (USA)	2.432.127
17.-	Lori McNeil (USA)	2.319.582
18.-	Claudia Kohde (ALE)	2.224.887
19.-	Larissa Neiland (LET)	2.044.614
20.-	**Conchita Martínez (ESP)**	**2.008.890**



(Todos los datos en dólares)

CONCHITA

Dos millones de "razones"

En sólo cinco años, Conchita Martínez ha rebasado los dos millones de dólares en premios. La aragonesa no sólo demuestra con "hechos" que cada vez se acerca más a las Graf, Seles y compañía, sino que ha rebasado a las "clásicas" King, Court...

Los caprichos de algunos dirigentes

Traemos a esta sección a Juan León, funesto presidente del Jaén, como ejemplo vivo de lo que es un dirigente cacique, caprichoso y encima incapaz e incompetente.

El personaje en cuestión ha decidido hacer pasar por taquilla a los periodistas que, con su trabajo diario, consiguen que la gente se entere de que sigue existiendo el histórico Real Jaen porque: *«el equipo está muy mal»*.¡Es lo que faltaba! Federativos y árbitros también deben "retratarse". Y a los futbolistas no les cobra porque son parte del espectáculo que si no...

Estos cánceres se dan demasiado entre nuestra clase dirigente y en este caso hay un dato alarmante: su gestión ha generado una deuda de ciento cincuenta y nueve millones.

A más de uno convendría cobrarle por salir en la Prensa anunciando la hora de sus partidos. ¡Que pagen un anuncio!

PUNT FINAL

Las notas del día

SOBRESALIENTE A...

3 Felines afrontó una caída cantada

Por haber sabido aceptar su "anunciada muerte" con profesionalidad y sinceridad, hasta el extremo de haber pedido para su sucesor, Fernando Zambrano: *«toda la paciencia que no han tenido conmigo»*.

Felines supo estar a la altura de las circunstancias en la rueda de Prensa de ayer en la que Ruiz Mateos le comunicó que le habían "ascendido" a secretario técnico. *«Pero si me habeis echado»*, fue su respuesta. El fútbol puede ser absurdo.

3 NOTABLE para Manuel Ruiz de Lopera. El consejero delegado del Betis persiste en su esfuerzo para salvar un equipo que, de no se por él, estaría muerto y que está dispuesto a marcharse antes de fulminar al entrenador. Tampoco sería la solución.

2 APROBADO para el Español que por fin entiende lo que quiere Camacho, mentalizarse en Segunda.

SUSPENSO A...

0 Ruiz Mateos y sus asesores

Ruiz Mateos (más bien a sus "asesores", entre comillas) que decidió cesar a Felines, ya cuestionado antes de su fichaje por increible que parezca. Por fin lo consiguieron...

Es curioso que se eche al técnico por pensar que el equipo va mal, cuando el año pasado, con apenas un punto más se hablaba, y no paraba, de las "excelencias" del Rayo de Camacho. ¿En qué quedamos.

8 423724 443304 10010